

# PAVILLON EN BOIS 12 X 14

## AVEC TOIT EN ALUMINIUM

Instructions d'installation et d'utilisation – YM12941XC



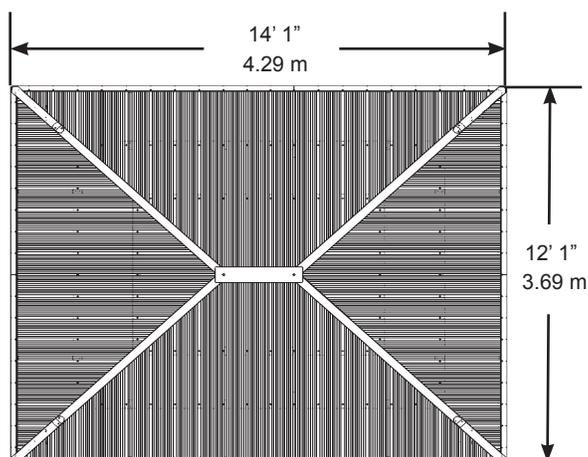
HAUTEUR:  
10'5" or 3.175m

Révisé 25-04-2018

**YARDISTRY**<sup>®</sup>

Yardistry – Amérique du Nord  
Service client sans frais: 1.888.509.4382  
info@yardistrystructures.com  
www.yardistrystructures.com

Yardistry / Selwood Products – Europe  
Service client: +44 1284 852569  
parts@selwoodproducts.com  
www.selwoodproducts.com



## **Avis important de sécurité!**

Les composantes Yardistry sont conçues uniquement pour des fins d'intimité, de décoration et d'ornementation.

### **Le produit N'EST PAS CONÇU pour les usages suivants:**

- Barrière de sécurité pour empêcher l'accès à des piscines, spas ou étangs.
- Support structural pour bâtiment, structure, objet lourd ou balançoire.
- Utilisation en tant que structure brise-vent, ou servant à accumuler la pluie ou la neige, ce qui créerait une charge supplémentaire sur le produit.

**Des structures permanentes pourraient nécessiter un permis.** En tant qu'acheteur ou installateur de ce produit, nous vous conseillons de consulter les départements locaux d'urbanisme, de zonage, et d'inspection de bâtiments pour les indications relatives au code du bâtiment et aux exigences de zonage.

**Le bois n'est PAS ignifuge et peut s'enflammer.** Les barbecues, foyers extérieurs et cheminées représentent un risque d'incendie s'ils sont situés trop près de la structure Yardistry. Consultez le manuel d'utilisation du barbecue, foyer extérieur ou de la cheminée pour connaître les distances sécuritaires pour les matériaux combustibles.

**Portez des gants pour éviter les blessures** pouvant être causées par les bordures tranchantes des éléments individuels avant l'assemblage.

**Lors de l'installation, respectez toutes les normes de sécurité de vos outils et portez des lunettes de protection certifiées par l'OHSA.** Certaines structures pourraient nécessiter l'aide de deux personnes ou plus pour une installation sécuritaire.

**Vérifiez les installations souterraines avant de creuser ou d'enfoncer des piquets dans le sol!**

**Pendant l'assemblage, il est important de suivre attentivement les instructions,** d'effectuer l'assemblage sur une surface solide et de niveau, et de respecter les instructions d'alignement, de mise à niveau et d'ancrage, afin de minimiser les espacements entre les joints de bois pendant l'assemblage.

## **Information générale**

**Information générale:** Les composantes en bois sont fabriquées en cèdre et sont protégées à l'aide d'une teinture à base d'eau appliquée en usine. Les noeuds, petites fissures et craquelures ainsi que les altérations atmosphériques sont des phénomènes naturels, et n'affectent pas la solidité du produit. Il est important d'appliquer annuellement une teinture ou un scellant imperméabilisant à base d'eau, afin de limiter l'usure et les fissures.

**[www.yardistrystructures.com](http://www.yardistrystructures.com)**

Questions?

Appelez-nous sans frais ou écrivez-nous au:

1 (888) 509-4382

[info@yardistrystructures.com](mailto:info@yardistrystructures.com)

Brevets en instance

# Garantie limitée

Yardistry garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication ou de conception pendant une période d'un an suivant la date d'achat. De plus, tout le bois d'oeuvre est garanti pendant 5 ans contre la dégradation et la pourriture. Cette garantie s'applique à l'acheteur original, et n'est pas transférable.

Un entretien régulier est requis afin d'assurer l'intégrité de votre produit, et constitue une exigence pour cette garantie. Cette garantie ne couvre aucun coût d'inspection.

## **Cette garantie limitée ne couvre pas:**

- Main d'oeuvre pour le remplacement de tout élément défectueux;
- Dommages indirects ou consécutifs;
- Défauts esthétiques n'affectant pas la performance ou l'intégrité;
- Vandalisme; installation ou usage inadéquat; actes de la nature;
- Actes de la nature incluant, sans s'y limiter, le vent, les tempêtes, la grêle, les inondations ou une exposition excessive à l'eau;
- Faible torsion, déformation ou fendillement, ou toute autre transformation naturelle du bois n'affectant pas la performance ou l'intégrité.

Les produits Yardistry ont été conçus dans une optique de qualité et de sécurité. Toute modification effectuée au produit original pourrait endommager l'intégrité structurelle du produit, entraînant des défaillances et potentiellement des blessures. Yardistry ne peut assumer aucune responsabilité pour les produits ayant été modifiés. De plus, toute modification annule toutes les garanties, quelles qu'elles soient.

**Ce produit est garanti pour un USAGE RÉSIDENTIEL SEULEMENT. Yardistry décline toute autre déclaration ou garantie, expresse ou implicite.**

*Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pourriez bénéficier d'autres droits, qui varient selon l'état ou la province où vous résidez. Cette garantie exclut tous les dommages indirects, toutefois, certains états ne permettent pas la restriction ou l'exclusion des dommages indirects, alors cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre situation.*

## Instructions pour un entretien adéquat

Votre structure Yardistry est conçue et fabriquée à l'aide de matériaux de qualité. Comme pour tous les produits d'extérieur, elle sera soumise au climat et à l'usure. Afin de maximiser l'utilisation, la sécurité et la durée de vie de votre structure, il est important que vous l'entretenez adéquatement.

### QUINCAILLERIE:

- Assurez-vous qu'aucune rouille n'est présente. Si c'est le cas, poncez et repeignez à l'aide de peinture sans plomb respectant la norme CFR 1303.
- Inspectez et resserrez toute la quincaillerie après l'assemblage; après le premier mois d'usage; et ensuite annuellement. Ne pas trop serrer afin de ne pas écraser ou fendiller le bois.
- Assurez-vous qu'aucune bordure coupante ou filet de vis ne dépasse, ajoutez des rondelles si nécessaire.

### PIÈCES DE BOIS:

- L'application d'une teinture ou d'un scellant imperméabilisant (à base d'eau) sur une base annuelle constitue un entretien important pour une durée de vie et une résistance accrues du produit.
- Assurez-vous qu'il n'existe pas de détérioration, de dommage structurel ou d'éclats de bois. Sablez les éclats de bois et remplacez les pièces de bois détériorées. Comme pour toute structure en bois, quelques craquelures et de petits fendillements dans le bois sont normaux.
- Certains espacements pourraient être présents entre certains joints de bois.

## Guides d'assemblage

### Outils nécessaires:

- |                                 |                        |                            |
|---------------------------------|------------------------|----------------------------|
| • Ruban à mesurer               | • Échelle de 8'        | • Échelle de 6' x 2        |
| • Niveau de menuisier           | • Lunettes de sécurité | • Équerre                  |
| • Perceuse standard ou sans fil | • Assistant adulte     | • Clé à rochet             |
| • Marteau Griffé                | • Gants                | • Douille 7/16, 1/2 & 9/16 |
| • 7/16" & 9/16" Wrench          | • Casque de sécurité   |                            |

### Symboles:

Dans ces instructions, des symboles apparaissent au haut, dans le coin droit des pages.



- Obtenir de l'aide. Où ce symbole apparaît, 2, 3 ou 4 personnes sont requises pour compléter cette étape. Afin d'éviter des blessures ou des dommages à la structure, assurez-vous d'obtenir de l'aide.



- Utiliser un ruban à mesurer pour assurer un positionnement juste



- Pré-percer un trou avant la pose de la vis ou Vis à bois afin d'éviter de faire craquer le bois.

**Si vous jetez une structure Yardistry:** Veuillez démonter et jeter l'unité de façon à ne pas créer de risque excessif au moment de l'élimination. Assurez-vous de respecter vos normes locales de mise aux rebuts.

## Conseils d'assemblage

Ci-dessous se trouvent des conseils utiles pour faciliter et optimiser le processus d'assemblage.

### PRÉASSEMBLAGES:

(Ex : Assemblage de poutre et de montant, Assemblage de chevron de toit, etc)

- Travaillez sur une surface solide, droite et surélevée, telle qu'une table ou un chevalet de sciage.
- Gardez tous les éléments appuyés, tel qu'indiqué dans les instructions.
- Lors de l'assemblage des poutres, gardez les pièces droites, plates et fermement appuyées.

### PIÈCES DE MÉTAL :

- Le matériel de toit possède des bordures coupantes, portez des gants de sécurité.
- Retirez le film plastique protecteur de chaque côté des panneaux en métal juste avant l'installation de chaque pièce.
- Placez les éléments de toiture sur une surface non abrasive avant et après l'assemblage, car ces derniers pourraient plier, se bosseler ou s'égratigner facilement.
- Les vis de toiture peuvent facilement écraser les panneaux de toit et les bordures du toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer les vis de toiture à la main, afin qu'elles soient bien fermement appuyées contre le matériel de toiture.

## Exemples d'installation permanente

**Note: Il est essentiel que vous débutiez avec des fondations d'équerre, solides et de niveau, ou encore une semelle ou terrasse de béton pour la pose de votre pergola.**

Nous fournissons les supports de montant avec cette structure, afin de vous permettre d'effectuer une installation permanente de votre structure sur une surface de bois ou de béton préexistante ou nouvellement posée.

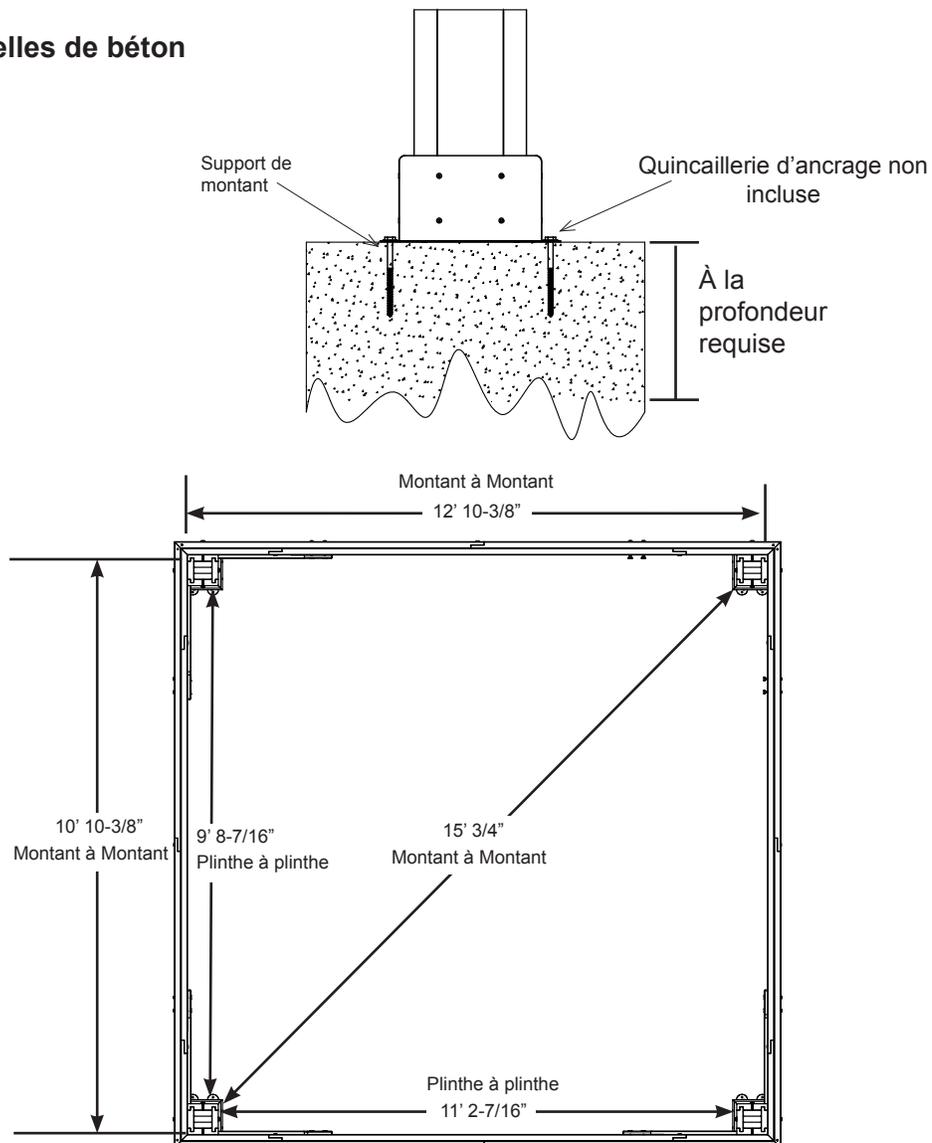
- La quincaillerie pour fixer le support de montant à la structure est incluse.
- La quincaillerie permettant d'effectuer une installation permanente de la structure peut être achetée séparément chez votre quincailler local.

Si vous effectuez une installation sur des semelles de béton, consultez ce qui suit afin de vous assurer d'effectuer un positionnement adéquat. Veuillez vous assurer qu'aucun service souterrain, tel que gaz, téléphone, câble ou ligne d'arrosage, n'est situé sur le lieu de l'installation.

Ci-dessous se trouvent quelques exemples d'installation de la structure sur des surfaces de bois ou de béton.

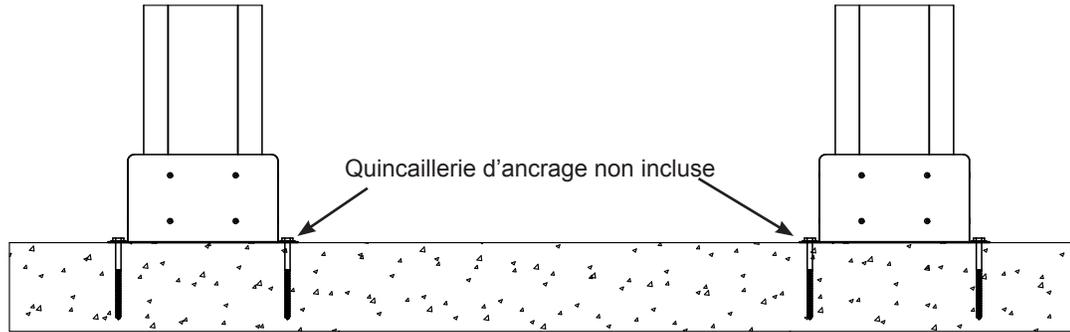
Référez-vous à vos codes municipaux et du bâtiment, règlements, politiques de voisinage ou restrictions de hauteur relativement à ce type de structure, afin d'obtenir les informations portant sur les exigences d'installation.

### Semelles de béton

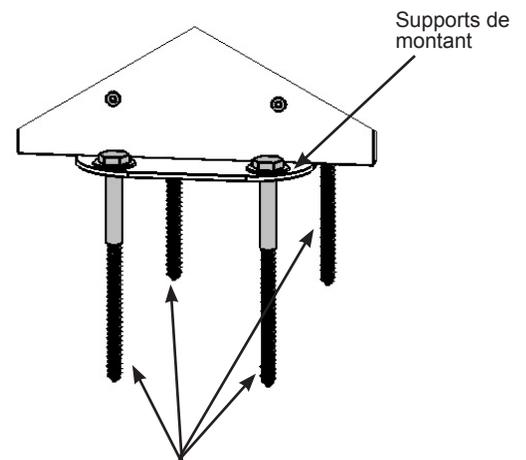
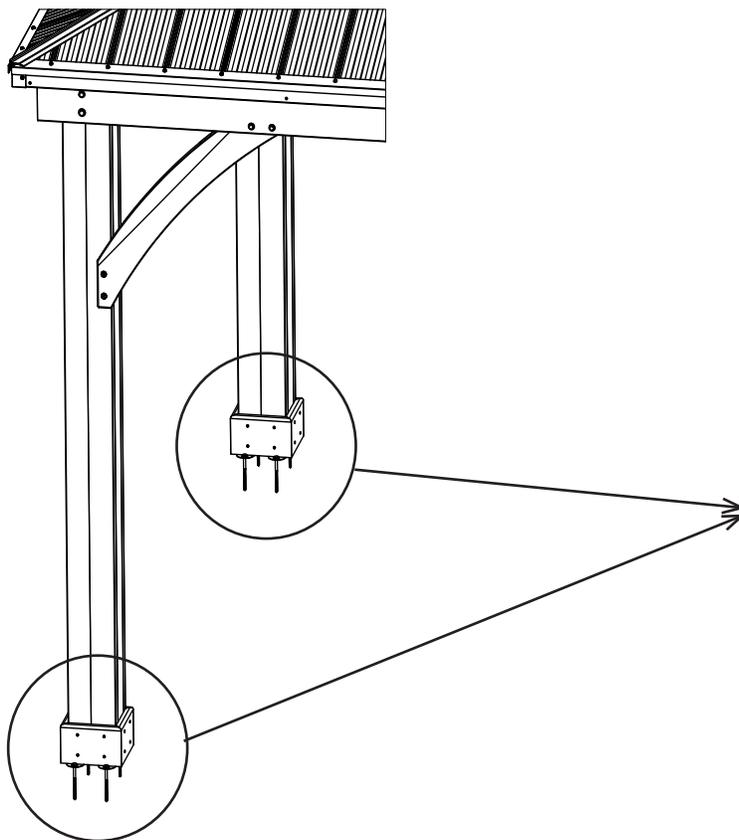
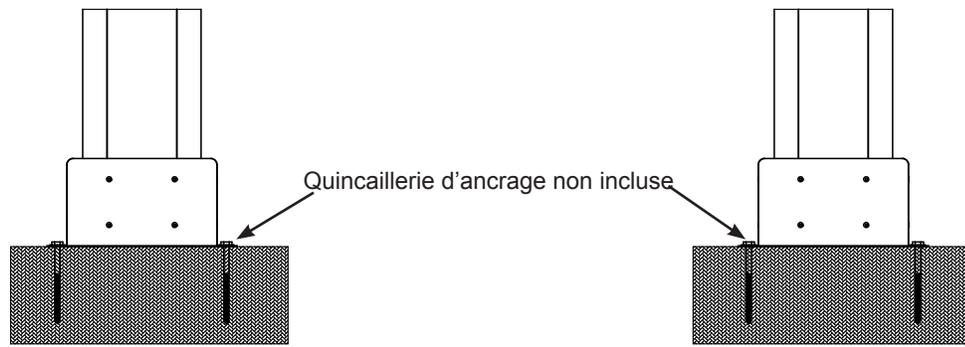


## Exemples d'installation permanente (suite)

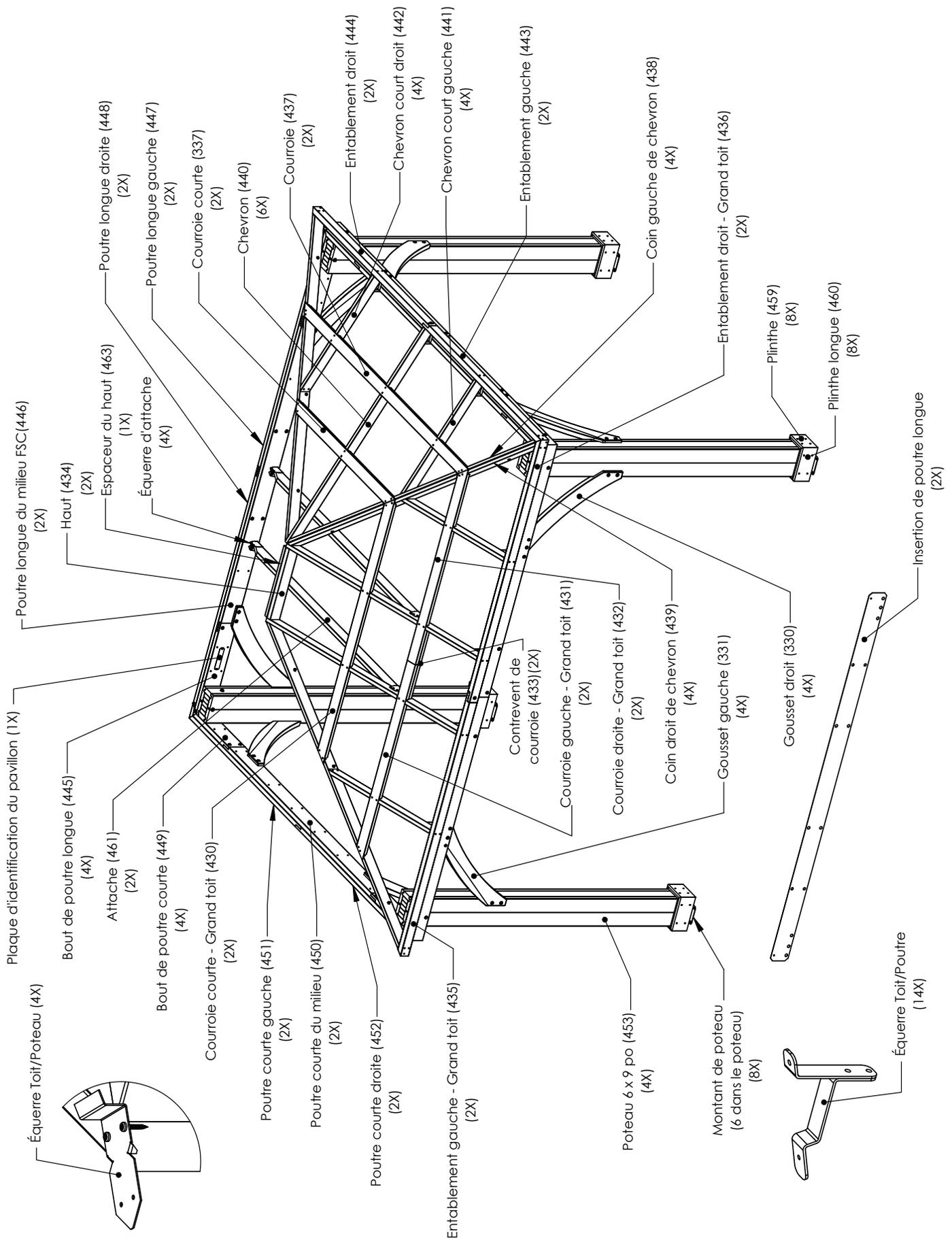
Patio de béton (min. 11' 11" x 13' 11") avec dégagement de 6" de tous les côtés

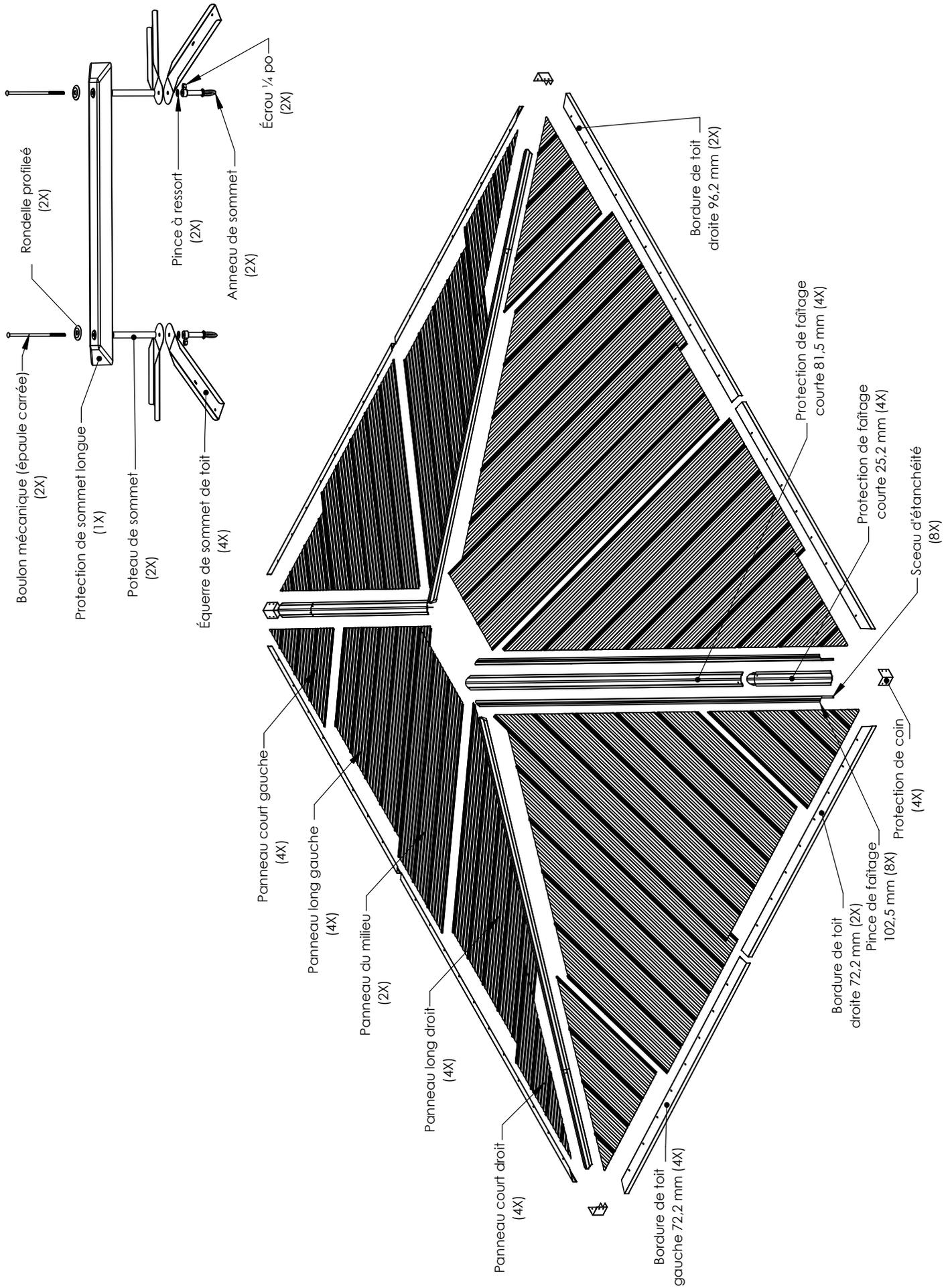


Terrasse de bois (min. 11' 11" x 13' 11") avec dégagement de 6" de tous les côtés



Les supports de montants ont un trou de 1/2 po de diamètre pour la quincaillerie d'ancrage

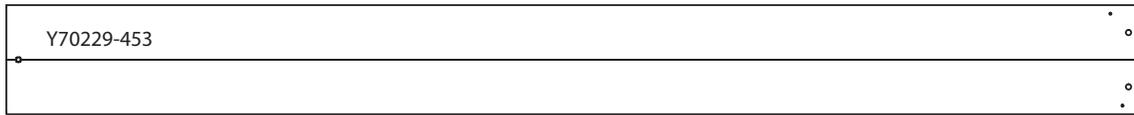




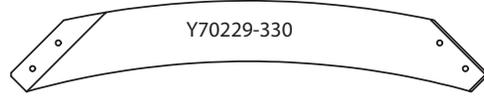
# Identification des pièces

Les dimensions sont approximatives et sont montrées pour aider à identifier les pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.

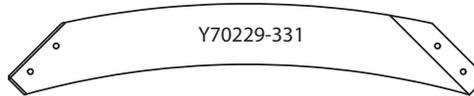
**152,4 x 228,6 x 2387,6 mm (6 x 9 x 94 po)**  
**(4) (453) - Poteau FSC 6 x 9 po**



**(1 1/2 x 7 1/2 x 39 1/2 po)**  
**38,1 x 190,5 x 1003,3 mm**  
**(4) (330) - Gousset droit FSC**



**(1 1/2 x 7 1/2 x 39 1/2 po)**  
**38,1 x 190,5 x 1003,3 mm**  
**(4) (331) - Gousset gauche FSC**



**23,8 x 133,4 x 276,2 mm**  
**(5/4 x 6 x 10 7/8 po)**  
**(8) (460) - Plinthe longue FSC**



**23,8 x 133,4 x 200 mm**  
**(5/4 x 6 x 7 7/8 po)**  
**(8) (459) - Plinthe FSC**



**38,1 x 139,7 x 2074,4 mm (1 1/2 x 5 1/2 x 81 43/64 po)**  
**(2) (447) - Poutre longue gauche FSC**



**38,1 x 139,7 x 2074,4 mm (1 1/2 x 5 1/2 x 81 43/64 po)**  
**(2) (448) - Poutre longue droite FSC**



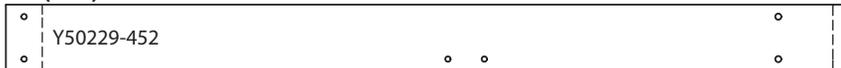
**38,1 x 139,7 x 2587,5 mm (1 1/2 x 5 1/2 x 101 7/8 po)**  
**(2) (446) - Poutre longue du milieu FSC**



**38,1 x 139,7 x 1769,7 mm (1 1/2 x 5 1/2 x 69 43/64 po)**  
**(2) (451) - Poutre courte gauche FSC**



**38,1 x 139,7 x 1769,7 mm (1 1/2 x 5 1/2 x 69 43/64 po)**  
**(2) (452) - Poutre courte droite FSC**



**38,1 x 139,7 x 2422,1 mm (1 1/2 x 5 1/2 x 95 23/64 po)**  
**(2) (450) - Poutre courte du milieu FSC**



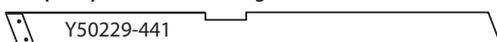
**38,1 x 82,6 x 1853 mm (1 1/2 x 3 1/4 x 72 61/64 po)**  
**(2) (443) - Entablement gauche FSC**



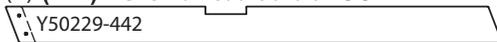
**38,1 x 82,6 x 2157,7 mm**  
**(1 1/2 x 3 1/4 x 84 61/64 po)**  
**(2) (435) - Entablement gauche - Grand toit FSC**



**31,8 x 76,2 x 1040,2 mm**  
**(1 1/4 x 3 x 40 61/64 po)**  
**(4) (441) - Chevron court gauche FSC**



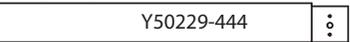
**31,8 x 76,2 x 1040,2 mm**  
**(1 1/4 x 3 x 40 61/64 po)**  
**(4) (442) - Chevron court droit FSC**



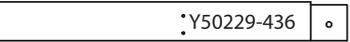
**25,4 x 88,9 x 2601,9 mm (1 x 3 1/4 x 102 7/16 po)**  
**(4) (438) - Coin gauche de chevron FSC**



**38,1 x 82,6 x 1853 mm**  
**(1 1/2 x 3 1/4 x 72 61/64 po)**  
**(2) (444) - Entablement droit FSC**



**38,1 x 82,6 x 2157,7 mm**  
**(1 1/2 x 3 1/4 x 84 61/64 po)**  
**(2) (436) - Entablement droit - Grand toit FSC**



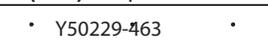
**31,8 x 76,2 x 1915,4 mm (1 1/4 x 3 x 75 13/32 po)**  
**(6) (440) - Chevron FSC**



**25,4 x 88,9 x 2601,9 mm (1 x 3 1/4 x 102 7/16 po)**  
**(4) (439) - Coin droit de chevron FSC**



**31,8 x 81,6 x 574,7 mm**  
**(1 1/4 x 3 7/32 x 22 5/8 po)**  
**(1) (463) - Espaceur du haut FSC**

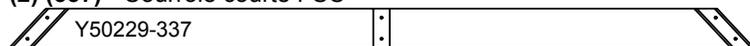


# Identification des pièces

Les dimensions sont approximatives et sont montrées pour aider à identifier les pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.

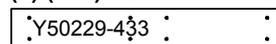
**31,8 x 82,6 x 1561,3 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 61 15/32 po)**

**(2) (337) - Courroie courte FSC**



**31,8 x 82,6 x 574,7 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 22 5/8 po)**

**(2) (433) - Contrevent de courroie FSC**



**31,8 x 82,6 x 2170,9 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 85 15/32 po)**

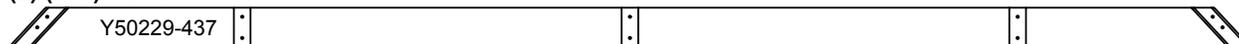
**(2) (430) - Courroie courte - Grand toit FSC**



**31,8 x 82,6 x 2603,5 mm**

**(1 ¼ x 3 ¼ x 102 ½ po)**

**(2) (437) - Courroie FSC**



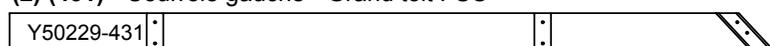
**31,8 x 82,6 x 1605,6 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 63 13/64 po)**

**(2) (432) - Courroie droite - Grand toit FSC**



**31,8 x 82,6 x 1605,6 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 63 13/64 po)**

**(2) (431) - Courroie gauche - Grand toit FSC**



**31,8 x 88,9 x 2336,8mm (1 ¼ x 3 ½ x 92 po)**

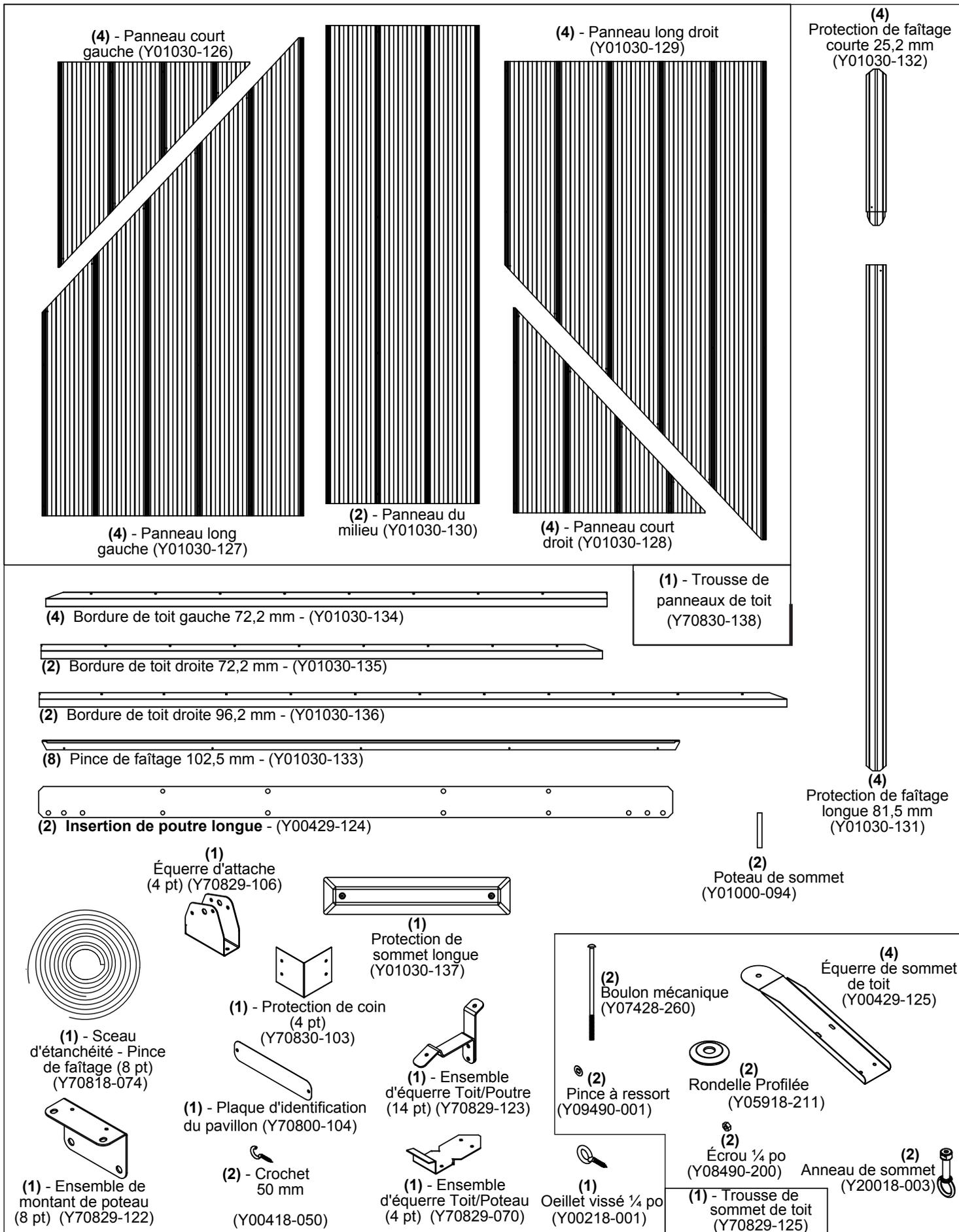
**(2) (461) - Attache FSC**



**REMARQUE:** des pièces ont été emballées à l'intérieur des (453) poteaux 6 x 9. Regardez à l'intérieur des poteaux pour ces pièces.

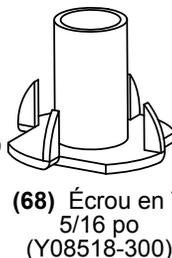
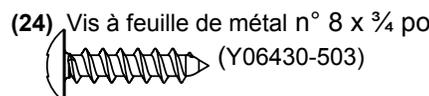
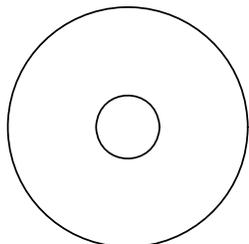
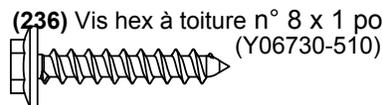
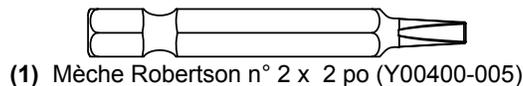
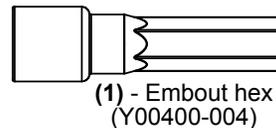
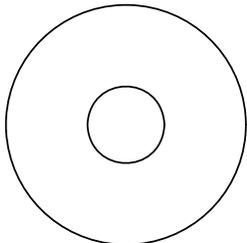
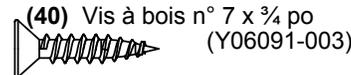
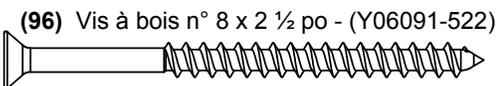
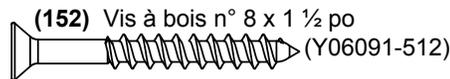
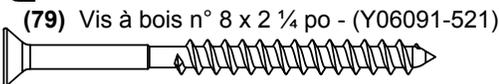
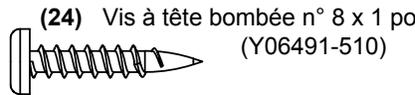
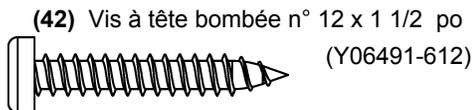
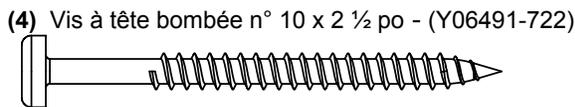
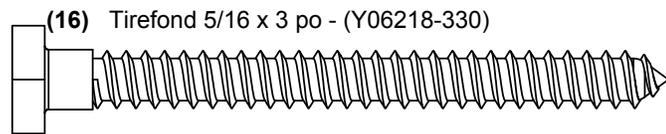
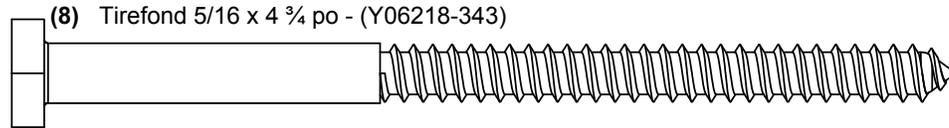
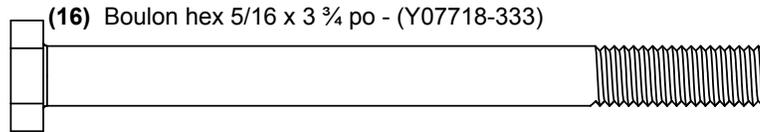
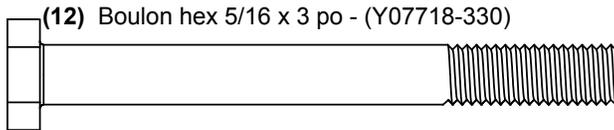
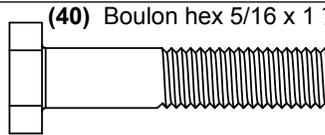
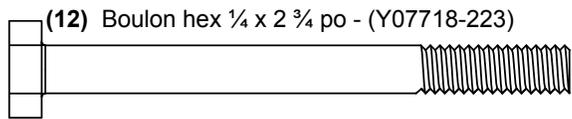
# Identification de la quincaillerie

Les dimensions sont approximatives et sont montrées pour aider à identifier les pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.

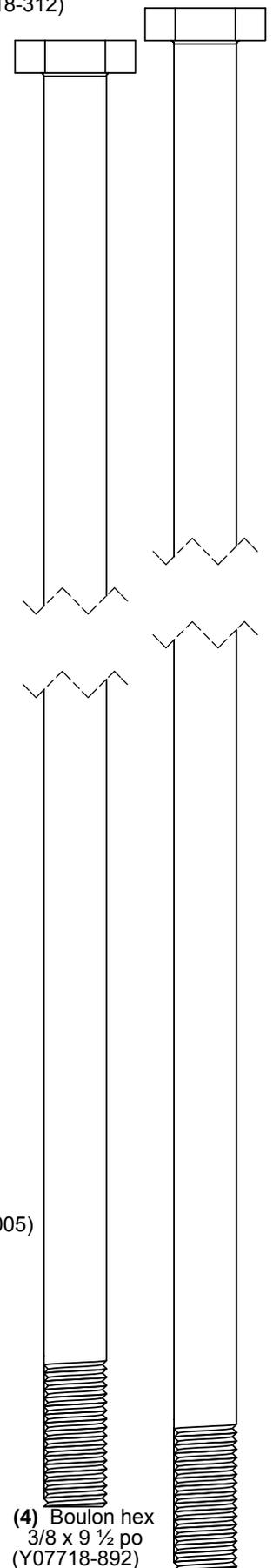


# Identification de la quincaillerie

Les dimensions sont approximatives et sont montrées pour aider à identifier les pièces pour l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.



(1) - Mèche d'1/8 po  
(Y00400-002)



# Étape 1 : Inventaire des pièces - Lisez ceci avant l'assemblage



- A.** Il est temps pour vous de faire l'inventaire de toute la quincaillerie, du bois et des accessoires présentés sur les pages d'identification. Cela vous facilitera la tâche d'assemblage.
- Chaque étape indique quels boulons et/ou vis que vous aurez besoin pour l'assemblage, ainsi que les rondelles, les rondelles de blocage, les écrous en T ou les contre-écrous.
- B.** Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez besoin d'assistance pour l'assemblage, contactez le département des relations avec la clientèle directement. Appelez-nous avant de retourner en magasin

**1-888-509-4382**

**support@yardistrystructures.com**

- C.** Lisez la totalité du manuel d'assemblage, en portant une attention particulière aux avertissements ANSI, notes et informations de sécurité/entretien aux pages 1 - 4.
- Suivez les instructions dans l'ordre.
  - Cette structure est conçue pour être assemblée et installée idéalement par quatre personnes, **NE TENTEZ PAS** de l'installer seul.
  - Considérez le niveau de pente de l'endroit où vous souhaitez installer la structure. Vérifiez aussi la présence de conduites de gaz, câbles téléphonique, autres services ou conduites d'arrosage avant toute excavation.
- D.** Avant de jeter les cartons, remplissez le formulaire ci-dessous.
- Cet identifiant de boîte se trouve à l'extrémité de chaque carton.
  - Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure. Vous en aurez besoin si vous devez contacter le département de relations avec la clientèle.

**NUMÉRO DE PRODUIT: YM12941XC**

IDENTIFIANT DE BOÎTE: \_ \_ \_ \_ \_ (Boîte 1)

IDENTIFIANT DE BOÎTE: \_ \_ \_ \_ \_ (Boîte 2)

IDENTIFIANT DE BOÎTE: \_ \_ \_ \_ \_ (Boîte 3)

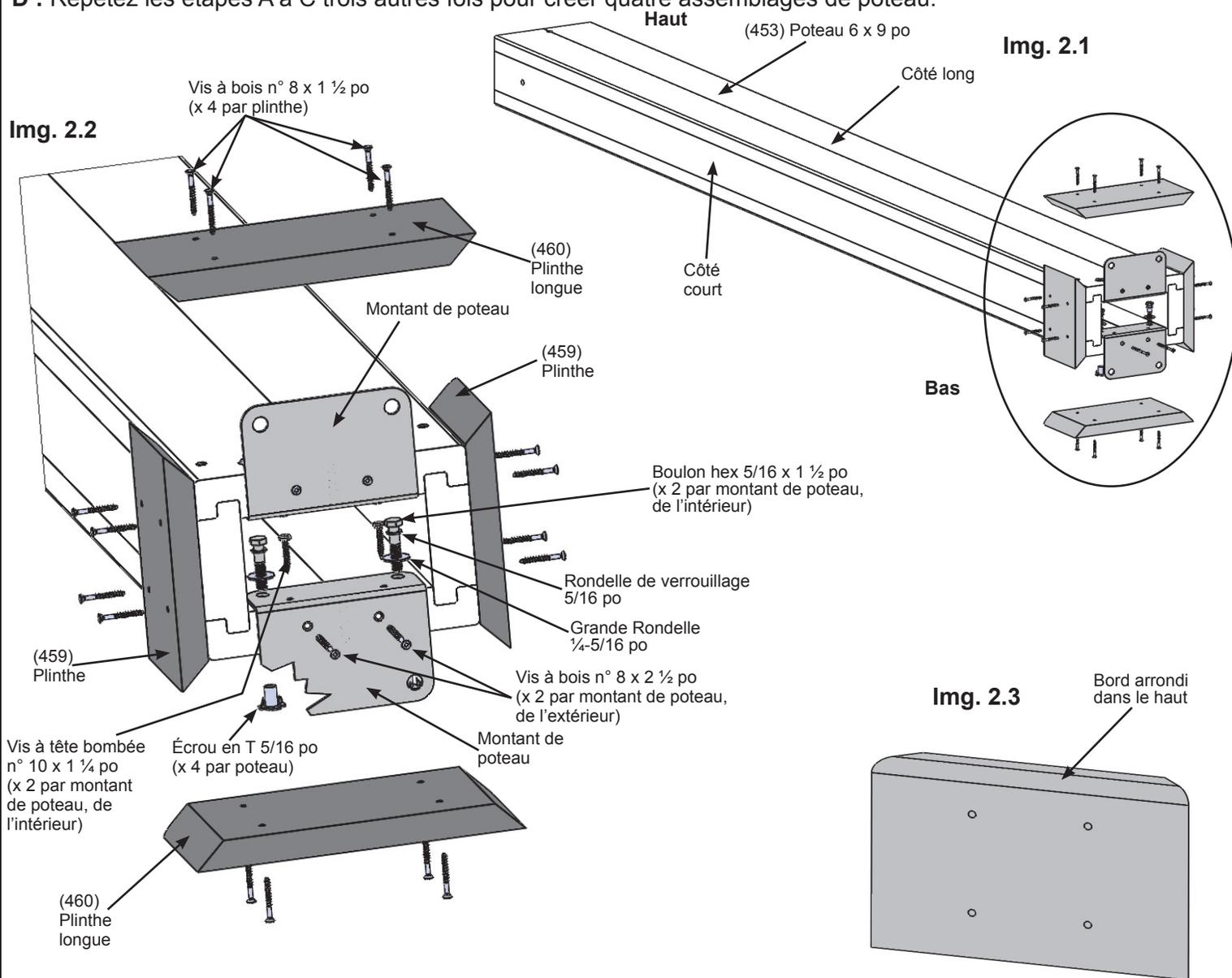
## Étape 2 : Assemblage de poteaux

**A :** Dans le bas d'un (453) poteau 6 x 9 po, insérez deux écrous en T 5/16 po à l'extérieur de chaque côté long. (img. 2.2)

**B :** Dans le bas du même (453) poteau 6 x 9 po, placez deux montants de poteau pour qu'ils soient serrés contre le bas et contre les faces intérieures des côtés longs, tel que montré sur les img. 2.1 et 2.2. Sans serrer, fixez-les avec deux boulons hex 5/16 x 1 ½ po (avec rondelle de verrouillage 5/16 po et grande rondelle ¼-5/16 po) par montant et avec les écrous en T. Du bas, fixez-les avec deux vis à bois n° 8 x 2 ½ po et deux vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po par montant. Serrez tous les boulons.

**C :** Affleurant le bas du (453) poteau 6 x 9 po, placez une (460) plinthe longue de chaque côté long et une (459) plinthe de chaque côté court, puis fixez-les avec quatre vis à bois n° 8 x 1 ½ po par plinthe. Les bords arrondis sont dans le haut. (img. 2.1, 2.2 et 2.3)

**D :** Répétez les étapes A à C trois autres fois pour créer quatre assemblages de poteau.



### Pièces en bois

4 x (453) Poteau 6 x 9 po 152,4 x 228,6 x 2387,6 mm (6 x 9 x 94 po)

8 x (459) Plinthe 23,8 x 133,4 x 200 mm (5/4 x 6 x 7 7/8 po)

8 x (460) Plinthe longue 23,8 x 133,4 x 276,2 mm (5/4 x 6 x 10 7/8 po)

### Quincaillerie

16 x Vis à bois n° 8 x 2 ½ po

64 x Vis à bois n° 8 x 1 ½ po

16 x Vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po

8 x Montant de poteau

16 x Écrou en T 5/16 po

16 x Boulon hex 5/16 x 1 ½ po (rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po)

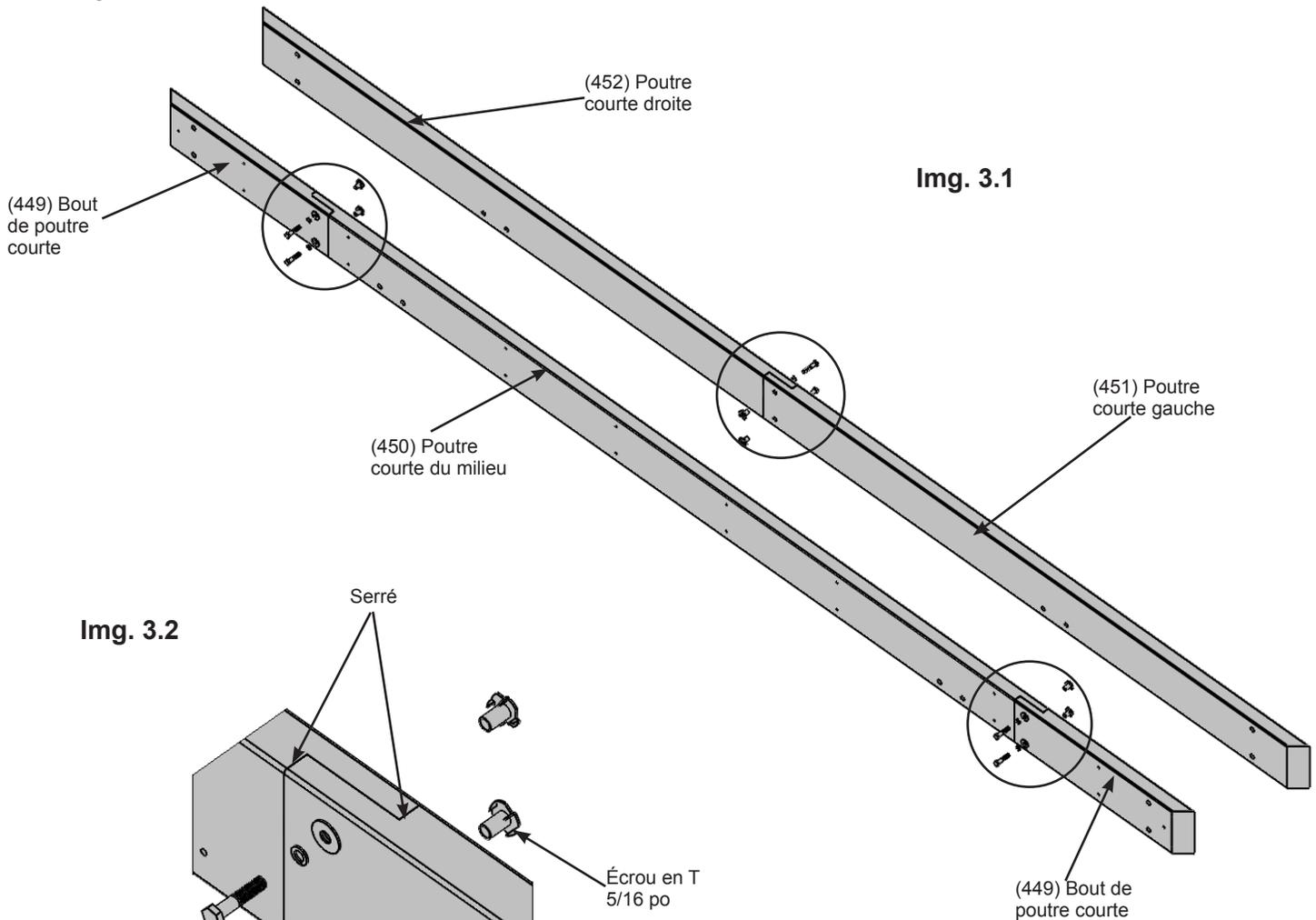
# Étape 3 : Assemblage de poutre courte

## Partie 1

**A :** Joignez une (451) poutre courte gauche à une (452) poutre courte droite avec deux boulons hex 5/16 x 1 ½ po (avec rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po et écrou en T 5/16 po) tel que montré sur les img. 3.1 et 3.2.

**B :** Joignez un (449) bout de poutre courte à chaque bout d'une (450) poutre courte du milieu avec deux boulons hex 5/16 x 1 ½ po (avec rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po et écrou en T 5/16 po) par bout, tel que montré sur les img. 3.1 et 3.2.

**C :** Répétez les étapes A et B une autre fois pour créer deux assemblages de poutre courte G et D et deux assemblages de poutre courte de bout.



**Assurez vous que les têtes de boulon sont sur l'extérieur de chaque assemblage de poutre**

### Pièces en bois

- 4 x (449) Bout de poutre courte 38,1 x 139,7 x 558,6 mm (1 ½ x 5 ½ x 22 po)
- 2 x (450) Poutre courte du milieu 38,1 x 139,7 x 2422,1 mm (1 ½ x 5 ½ x 95 3/8 po)
- 2 x (451) Poutre courte gauche 38,1 x 139,7 x 1769,7 mm (1 ½ x 5 ½ x 69 11/16 po)
- 2 x (452) Poutre courte droite 38,1 x 139,7 x 1769,7 mm (1 ½ x 5 ½ x 69 11/16 po)

### Quincaillerie

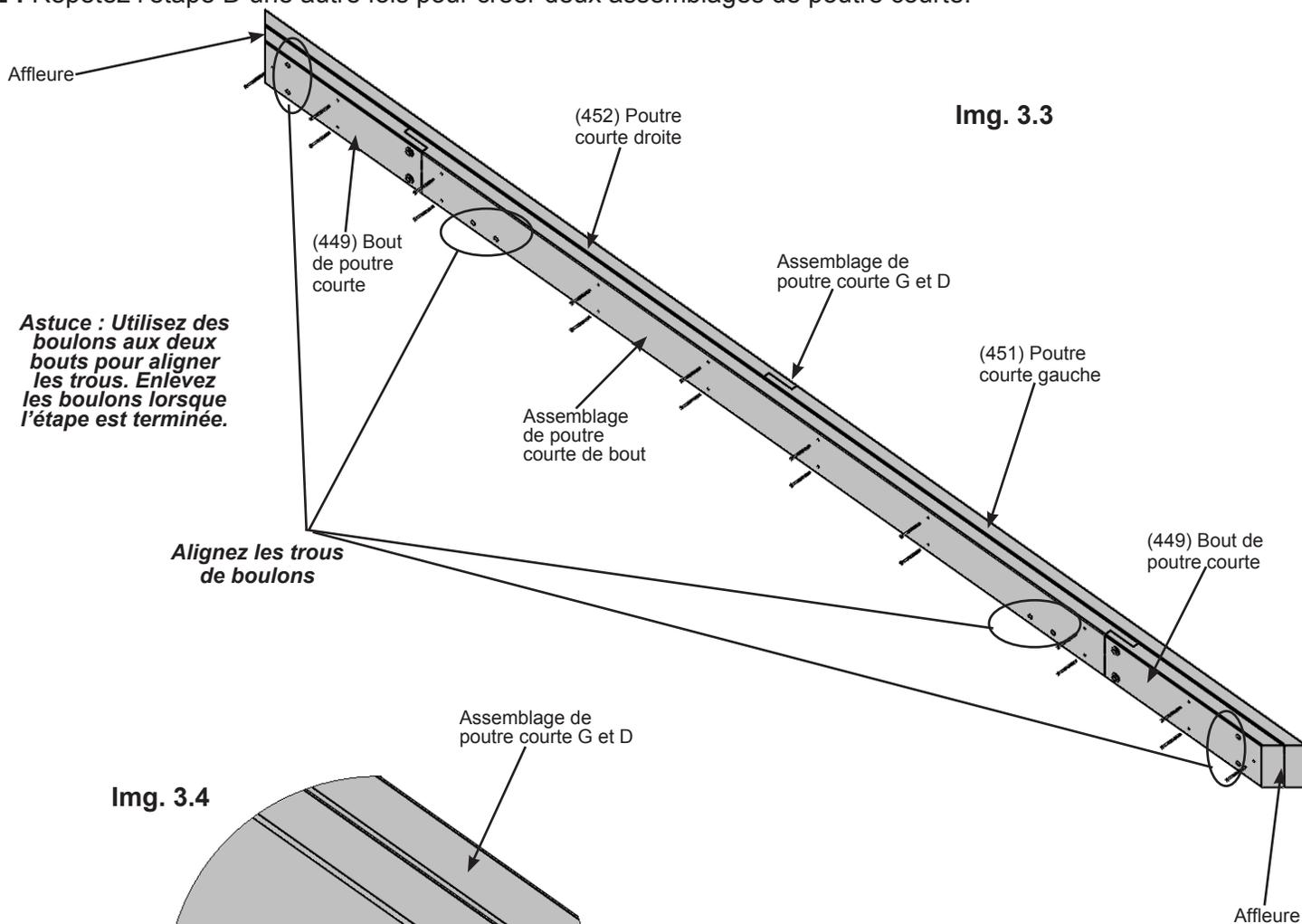
- 12 x Boulon hex 5/16 x 1 ½ po (rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po, écrou en T 5/16 po)

# Étape 3 : Assemblage de poutre courte

## Partie 2

**D** : Placez un assemblage de poutre courte G et D pour qu'il soit serré contre un assemblage de poutre courte de bout pour que les bouts s'affleurent. Alignez les trous de boulons de chaque (449) bout de poutre courte avec les trous de boulons de la (451) poutre courte gauche et de la (452) poutre courte droite. Fixez-les avec 18 vis à bois n° 8 x 2 ½ po. (img. 3.3 et 3.4)

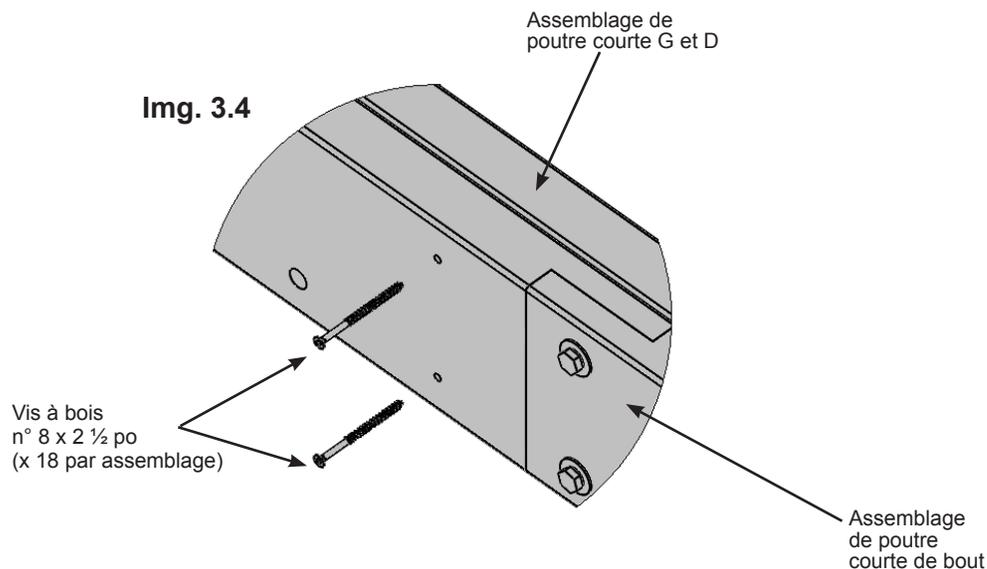
**E** : Répétez l'étape D une autre fois pour créer deux assemblages de poutre courte.



Img. 3.3

**Astuce : Utilisez des boulons aux deux bouts pour aligner les trous. Enlevez les boulons lorsque l'étape est terminée.**

Img. 3.4



### Quincaillerie

36 x Vis à bois n° 8 x 2 ½ po

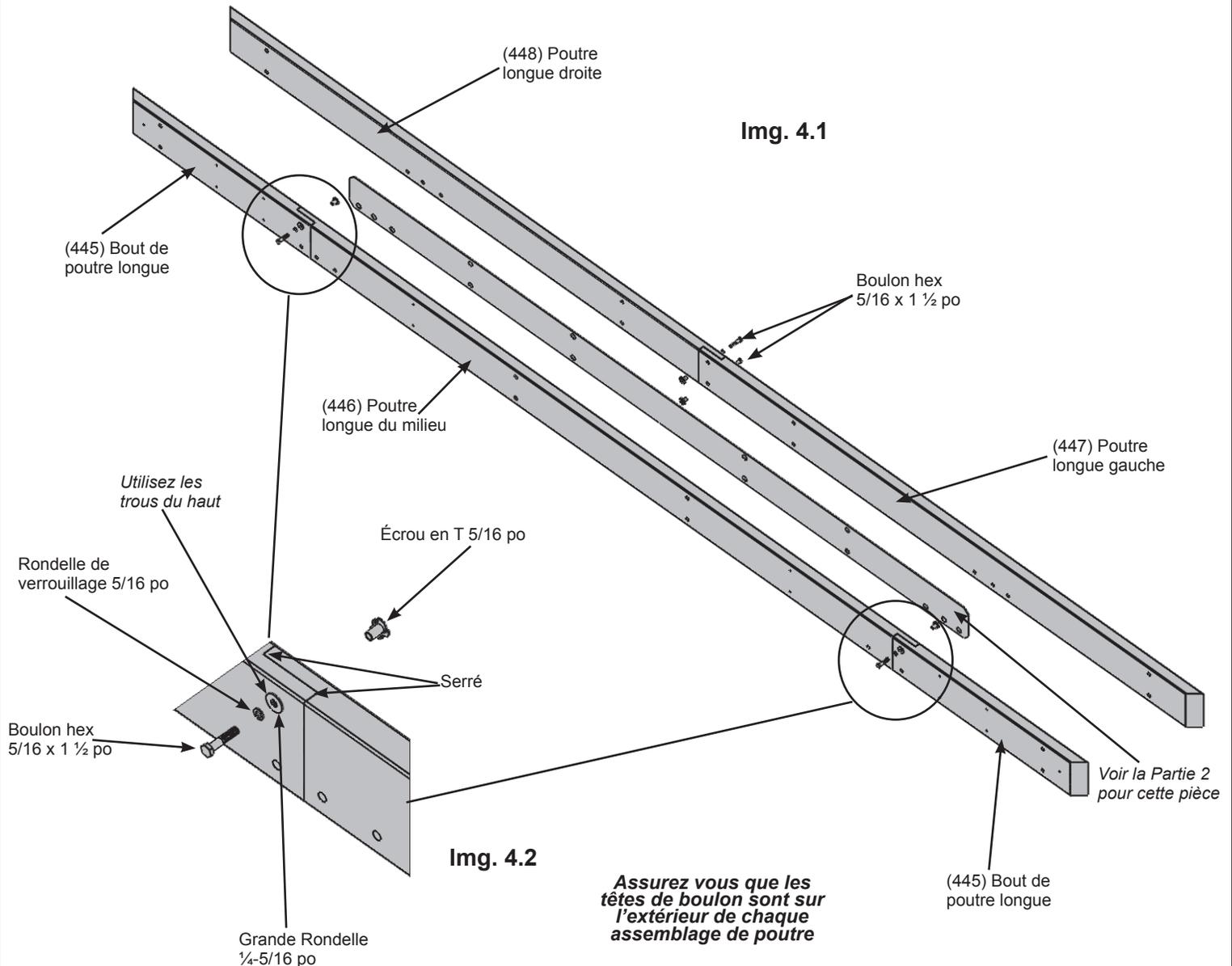
# Étape 4 : Assemblage de poutre longue

## Partie 1

**A :** Joignez une (447) poutre longue gauche à une (448) poutre longue droite avec deux boulons hex 5/16 x 1 ½ po (avec rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po et écrou en T 5/16 po) tel que montré sur les img. 4.1 et 4.2.

**B :** Joignez un (445) bout de poutre longue à chaque bout d'une (446) poutre longue du milieu avec un boulon hex 5/16 x 1 ½ po (avec rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po et écrou en T 5/16 po) dans les trous du milieu de chaque bout, tel que montré sur les img. 4.1 et 4.2.

**C :** Répétez les étapes A et B une autre fois pour créer deux assemblages de poutre longue G et D et deux assemblages de poutre longue de bout.



### Pièces en bois

- 4 x (445) Bout de poutre longue 38,1 x 139,7 x 780,6 mm (1 ½ x 5 ½ x 30 ¾ po)
- 2 x (446) Poutre longue du milieu 38,1 x 139,7 x 2587,5 mm (1 ½ x 5 ½ x 101 7/8 po)
- 2 x (447) Poutre longue gauche 38,1 x 139,7 x 2074,4 mm (1 ½ x 5 ½ x 81 11/16 po)
- 2 x (448) Poutre longue droite 38,1 x 139,7 x 2074,4 mm (1 ½ x 5 ½ x 81 11/16 po)

### Quincaillerie

- 8 x Boulon hex 5/16 x 1 ½ po (rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po, écrou en T 5/16 po)

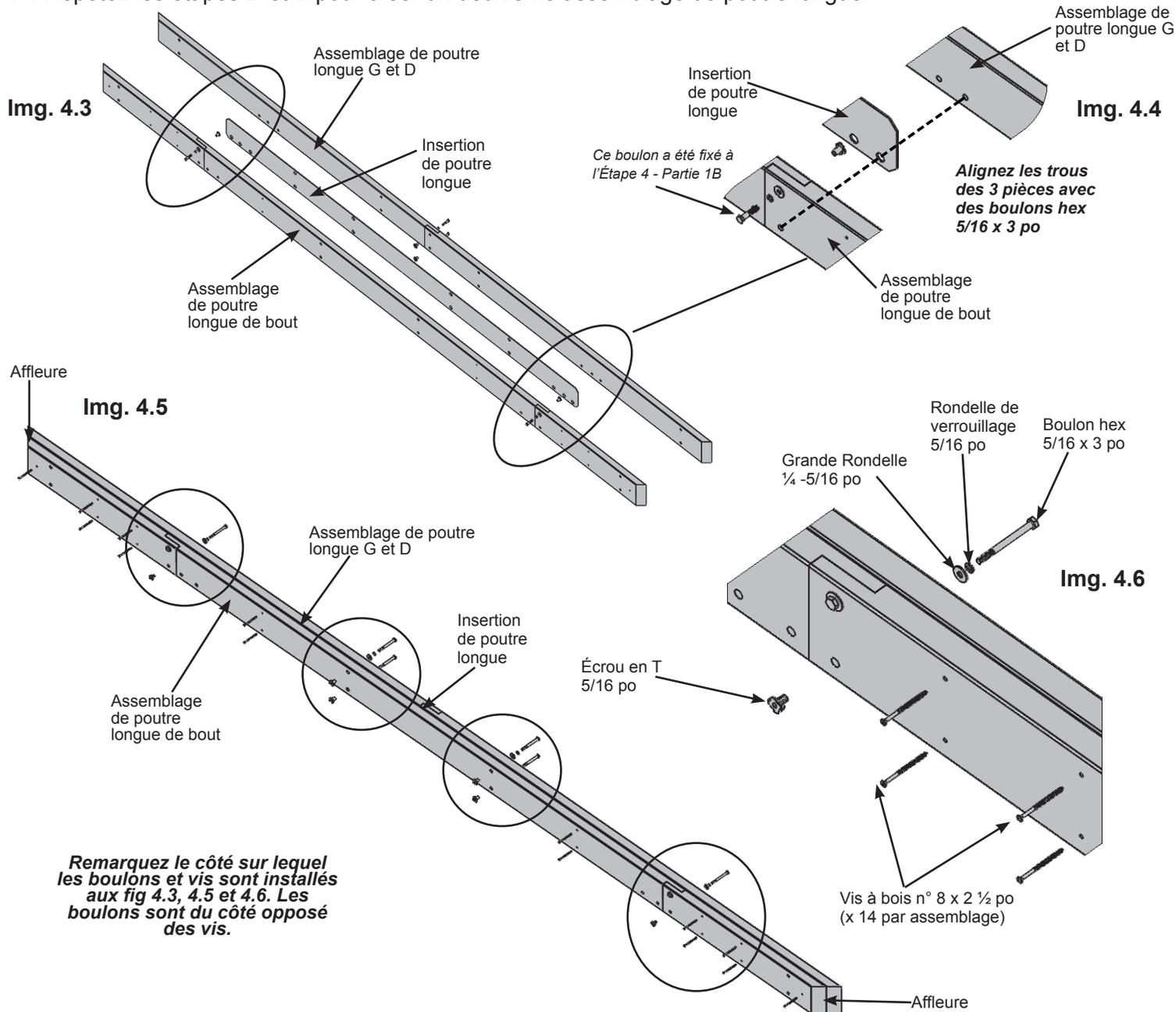
# Étape 4 : Assemblage de poutre longue

## Partie 2

**D** : Placez une insertion de poutre longue entre un assemblage de poutre longue G et D et un assemblage de poutre longue du bout pour qu'ils soient serrés ensemble et que le bout des assemblages s'affleurent. Alignez les trous de boulons et les avant-trous des vis à bois des deux assemblages de poutre et de l'insertion de poutre longue. (img. 4.3, 4.4 et 4.5)

**E** : Joignez les assemblages de poutre à l'insertion de poutre longue avec six boulons hex 5/16 x 3 po (avec rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle 1/4-5/16 po et écrou en T 5/16 po) et 14 vis à bois n° 8 x 2 1/2 po. (img. 4.5 et 4.6)

**F** : Répétez les étapes D et E pour créer un deuxième assemblage de poutre longue.



### Composants

2 x Insertion de poutre longue

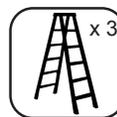
### Quincaillerie

28 x Vis à bois n° 8 x 2 1/2 po

12 x Boulon hex 5/16 x 3 po (rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle 1/4-5/16 po, écrou en T 5/16 po)

# Étape 5 : Assemblage et ancrage du cadre

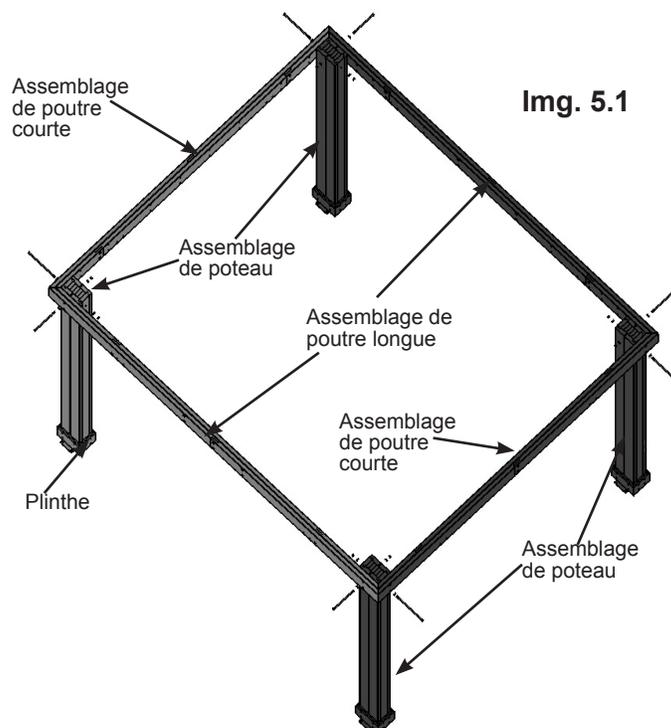
## Partie 1



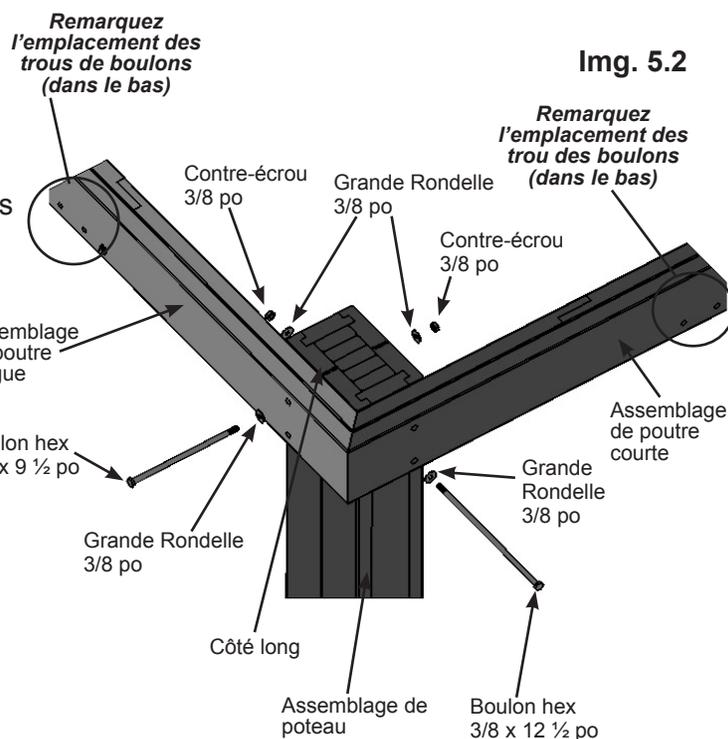
**A :** Déplacez vos assemblages de poteau à l'emplacement final. Assurez-vous que le sol est plat et de niveau avant de continuer l'assemblage.

**B :** Avec une personne à chaque poteau, levez deux assemblages de poteau. Une troisième personne place un assemblage de poutre longue contre l'extérieur de deux poteaux, pour qu'il affleure les hauts et les coins extérieurs. Remarquez que les trous de boulons de l'assemblage de poutre longue et du long côté de l'assemblage de poteau sont contre l'assemblage de poteau long. Une quatrième personne fixe la poutre au poteau avec un boulon hex 3/8 x 9 1/2 po (avec deux grande rondelles 3/8 po et un contre-écrou 3/8 po) par poteau. La distance de l'extérieur d'un poteau à l'extérieur du deuxième poteau doit être de 12 pi 10 3/8 po. (img. 5.1, 5.2 et 5.3)

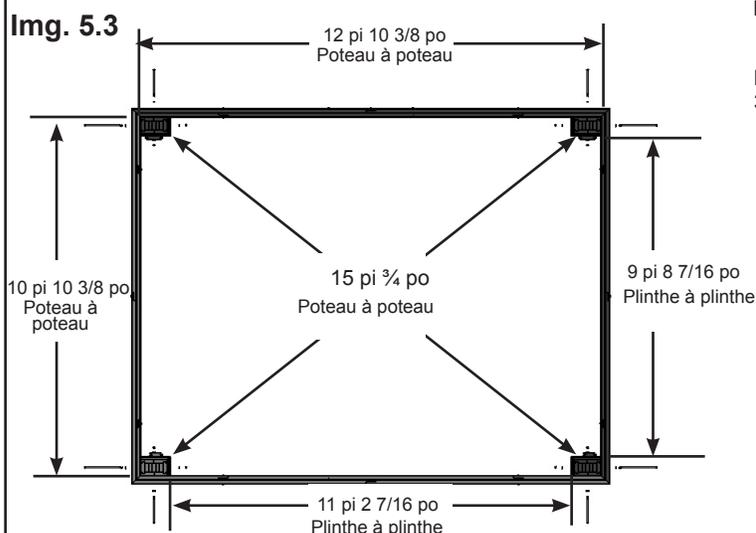
**C :** Placez un assemblage de poutre courte contre l'extérieur de deux poteaux, pour qu'il affleure les hauts et les coins extérieurs et qu'il soit serré contre l'assemblage de poutre longue. Remarquez que les trous de boulons de l'assemblage de poutre courte et du côté court de l'assemblage de poteau sont contre l'assemblage de poutre courte. Fixez la poutre au poteau avec un boulon hex 3/8 x 12 1/2 po (avec deux grandes rondelles 3/8 et un contre-écrou 3/8 po) par poteau. La distance de l'extérieur d'un poteau à l'extérieur du deuxième poteau doit être de 10 pi 10 3/8 po. Continuez jusqu'à ce que les quatre assemblages de poutre soient fixés et que les coins soient serrés les uns contre les autres. (img. 5.1 et 5.2) Consultez l'img. 5.3 pour l'emplacement exact des poteaux.



Img. 5.1



Img. 5.2



Img. 5.3

### Quincaillerie

- 4 x Boulon hex 3/8 x 9 1/2 po (grande rondelle 3/8 po x 2, contre-écrou 3/8 po)
- 4 x Boulon hex 3/8 x 12 1/2 po (grande rondelle 3/8 po x 2, contre-écrou 3/8 po)

## Étape 5 : Assemblage et ancrage du cadre - Partie 2

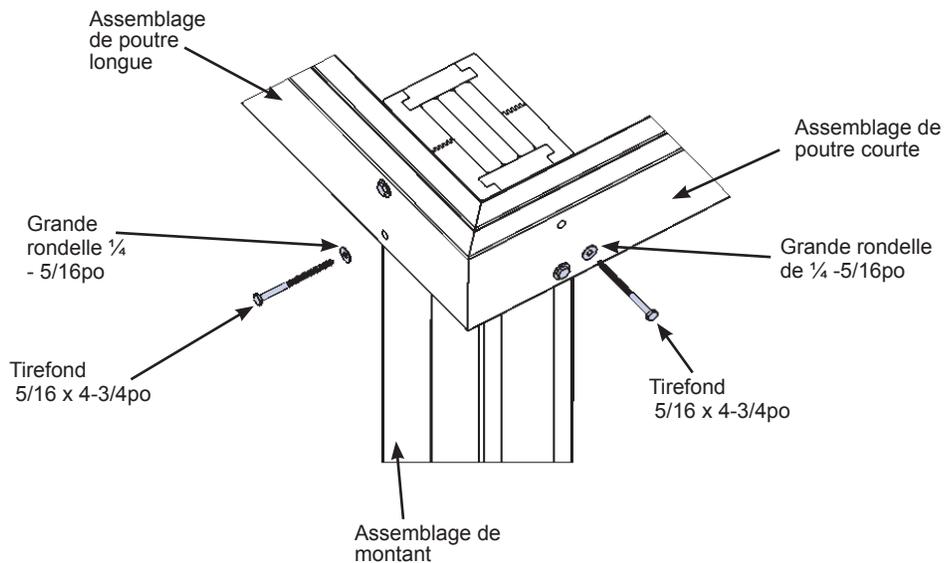


**D:** Assurez-vous que chaque coin est d'équerre et de niveau puis fixez les assemblages de poutre aux assemblages de montant à l'aide de deux tirefond 5/16 x 4-3/4po (avec grande rondelle 1/4 - 5/16po) par coin. (img. 5.4)

**E:** L'ancrage à utiliser pour fixer la pergola dépend de la surface sur laquelle vous placerez la pergola. Veuillez vous référer aux pages 6 et 7 pour les exemples d'installation.

***Toute quincaillerie ou matériel additionnel pour le montage doivent être achetés à l'avance.***

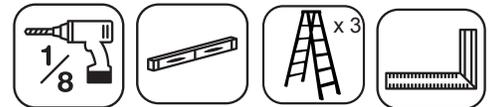
**Img. 5.4**



### **Quincaillerie**

**8 x Tirefond 5/16 x 4-3/4po (grande rondelle de 1/4 - 5/16po)**

# Étape 6 : Fixation des goussets et équerres de toit



**Note :** Les extrémités biseautées de chaque gousset devraient toujours faire face au bois auquel elles sont fixées.

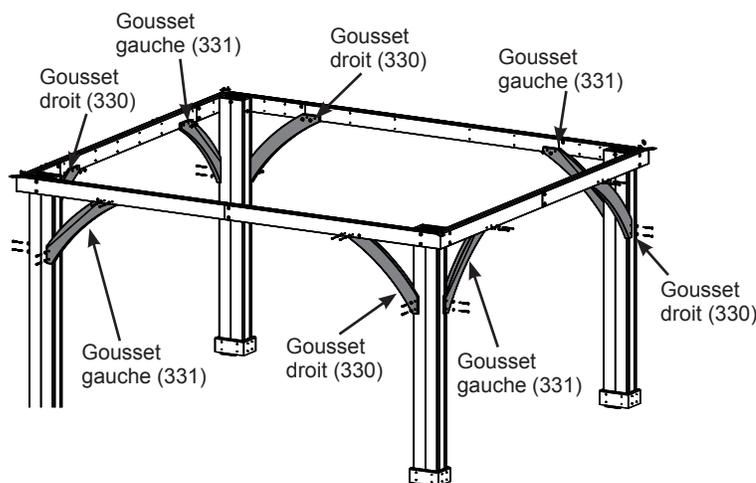
**A:** Assurez-vous que l'assemblage est toujours d'équerre et de niveau, puis, face à un assemblage de poutre, placez un Gousset droit (330) sur le côté droit de façon à ce que le haut entre bien sur l'assemblage de poutre et que le bas entre bien dans l'assemblage de montant. Fixez le gousset à l'assemblage de poutre à l'aide de deux boulons hex 5/16 x 3-3/4po (avec rondelle de blocage de 5/16po, grande rondelle 1/4 - 5/16po et écrou en T de 5/16po). Pré-percez avec une mèche de 1/8 po, puis fixez le gousset à l'assemblage de montant avec deux tirefonds 5/16 x 3 po (avec grande rondelle 1/4 - 5/16po). (img. 6.1, 6.2 et 6.3)

**B:** Répétez l'étape A sur le côté gauche avec un (331) gousset gauche. (img. 6.1, 6.2 et 6.3)

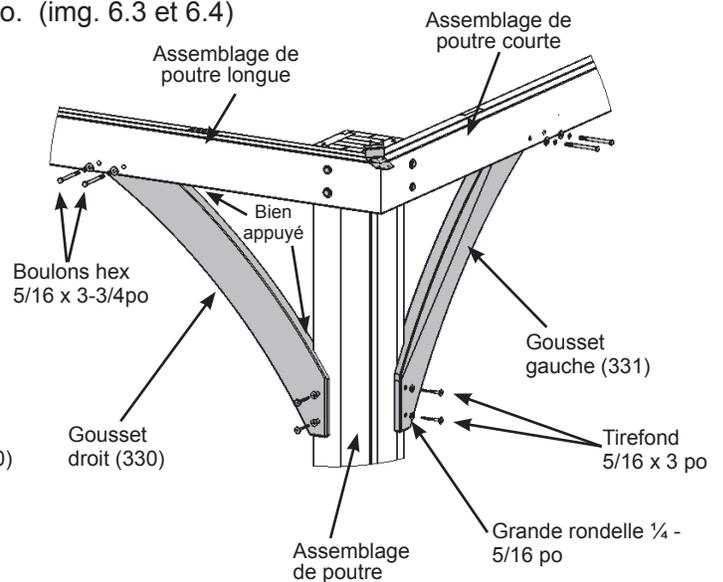
**C:** Répétez l'étape A et B pour chaque assemblage poutre/montant. (img. 6.1, 6.2 et 6.3)

**D:** À chaque coin, bien appuyée contre les bordures externes des assemblages de poutre reliés, posez une équerre toit/montant à l'aide de deux vis à tête bombée #10 x 1-1/4po. (img. 6.3 et 6.4)

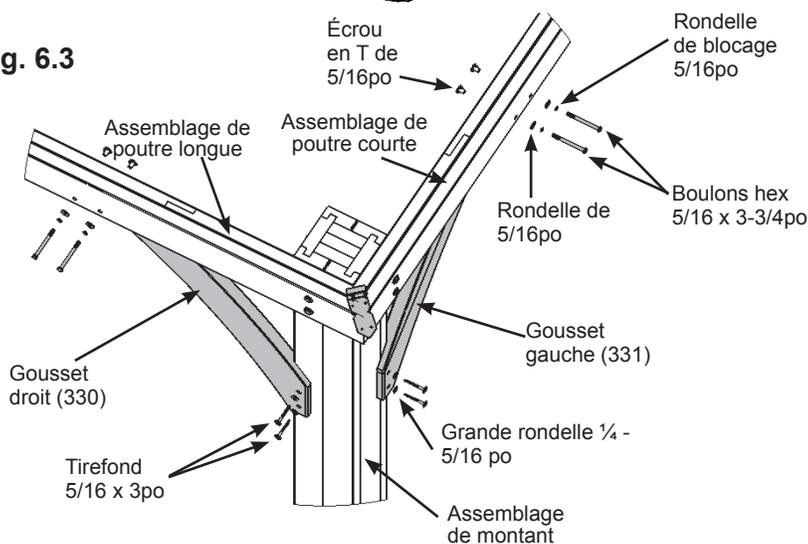
Img. 6.1



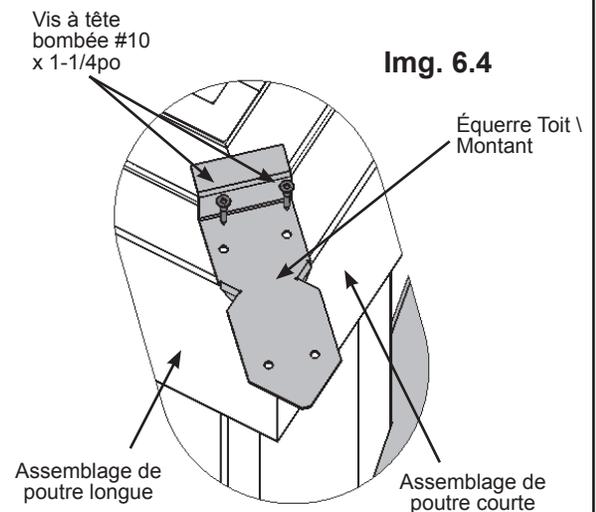
Img. 6.2



Img. 6.3



Img. 6.4



## Pièce de bois

4 x Gousset droit (330) 38,1 x 190,5 x 1003,3 mm (1-1/2 x 7-1/2 x 39-1/2po)

4 x Gousset gauche (331) 38,1 x 190,5 x 1003,3 mm (1-1/2 x 7-1/2 x 39-1/2po)

## Quincaillerie

16 x Tirefond 5/16 x 3po (grande rondelle 1/4 - 5/16po)

16 x Boulons hex 5/16 x 3-3/4po (rondelle de blocage 5/16po, grande rondelle 1/4 - 5/16po & écrou en T 5/16po)

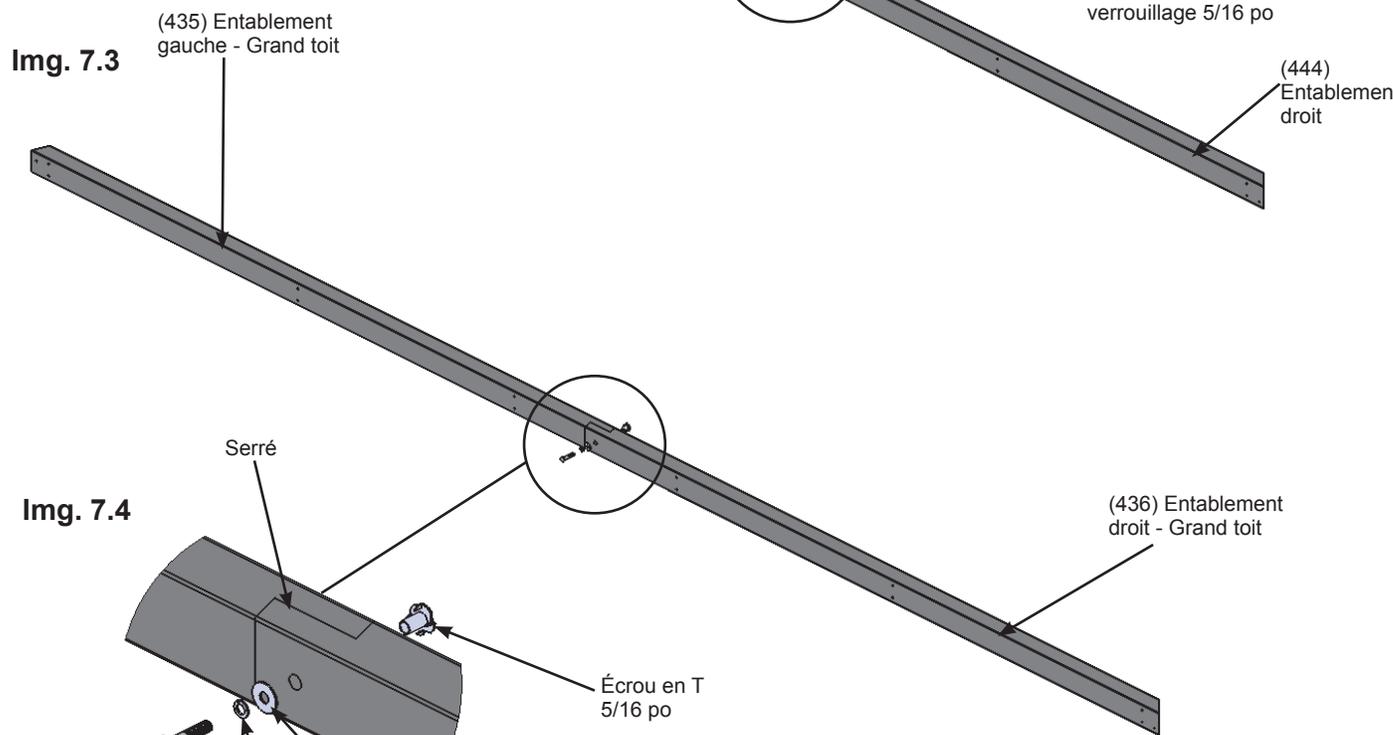
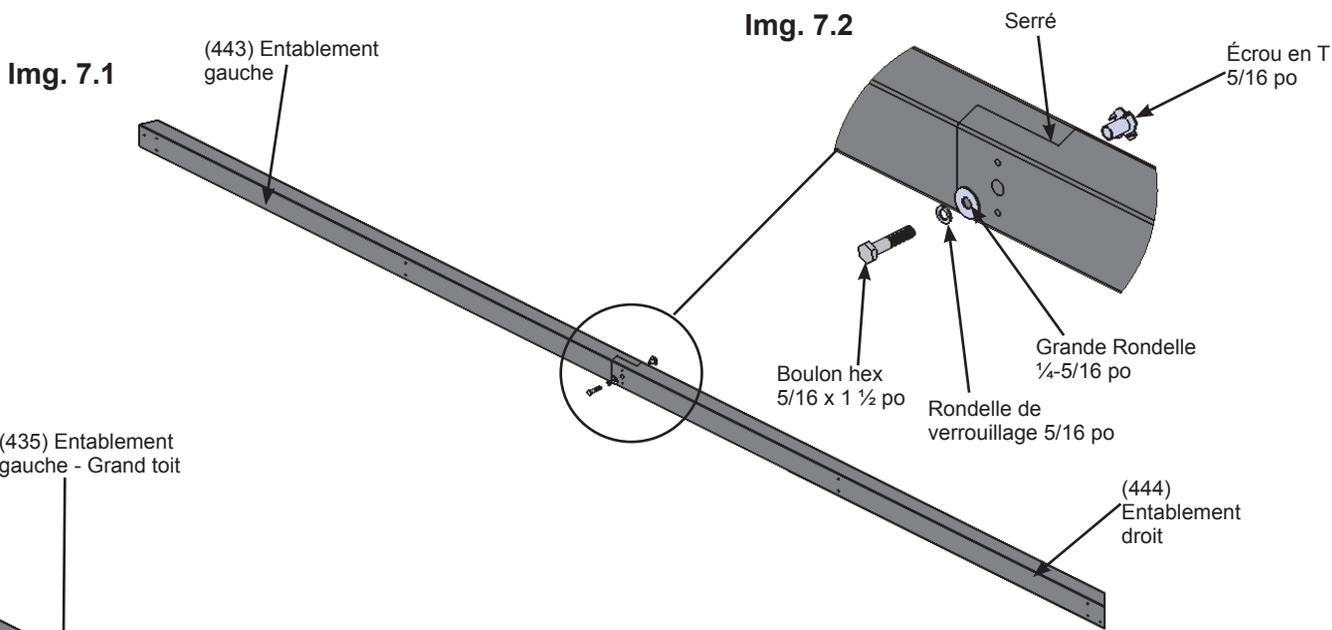
8 x Vis à tête bombée #10 x 1-1/4po

4 x Équerre toit/montant

# Étape 7 : Assemblage de poutre d'entablement

**A :** Joignez un (443) entablement gauche à un (444) entablement droit avec un boulon hex 5/16 x 1 ½ po (avec rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po et écrou en T 5/16 po) tel que montré sur les img. 7.1 et 7.2. Répétez pour créer un deuxième assemblage de poutre d'entablement.

**B :** Joignez un (435) entablement gauche - Grand toit à un (436) entablement droit - Grand toit avec un boulon hex 5/16 x 1 ½ po (avec rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po et écrou en T) tel que montré sur les img. 7.3 et 7.4. Répétez pour créer un deuxième assemblage de grande poutre d'entablement.



## Pièces en bois

- 2 x (443) Entablement gauche 38,1 x 82,6 x 1853 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 72 15/16 po)
- 2 x (444) Entablement droit 38,1 x 82,6 x 1853 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 72 15/16 po)
- 2 x (435) Entablement gauche - Grand toit 38,1 x 82,6 x 2157,7 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 84 15/16 po)
- 2 x (436) Entablement droit - Grand toit 38,1 x 82,6 x 2157,7 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 84 15/16 po)

## Quincaillerie

- 4 x Boulon hex 5/16 x 1 ½ po (rondelle de verrouillage 5/16 po, grande rondelle ¼-5/16 po, écrou en T 5/16 po)



# Étape 8 : Assemblage de chevron du petit toit

## Partie 2

**D:** Placez un Courroie courte (337) dans les encoches du Coin gauche de chevron (438), Coin droit de chevron (439) et Chevron (440), de façon à ce que les extrémités ne surplombent pas au-dessus des bordures extérieures des planches extérieures, puis fixez à l'aide de six Vis à bois #8 x 1-1/2 po. (Img. 8.5)

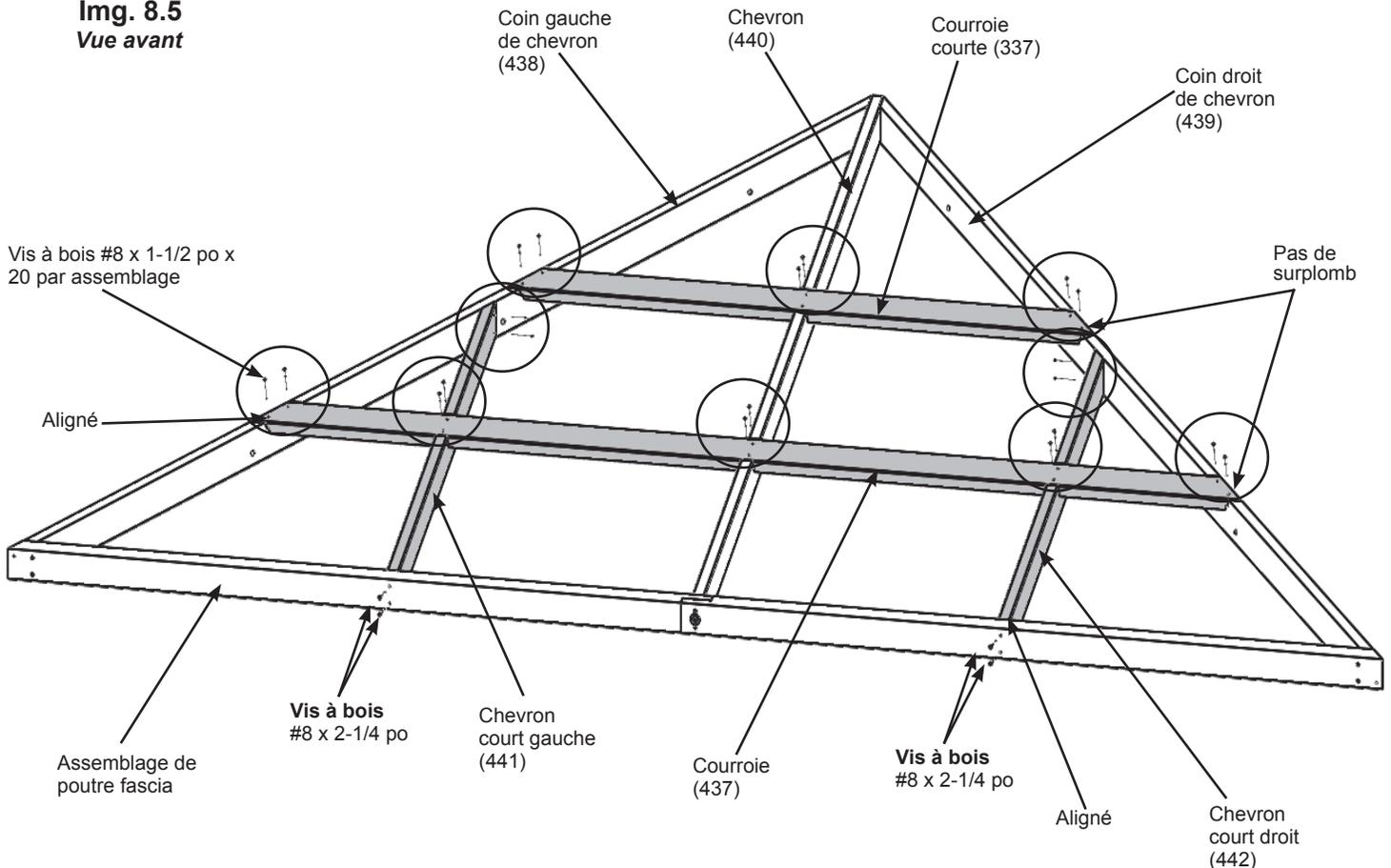
**E:** Placez une Courroie (437) dans les encoches du Coin gauche de chevron (438), Coin droit de chevron (439) et Chevron (440) de façon à ce que les extrémités ne surplombent pas au-dessus des bordures extérieures des planches extérieures. Ne pas fixer tout de suite. (img. 8.5)

**F:** Placez un Chevron court droit (442) et un Chevron court gauche (441) dans les encoches de la Courroie (437) et fixez tel qu'illustré à l'image 8.5 à l'aide de quatre Vis à bois #8 x 1-1/2 po et deux Vis à bois #8 x 2-1/4 po par planche.

**G:** Fixez la Courroie (437) au Coin gauche de chevron (438), Coin droit de chevron (439) et au Chevron (440) à l'aide de six Vis à bois #8 x 1-1/2 po. (img. 8.5)

**H:** Complétez les étapes D, E, F et G pour les deux assemblages de chevron du petit toit.

**Img. 8.5**  
**Vue avant**



### Pièce de bois

- 2 x Courroie courte (337) 31,8 x 82,6 x 1561,3 mm (1-1/4 x 3-1/4 x 61-7/16po)
- 2 x Courroie (437) 31,8 x 82,6 x 2628,1 mm (1-1/4 x 3-1/4 x 103-7/16po)
- 2 x Chevron court droit (442) 31,8 x 76,2 x 1062 mm (1-1/4 x 3 x 41-13/16po)
- 2 x Chevron court gauche (441) 31,8 x 76,2 x 1062 mm (1-1/4 x 3 x 41-13/16po)

### Quincaillerie

- 40 x Vis à bois #8 x 1-1/2po
- 8 x Vis à bois #8 x 2-1/4po

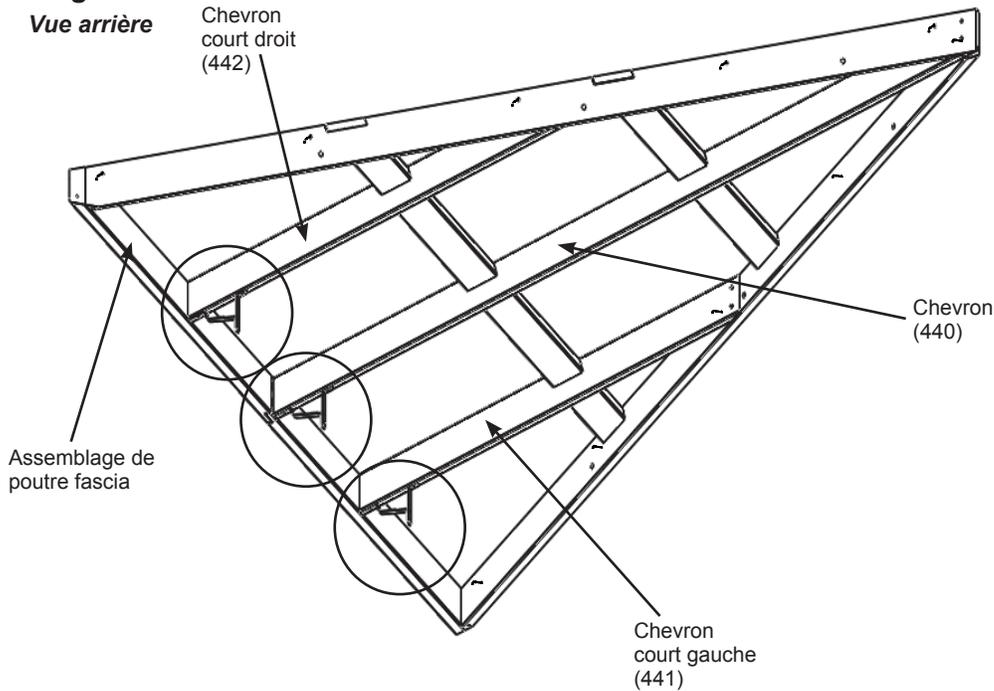
# Étape 9 : Fixation des équerres Toit/Poutre

## - Assemblage de chevron du petit toit

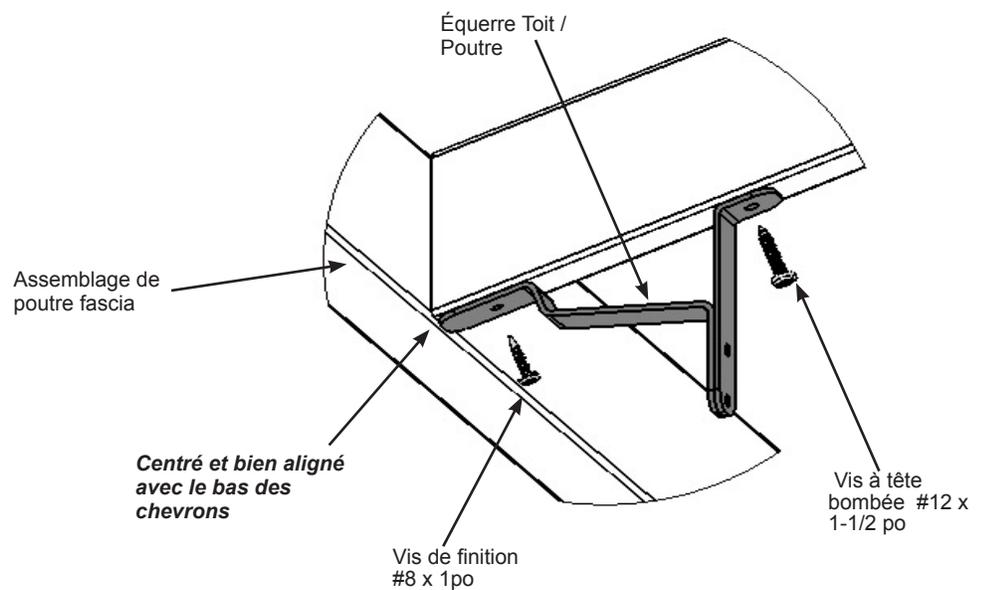
**A:** Sur l'arrière d'un assemblage de chevron du petit toit, centrée et bien alignée au bas du Chevron court droit (442), du Chevron court gauche (441) et du Chevron (440), posez une équerre Toit/Poutre par planche à l'aide d'une Vis à tête bombée #8 x 1po dans l'orifice du bas et d'une Vis à tête bombée #12 x 1-1/2 po dans l'orifice du haut par équerre. Un des assemblages de chevron du petit toit ne possèdera pas d'équerre. (img. 9.1 et 9.2)

**Img. 9.1**

*Vue arrière*



**Img. 9.2**



### Quincaillerie

3 x Vis de finition #8 x 1po

3 x Vis à tête bombée #12 x 1-1/2 po

3 x Équerre Toit / Poutre

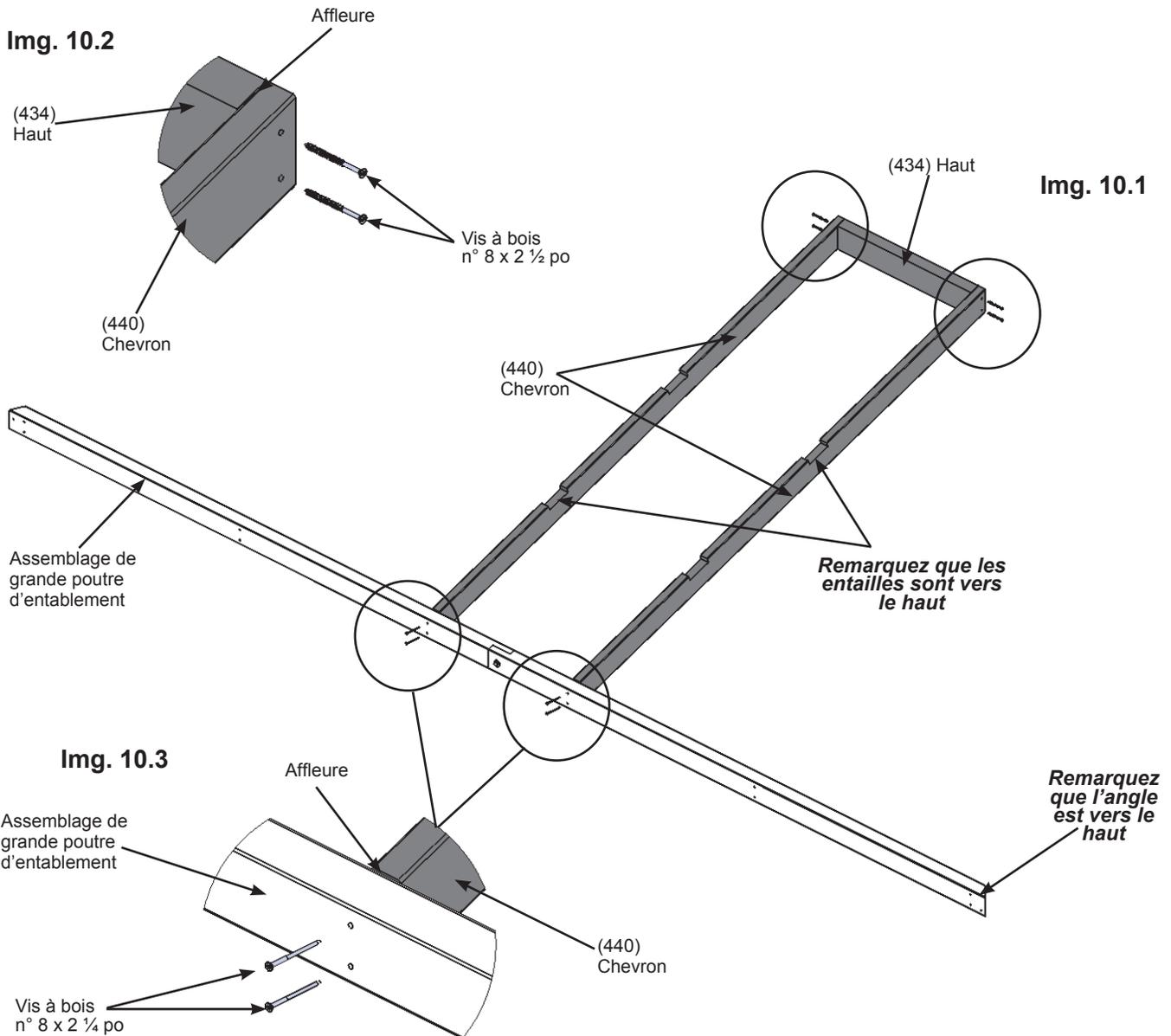
# Étape 10 : Assemblage de chevron du grand toit

## Partie 1

**A** : De chaque côté d'un (434) Haut, placez un (440) chevron pour que les hauts et les bords s'affleurent, puis fixez-les avec deux vis à bois n° 8 x 2 ½ po par côté. (Img. 10.1 et 10.2)

**B** : Placez l'assemblage de grande poutre d'entablement de l'Étape 7B dans le bas des (440) chevrons pour que les côtés s'affleurent et que les trous soient centrés sur les (440) chevrons, puis fixez-le avec deux vis à bois n° 8 x 2 ¼ po par (440) chevron. (img. 10.1 et 10.3)

**C** : Répétez les étapes A et B pour créer un deuxième assemblage de chevron du grand toit.



### Pièces en bois

4 x (440) Chevron 31,8 x 76,2 x 1915,4 mm (1 ¼ x 3 x 75 3/8 po)  
 2 x (434) Haut 31,8 x 93,8 x 577,9 mm (1 ¼ x 3 9/16 x 22 ¾ po)

### Quincaillerie

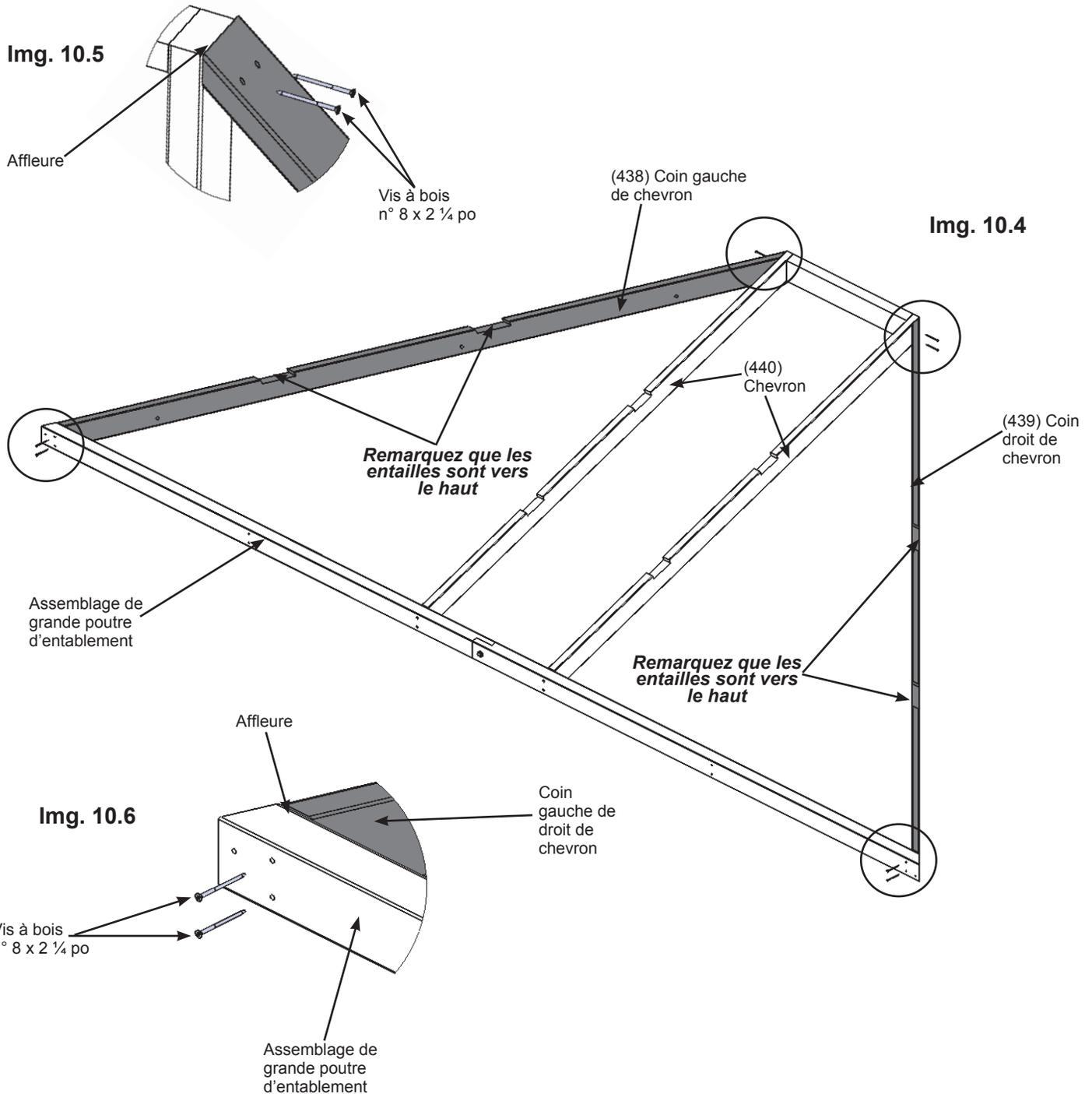
8 x Vis à bois n° 8 x 2 ¼ po  
 8 x Vis à bois n° 8 x 2 ½ po

# Étape 10 : Assemblage de chevron du grand toit

## Partie 2

**D** : À côté de chaque (440) chevron, placez un (438) coin gauche de chevron et un (439) coin droit de chevron pour que les hauts et que les bords s'affleurent et que les bords du bas affleurent l'assemblage de grande poutre d'entablement, puis fixez-les avec deux vis à bois n° 8 x 2 ¼ po dans le haut et dans le bas des chevrons, de chaque côté. (Img. 10.4, 10.5 et 10.6)

**E** : Répétez l'Étape D pour le deuxième assemblage de chevron du grand toit.



### Pièces en bois

- 2 x (438) Coin gauche de chevron 25,4 x 88,9 x 2601,9 mm (1 x 3 ½ x 102 7/16 po)
- 2 x (439) Coin droit de chevron 25,4 x 88,9 x 2601,9 mm (1 x 3 ½ x 102 7/16 po)

### Quincaillerie

- 16 x Vis à bois n° 8 x 2 ¼ po

# Étape 10 : Assemblage de chevron du grand toit

## Partie 3

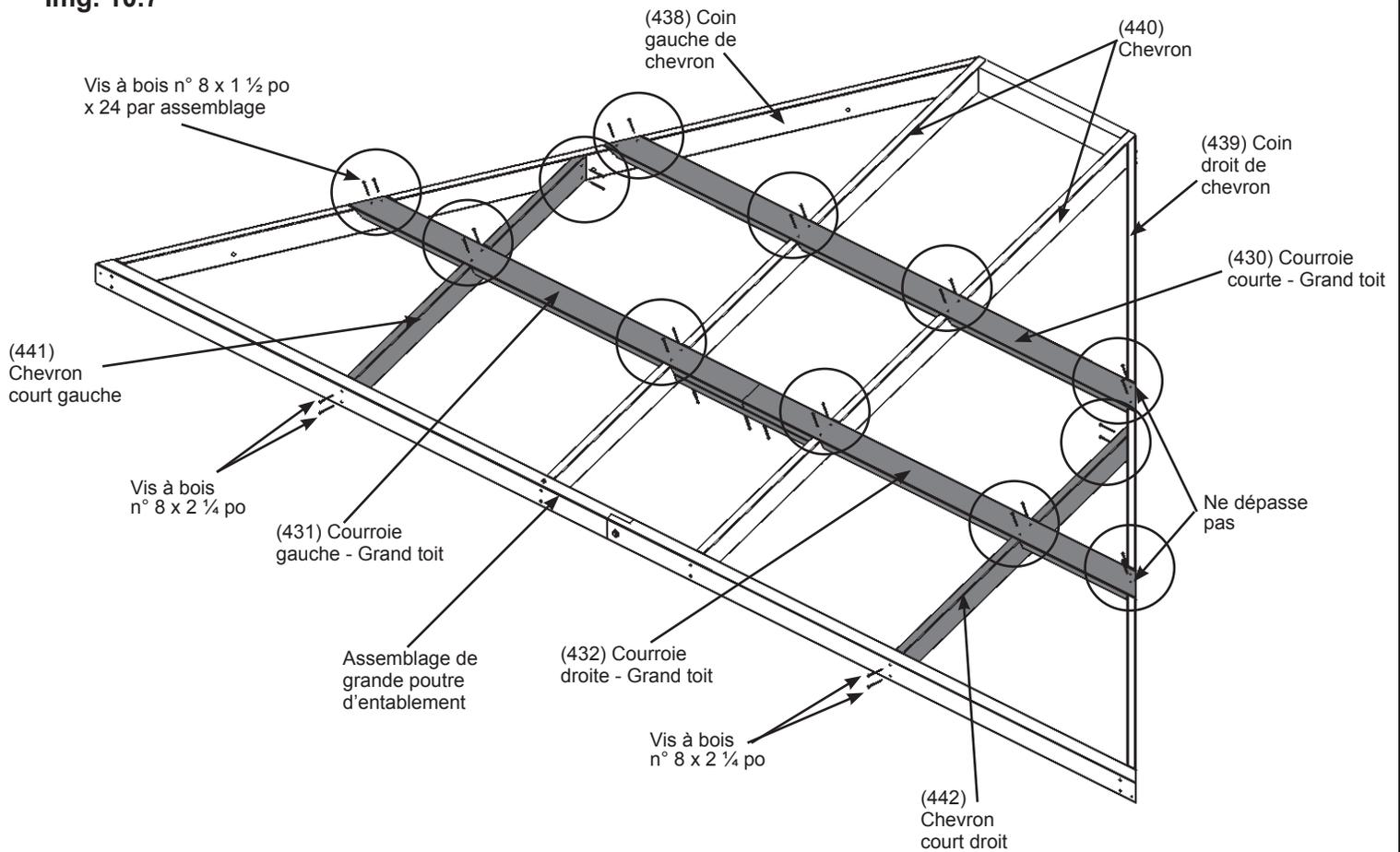
**F** : Placez une (430) courroie courte - Grand toit dans les entailles du (438) coin gauche de chevron, du (439) coin droit de chevron et des deux (440) chevrons pour que les bouts ne dépassent pas des bords extérieurs des planches extérieures, puis fixez-la avec huit vis à bois n° 8 x 1 ½ po. (img. 10.7)

**G** : Placez une (431) courroie gauche - Grand toit dans les entailles du (438) coin gauche de chevron et d'un (440) chevron et une (432) courroie droite - Grand toit dans les entailles du (439) coin droit de chevron et l'autre (440) chevron pour que les bouts ne dépassent pas des bords extérieurs des planches extérieures. Ne les fixez pas maintenant. (img. 10.7)

**H** : Placez un (442) chevron court droit dans les entailles de la (432) courroie droite - Grand toit et un (441) chevron court gauche dans les entailles de la (431) courroie droite - Grand toit, puis fixez-les au (438) coin gauche de chevron et au (439) coin droit de chevron avec deux vis à bois n° 8 x 1 ½ po par planche et à l'assemblage de grande poutre d'entablement avec deux vis à bois n° 8 x 2 ¼ po par planche.

**I** : Fixez la (431) courroie gauche - Grand toit et la (432) courroie droite - Grand toit au (438) coin gauche de chevron, au (439) coin droit de chevron et aux (440) chevrons avec six vis à bois n° 8 x 1 ½ po par planche. (img. 10.7)

**Img. 10.7**



### Pièces en bois

- 2 x (430) Courroie courte - Grand toit 31,8 x 82,6 x 2170,9 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 85 7/16 po)
- 2 x (431) Courroie gauche - Grand toit 31,8 x 82,6 x 1605,6 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 63 3/16 po)
- 2 x (432) Courroie droite - Grand toit 31,8 x 82,6 x 1605,6 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 63 3/16 po)
- 2 x (442) Chevron court droit 31,8 x 76,2 x 1040,2 mm (1 ¼ x 3 x 40 15/16 po)
- 2 x (441) Chevron court gauche 31,8 x 76,2 x 1040,2 mm (1 ¼ x 3 x 40 15/16 po)

### Quincaillerie

- 48 x Vis à bois n° 8 x 1 ½ po
- 8 x Vis à bois n° 8 x 2 ¼ po

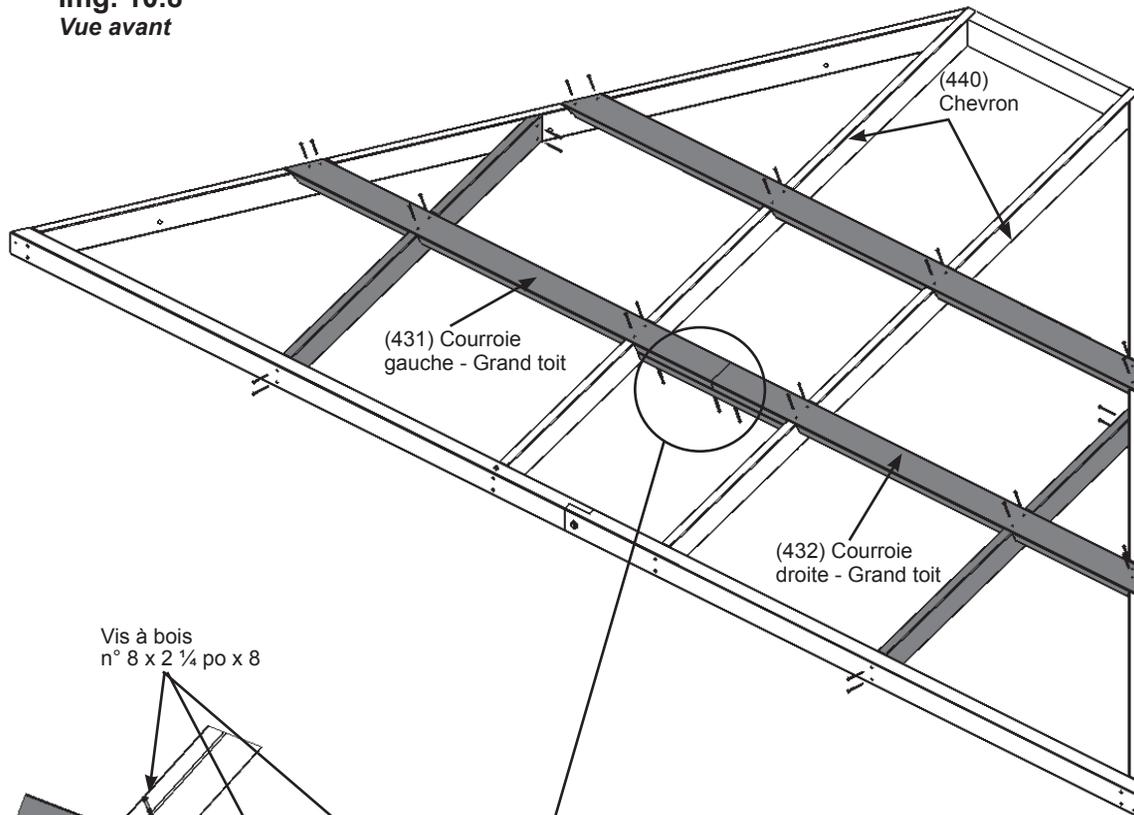
# Étape 10 : Assemblage de chevron du grand toit

## Partie 4

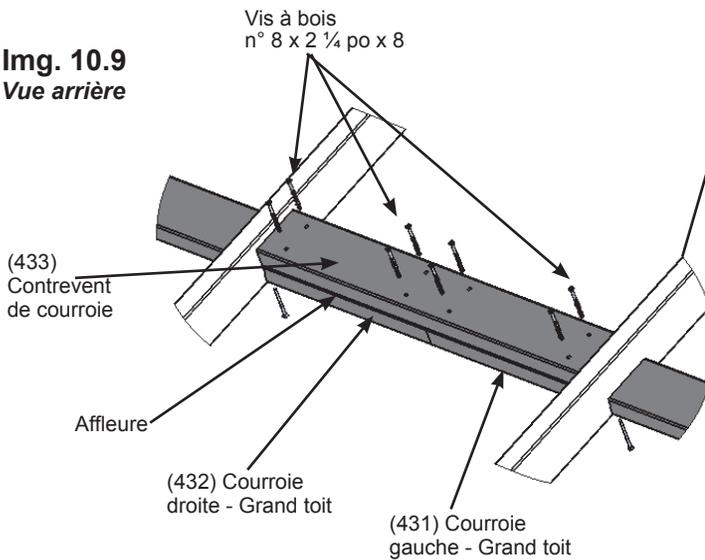
**J** : Retournez l'assemblage de chevron du grand toit, puis fixez un (433) contrevent de courroie à la (431) courroie gauche - Grand toit et à la (432) courroie droite - Grand toit avec huit vis à bois n° 8 x 2 ¼ po. Les bords s'affleurent. (img. 10.8 et 10.9)

**K** : Répétez les étapes F à J pour les deux assemblages de chevron du grand toit.

**Img. 10.8**  
Vue avant



**Img. 10.9**  
Vue arrière



### Pièces en bois

2 x (433) Contrevent de courroie 31,8 x 82,6 x 574,7 mm (1 ¼ x 3 ¼ x 22 5/8 po)

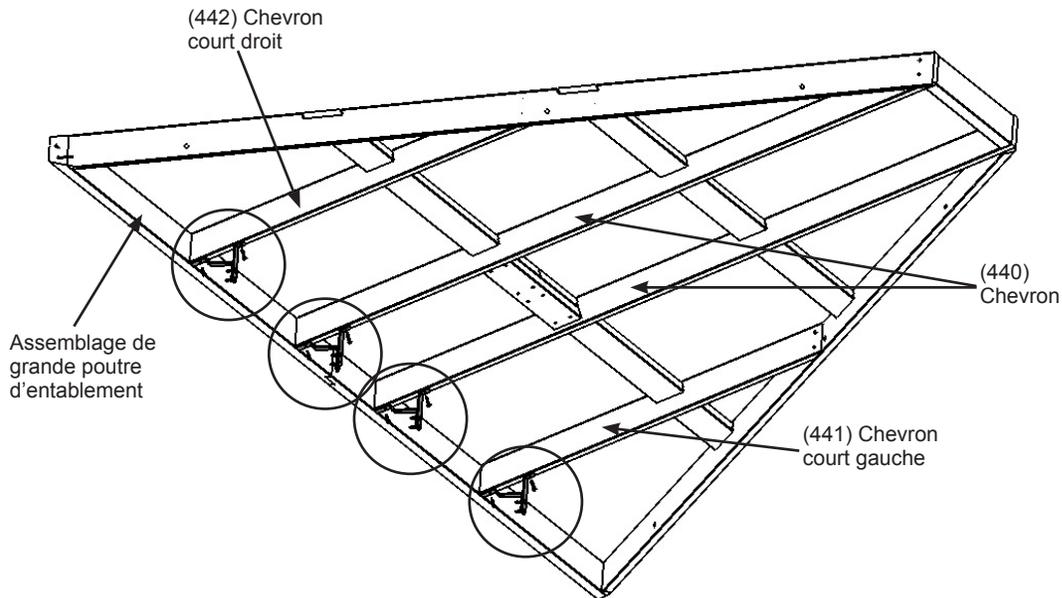
### Quincaillerie

16 x Vis à bois n° 8 x 2 ¼ po

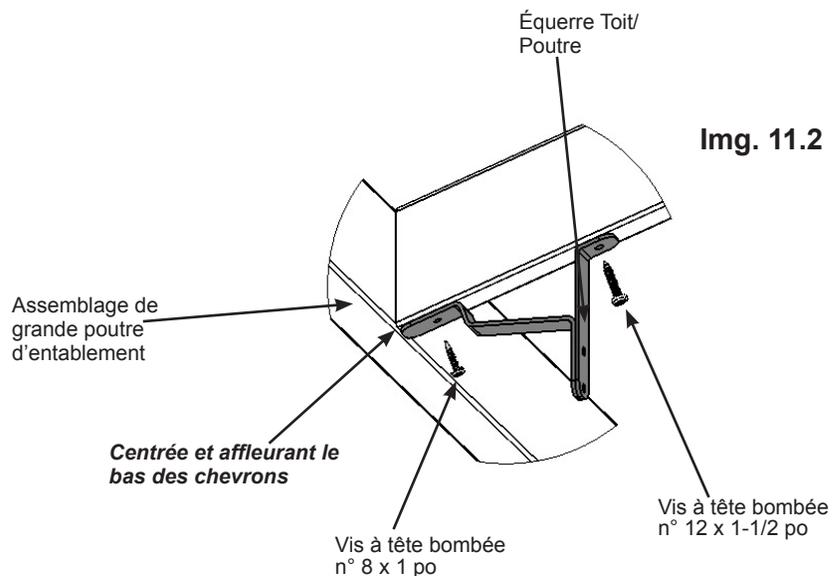
# Étape 11 : Fixation des équerres Toit/Poutre - Assemblages de chevron du grand toit

**A** : À l'arrière des deux assemblages de chevron du grand toit et affleurant le bas du (442) chevron court droit, du (441) chevron court gauche et des deux (440) chevrons, fixez une équerre Toit/Poutre par planche, avec une vis à tête bombée n° 8 x 1 po dans le trou du bas et une vis à tête bombée n° 12 x 1-1/2 po dans le trou du haut de chaque équerre. (img. 11.1 et 11.2)

**Img. 11.1**  
*Vue arrière*



**Img. 11.2**



## Quincaillerie

8 x Vis à tête bombée n° 8 x 1 po

8 x Vis à tête bombée n° 12 x 1-1/2 po

8 x Équerre Toit/Poutre



## **INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE**

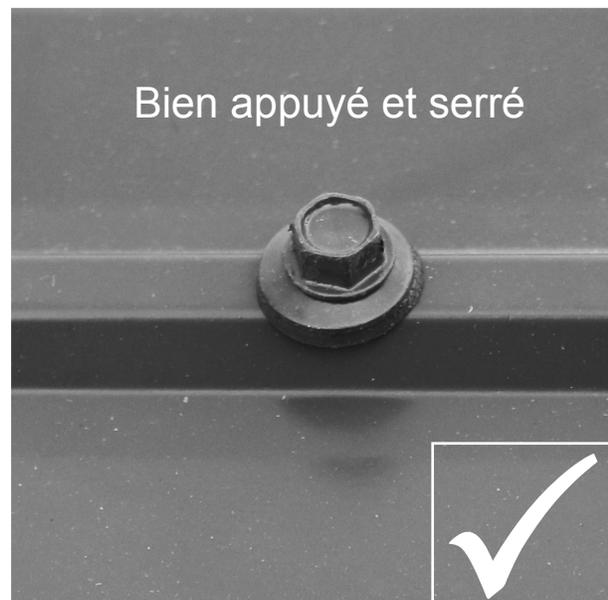
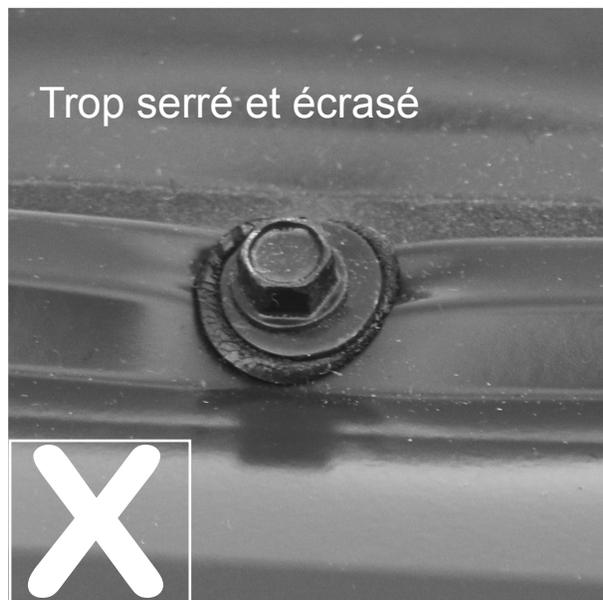
### **ATTENTION!**

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

### **MANIPULEZ AVEC SOIN!E!**

Placez le matériel de toiture sur une surface non-abrasive avant l'assemblage, car il pourrait aisément plier, se bosseler ou s'égratigner.

**AVERTISSEMENT – NE PAS TROP SERRER LES VIS DE TOITURE!  
Trop serrer les vis écrasera le matériel de toiture.**



Les vis à toiture peuvent aisément écraser les panneaux de toit et les bordures de toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer à la main les vis de toiture de façon à ce qu'elles soient bien appuyées et serrées contre le matériel de toiture.

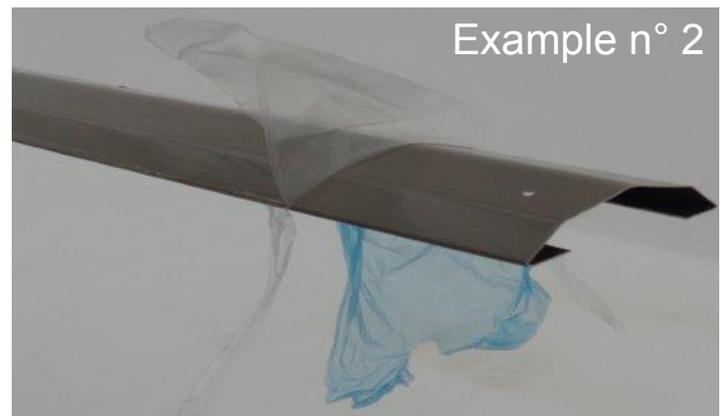
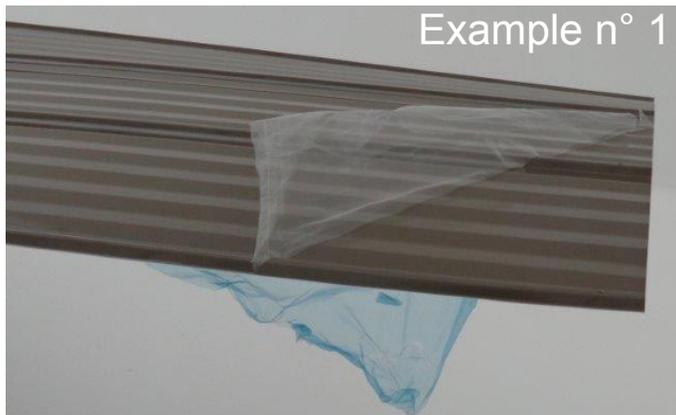


## INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE

### ATTENTION!

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

**ASSUREZ-VOUS D'ENLEVER TOUTES LES PROTECTIONS PLASTIQUES DE CHAQUE CÔTÉ DES PANNEAUX EN ALUMINIUM ET BORDURES JUSTE AVANT D'INSTALLER CHAQUE PIÈCE. (Un côté est transparent et l'autre est bleu, les deux doivent être retirés.)**



# Étape 12 : Fixation des panneaux de toit - Petit toit

## Partie 1

**A:** Placez un panneau long gauche à l'avant de l'assemblage de chevron du petit toit de façon à ce qu'il soit aligné avec le côté du Coin gauche de chevron (438) et qu'il surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. Les orifices devraient s'aligner avec le Chevron (440). (img.12.1 et 12.2)

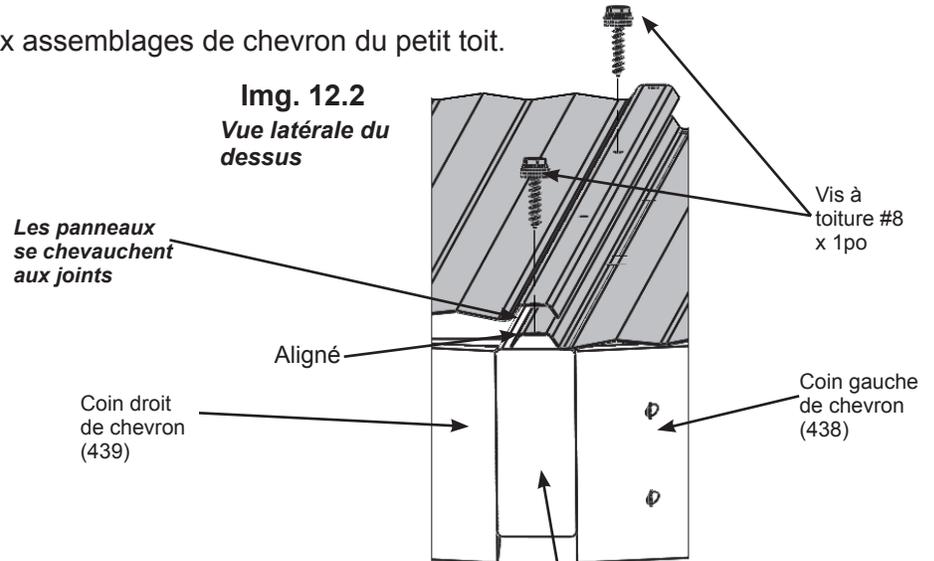
**B:** Placez un long panneau droit sur l'assemblage de chevron du petit toit de façon à ce qu'il surplombe sur le long panneau gauche et soit aligné avec le côté du Coin droit de chevron (439) et qu'ils surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. (img.12.1 et 12.2)

**C:** Posez le panneau long droit et gauche à l'assemblage de chevron du petit toit à l'aide de quatre vis à toiture #8 x 1" aux emplacements indiqués à l'image. 12.1. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis.

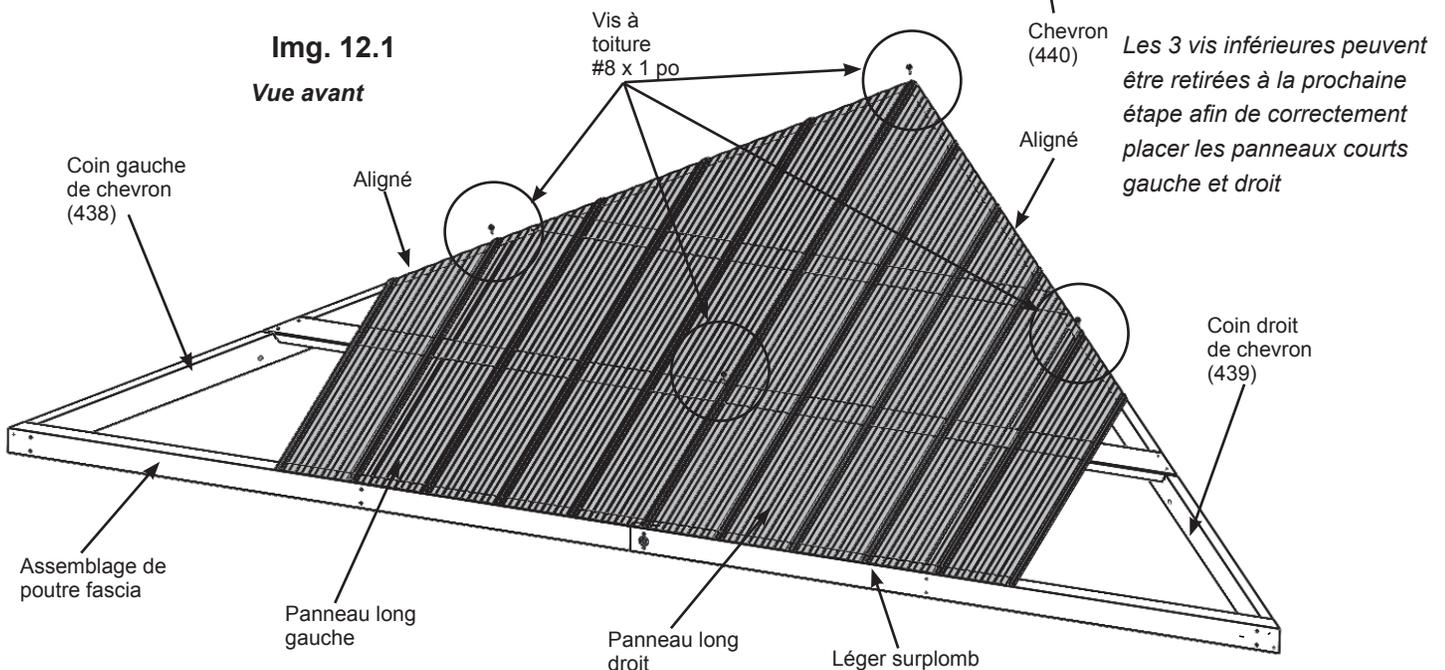
**D:** Répétez les étapes A- C pour les deux assemblages de chevron du petit toit.

**NE PAS trop serrer les vis, afin de ne pas endommager le matériel de toiture**

**Img. 12.2**  
Vue latérale du dessus



**Img. 12.1**  
Vue avant



### Pièces du toit

2 x Panneau long gauche  
2 x Panneau long droit

### Quincaillerie

8 x Vis à toiture #8 x 1 po

# Étape 12 : Fixation des panneaux de toit - Petit toit

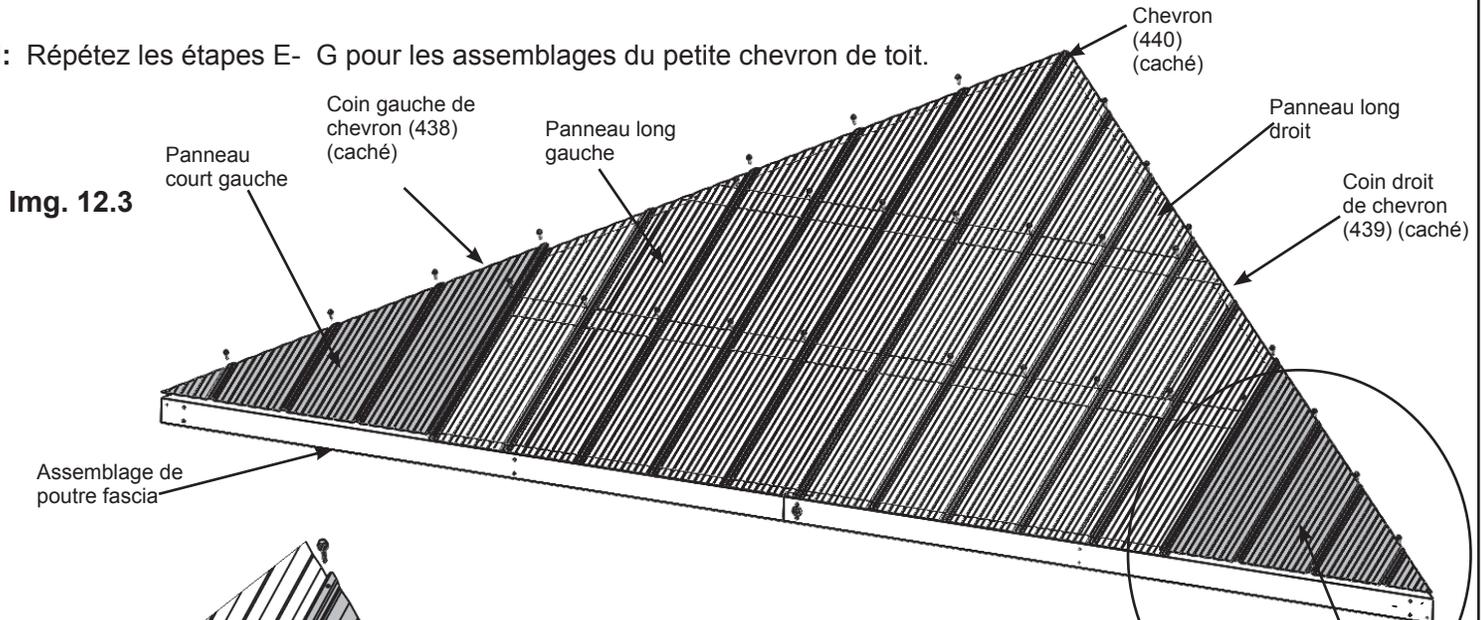
## Partie 2

**E:** Placez un court panneau gauche sur l'assemblage du petite chevron de toit de façon à ce qu'il surplombe sur le long panneau gauche et soit aligné avec les côtés du Coin gauche de chevron (438) et qu'ils surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. Rien ne devrait surplomber aux coins. (img. 12.3 et 12.4)

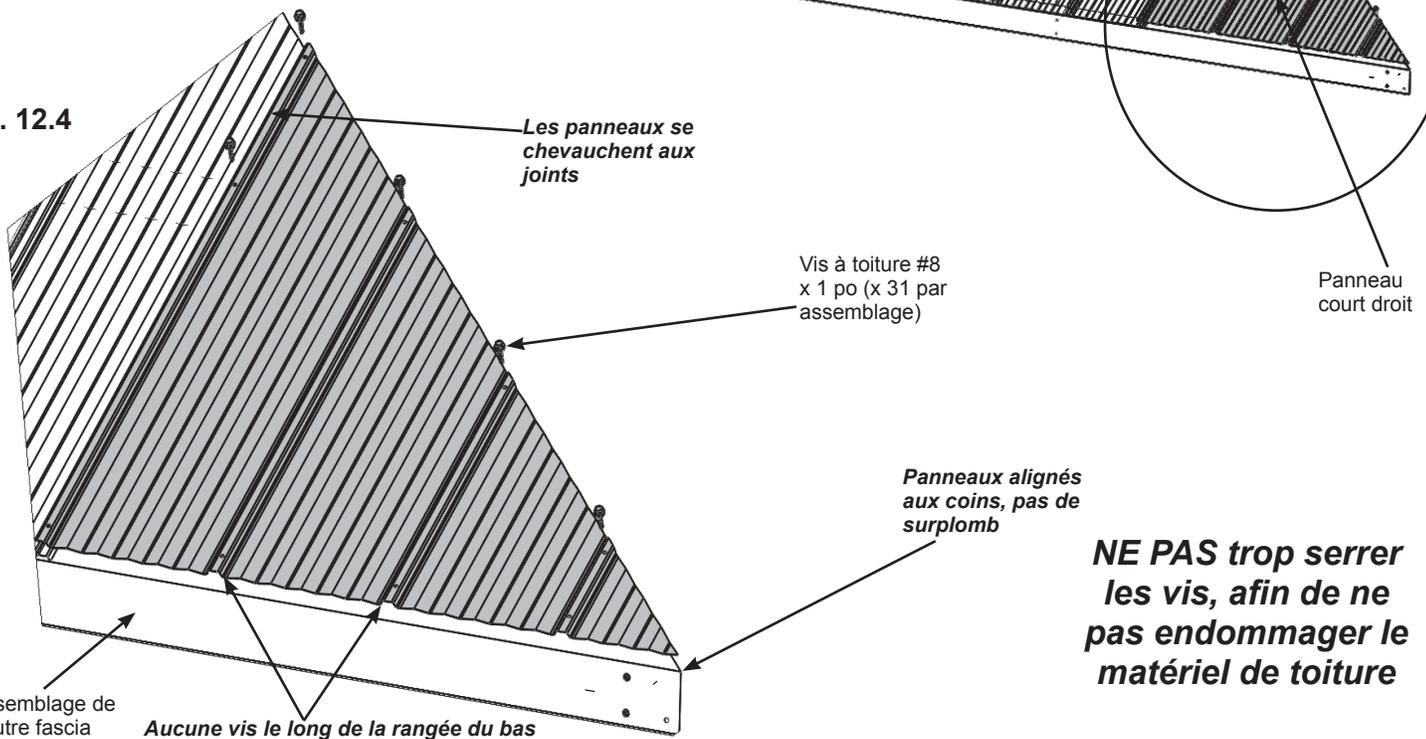
**F:** Placez un panneau droit court sur l'assemblage de chevron du petite toit de façon à ce qu'il surplombe sur le long panneau droit et soit aligné au côté du Coin droit de chevron (439) et qu'ils surplombe légèrement au bas de l'assemblage de poutre fascia. Rien ne devrait surplomber aux coins. (img. 12.3 et 12.4)

**G:** Posez tous les panneaux à l'assemblage de chevron du petite toit à l'aide de 31 vis à toiture #8 x 1 po aux emplacements indiqués à l'image 12.3. Ne pas placer de vis le long de la rangée du bas. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis.

**H:** Répétez les étapes E- G pour les assemblages du petite chevron de toit.



Img. 12.3



Img. 12.4

### Pièces du toit

- 2 x Panneau court gauche
- 2 x Panneau court droit

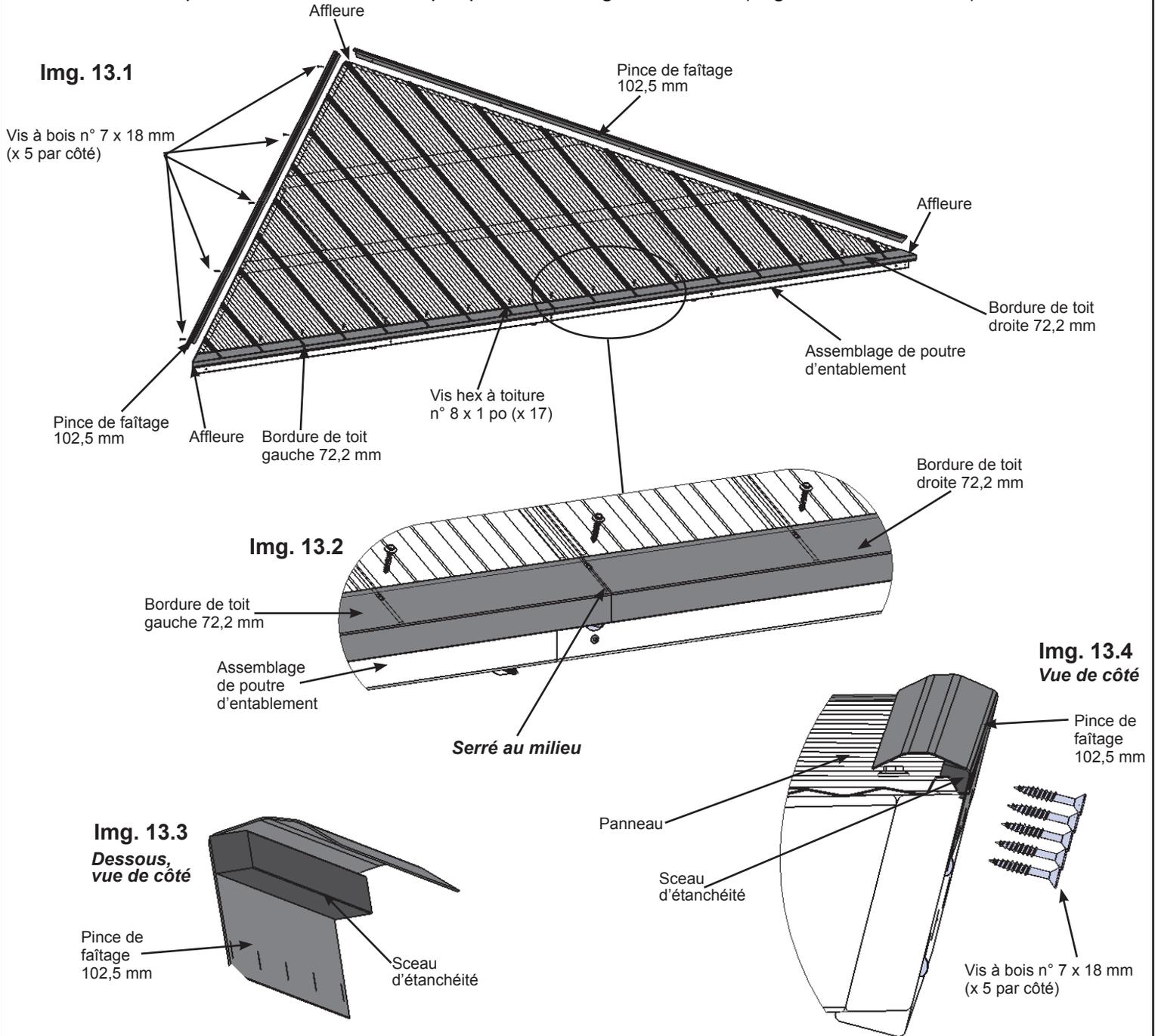
### Quincaillerie

- 62 x Vis à toiture #8 x 1 po

# Étape 13 : Fixation des pinces de faîtage et des bordures de toit - Petit toit

**A :** Placez une bordure de toit gauche 72,2 mm et une bordure de toit droite 72,2 mm dans le bas de chaque assemblage de chevron du petit toit pour que les bouts affleurent les bouts extérieurs de l'assemblage de poutre d'entablement et qu'ils soient serrés ensemble au centre. Fixez les deux bordures de toit avec 17 vis hex à toiture n° 8 x 1 po par assemblage de chevron du petit toit. (img. 13.1 et 13.2)

**B :** Placez un sceau d'étanchéité à l'intérieur de chaque pince de faîtage 102,5 mm, puis placez une pince de faîtage 102,5 mm de chaque côté de l'assemblage de chevron du petit toit pour qu'elle couvre les panneaux, puis fixez-les avec cinq vis à bois n° 7 x 18 mm par pince de faîtage 102,5 mm. (img. 13.1, 13.3 et 13.4)



## Composants

- 2 x Bordure de toit gauche 72,2 mm
- 2 x Bordure de toit droite 72,2 mm
- 4 x Pince de faîtage 102,5 mm
- 4 x Sceau d'étanchéité

## Quincaillerie

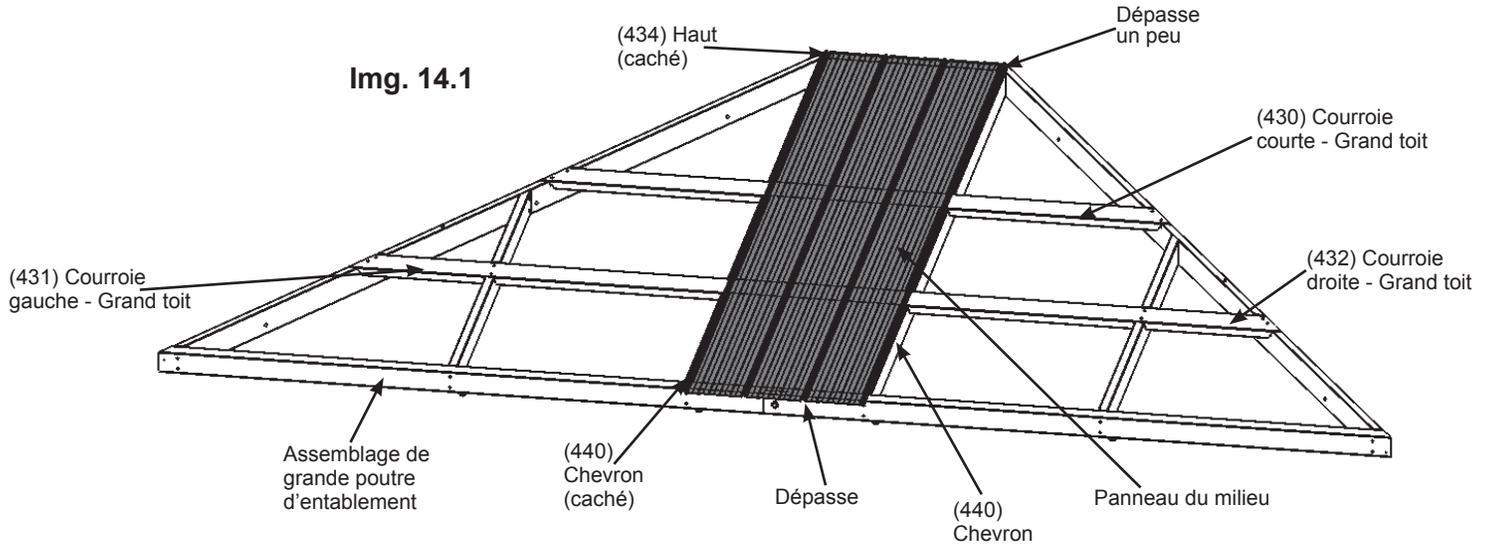
- 34 x Vis hex à toiture n° 8 x 1 po
- 20 x Vis à bois n° 7 x 18 mm

# Étape 14 : Fixation des panneaux de toit - Grand toit

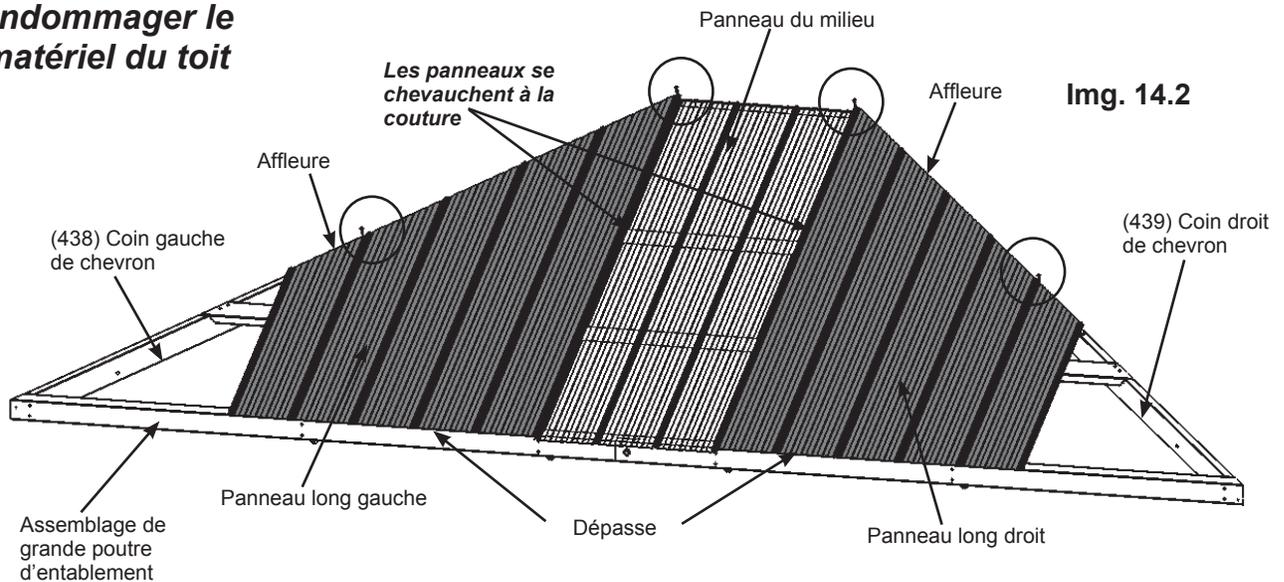
## Partie 1

**A :** Placez un panneau du milieu sur l'avant d'un des assemblages de chevron du grand toit pour qu'il dépasse un peu du haut du (434) haut et qu'il dépasse du bas de l'assemblage de grande poutre d'entablement. Les trous doivent s'aligner avec les (440) chevrons et (430), (431) et (432) Courroies. (img. 14.1)

**B :** Placez un panneau long gauche et un panneau long droit de chaque côté du panneau du milieu pour qu'ils chevauchent le panneau du milieu et qu'ils affleurent les côtés du (438) coin gauche de chevron et du (439) coin droit de chevron et qu'ils dépassent du bas de l'assemblage de grande poutre d'entablement. Fixez-les avec deux vis hex à toiture n° 8 x 1 po par panneau, aux emplacements montrés ci-dessous. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis. (img. 14.2)



**NE SERREZ PAS TROP les vis; cela pourrait endommager le matériel du toit**



### Pièces du toit

- 2 x Panneau du milieu
- 2 x Panneau long gauche
- 2 x Panneau long droit

### Quincaillerie

- 8 x Vis hex à toiture n° 8 x 1 po

# Étape 14 : Fixation des panneaux de toit - Grand toit

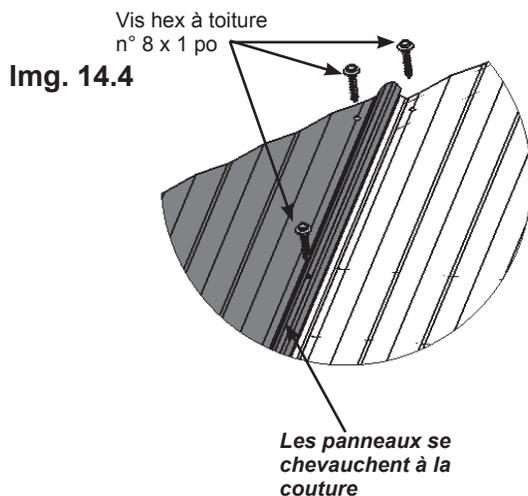
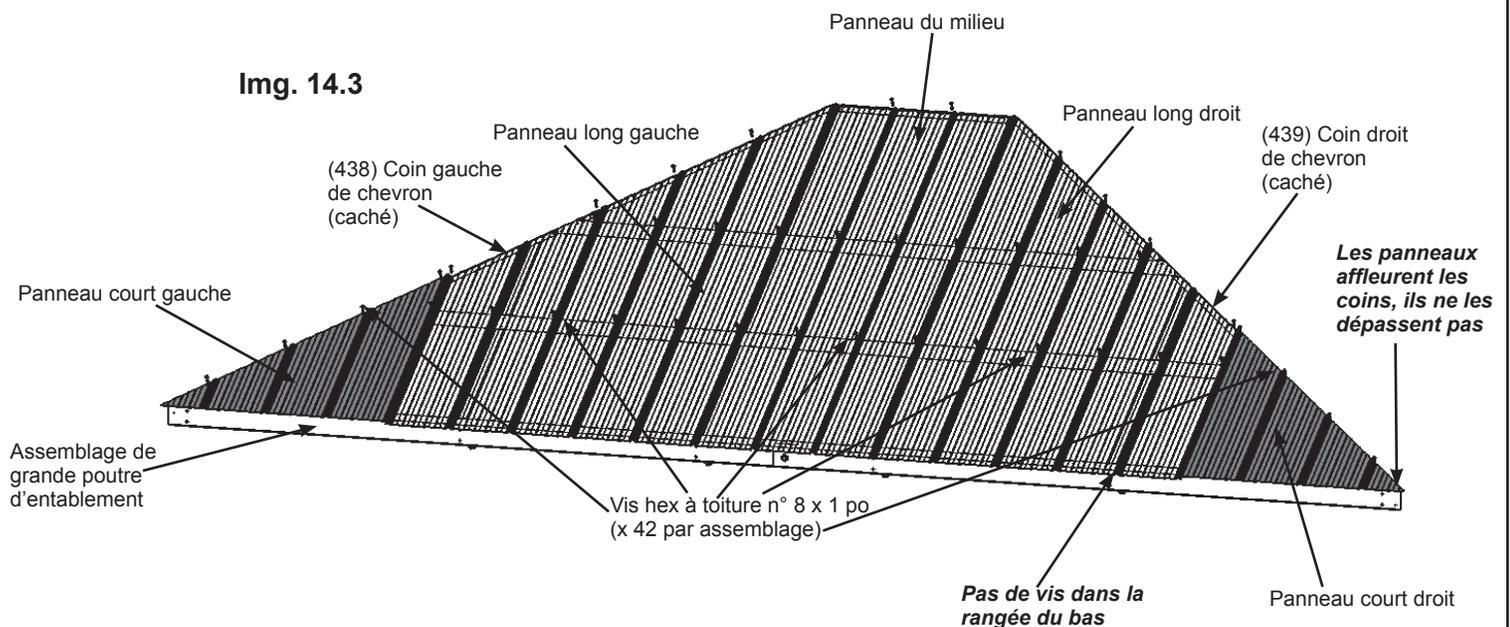
## Partie 2

**C** : Placez un panneau court gauche pour qu'il chevauche le panneau long gauche et qu'il affleure les côtés du (438) coin gauche de chevron et un panneau court droit pour qu'il chevauche le panneau long droit et qu'il affleure le côté du (439) coin droit de chevron. Le panneau dépassera un peu du bas de l'assemblage de grande poutre d'entablement. Il ne doit pas y avoir de chevauchement dans les coins. (img. 14.3 et 14.4)

**D** : Assurez-vous que les panneaux sont bien placés, puis fixez-les avec 42 vis hex à toiture n° 8 x 1 po. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis. (img. 14.3 et 14.4)

**Remarquez qu'il n'y a pas de vis dans la rangée du bas.**

**E** : Répétez les étapes A à D pour les deux assemblages de chevron du grand toit.



**NE SERREZ PAS TROP les vis; cela pourrait endommager le matériel du toit**

### Pièces du toit

2 x Panneau court gauche  
2 x Panneau court droit

### Quincaillerie

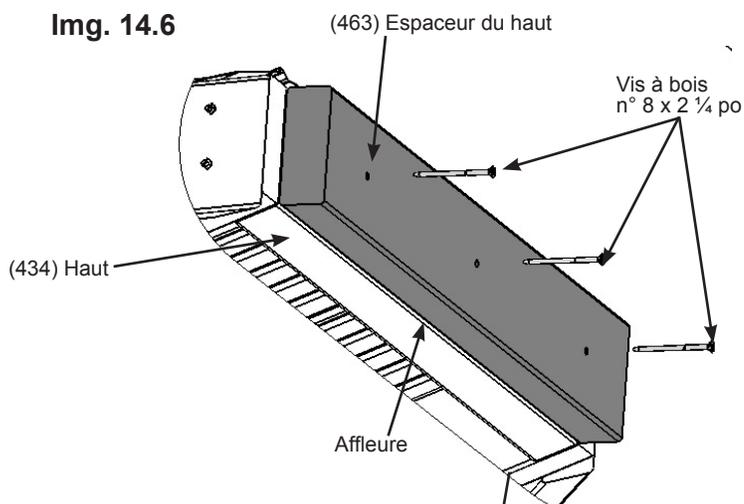
84 x Vis hex à toiture n° 8 x 1 po

# Étape 14 : Fixation des panneaux de toit - Grand toit

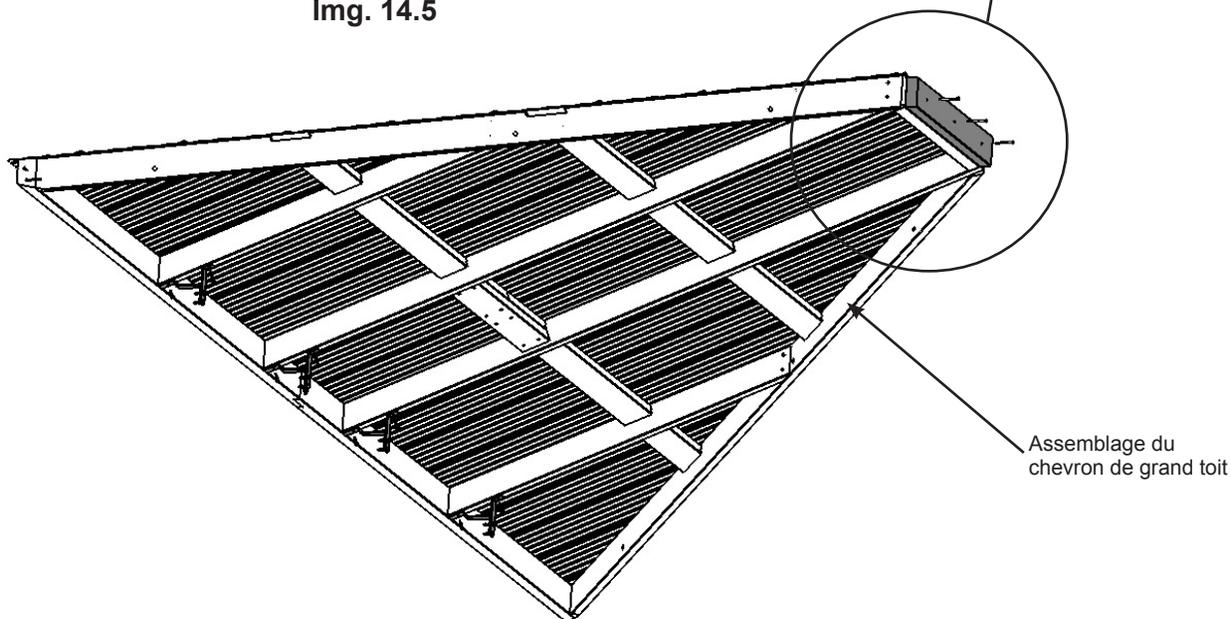
## Partie 3

F : Sur un des assemblage de chevron du grand toit, placez un (463) espaceur du haut pour qu'il affleure les bords extérieurs et qu'il soit centré sur le (434) haut, puis fixez-le avec trois vis à bois n° 8 x 2 ¼ po. (img. 14.5 et 14.6)

Img. 14.6



Img. 14.5



### Pièces en bois

1 x (463) Espaceur du haut 31,8 x 81,6 x 574,7 mm (1 ¼ x 3 3/16 x 22 5/8 po)

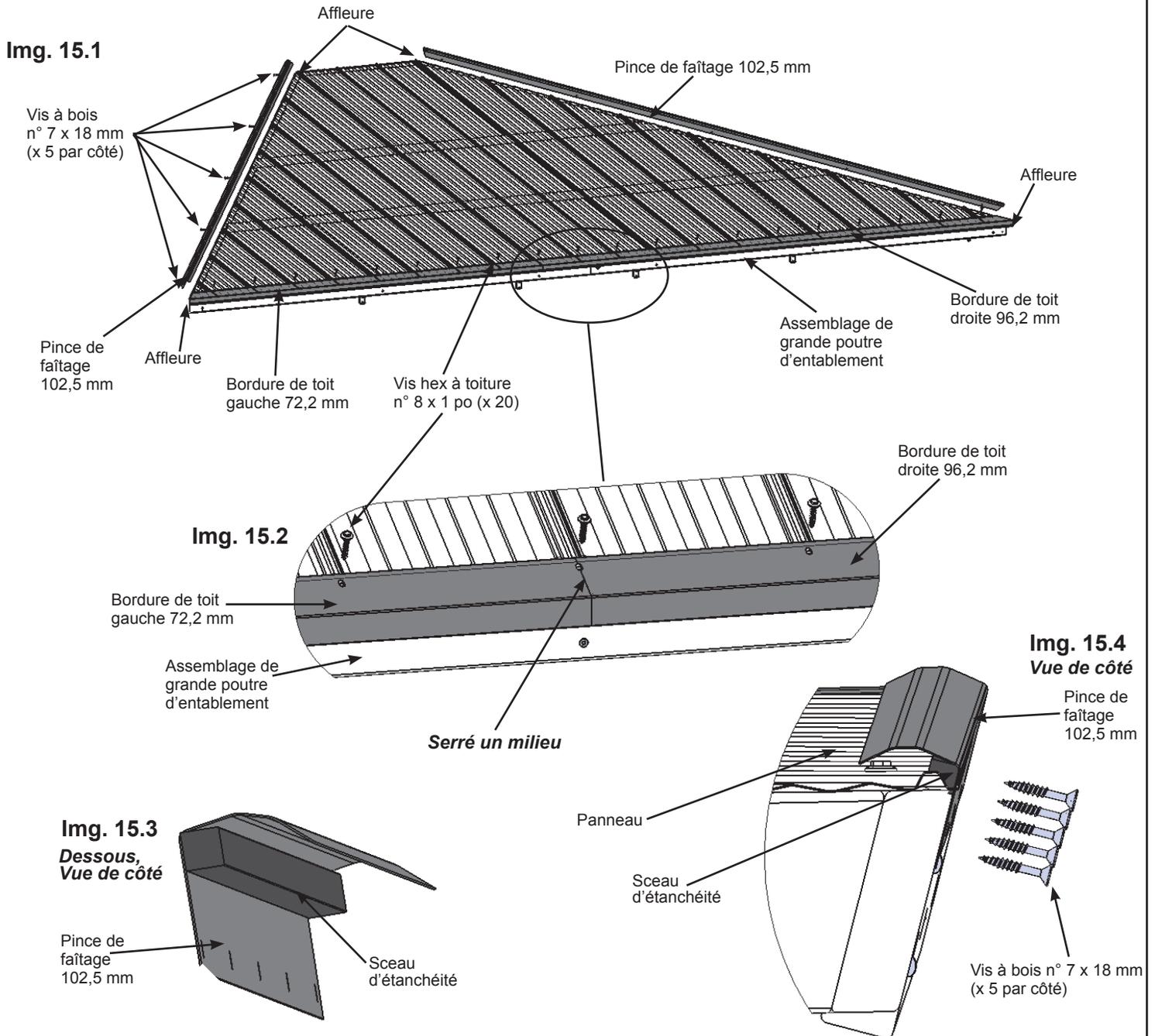
### Quincaillerie

3 x Vis à bois n° 8 x 2 ¼ po

# Étape 15 : Fixation des pinces de faîtage et des bordures de toit - Grand toit

**A :** Placez une bordure de toit gauche 72,2 mm et une bordure de toit droite 96,2 mm dans le bas de chaque assemblage de chevron du grand toit pour que les bouts affleurent les bouts extérieurs de l'assemblage de grande poutre d'entablement et qu'ils soient serrés ensemble au centre. Fixez les deux bordures de toit avec 20 vis hex à toiture n° 8 x 1 po par assemblage de chevron du grand toit. (img. 15.1 et 15.2)

**B :** Placez un sceau d'étanchéité à l'intérieur de chaque pince de faîtage 102,5 mm, puis placez une pince de faîtage 102,5 mm de chaque côté de l'assemblage de chevron du grand toit pour qu'elle couvre les panneaux, puis fixez-les avec cinq vis à bois n° 7 x 18 mm par pince de faîtage 102,5 mm. (img. 15.1, 15.3 et 15.4)



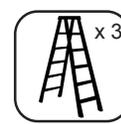
## Composants

- 2 x Bordure de toit gauche 72,2 mm
- 2 x Bordure de toit droite 96,2 mm
- 4 x Pince de faîtage 102,5 mm
- 4 x Sceau d'étanchéité

## Quincaillerie

- 40 x Vis hex à toiture n° 8 x 1 po
- 20 x Vis à bois n° 7 x 18 mm

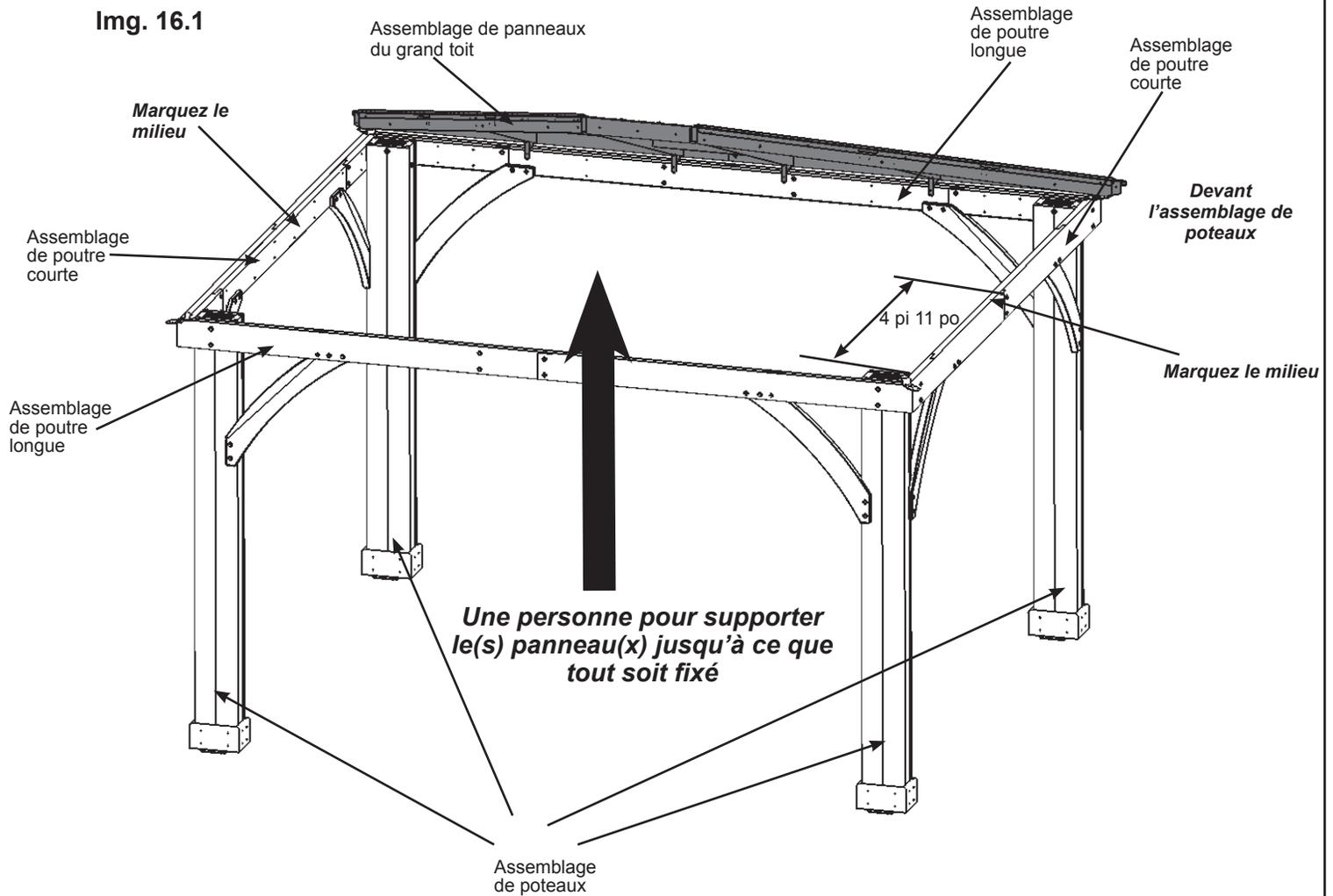
# Étape 16 : Fixation des panneaux de toit au cadre - Partie 1



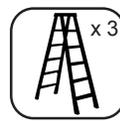
**A :** De l'intérieur des assemblages de poteaux, mesurez 4 pi 11 po et marquez le milieu de chaque assemblage de poutre courte. (img. 16.1)

**B :** Avec les quatre assembleurs, placez un assemblage de panneaux de grand toit avec les équerres Toit/Poutre juste à l'avant de l'assemblage de poteaux, puis soulevez-le pour qu'il soit centré sur l'assemblage de poutre longue. (img. 16.1)

Img. 16.1

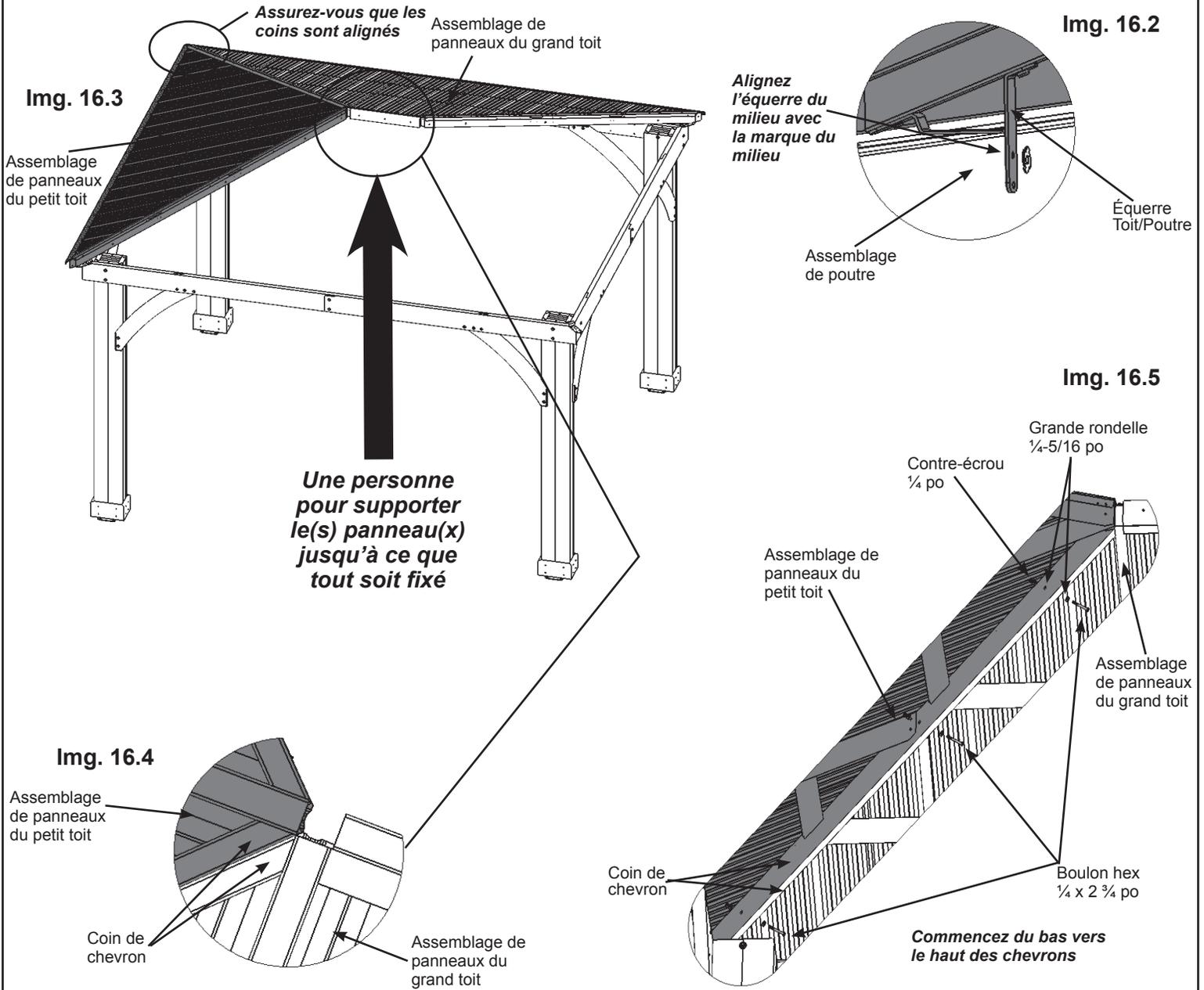


# Étape 16 : Fixation des panneaux de toit au cadre - Partie 2



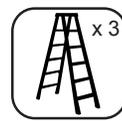
**C** : Soulevez l'assemblage de panneaux du petit toit avec les équerres Toit/Poutre par-dessus l'assemblage de poutre courte en faisant attention de ne pas traîner le panneau sur les poutres. Assurez-vous que l'équerre Toit/Poutre du milieu s'aligne avec le marque du milieu et que les coins de chevrons s'affleurent. **Une personne doit rester au milieu sur une échelle pour tenir les deux panneaux en place jusqu'à ce que les trois panneaux soient fixés.** (img. 16.2, 16.3 et 16.4)

**D** : En commençant du bas vers le haut, fixez l'assemblage de panneaux du grand toit à l'assemblage de panneaux du petit toit à travers des coins de chevrons avec trois boulons hex  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{3}{4}$  po (avec deux grandes rondelles  $\frac{1}{4}$ -5/16 po et un contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po). Pour aligner les trous de boulons, la personne au milieu pourrait devoir soulever le milieu des panneaux et les autres personnes devront s'assurer que les coins sont alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont serrés. (img. 16.2 et 16.5)



# Étape 16 : Fixation des panneaux de toit au cadre

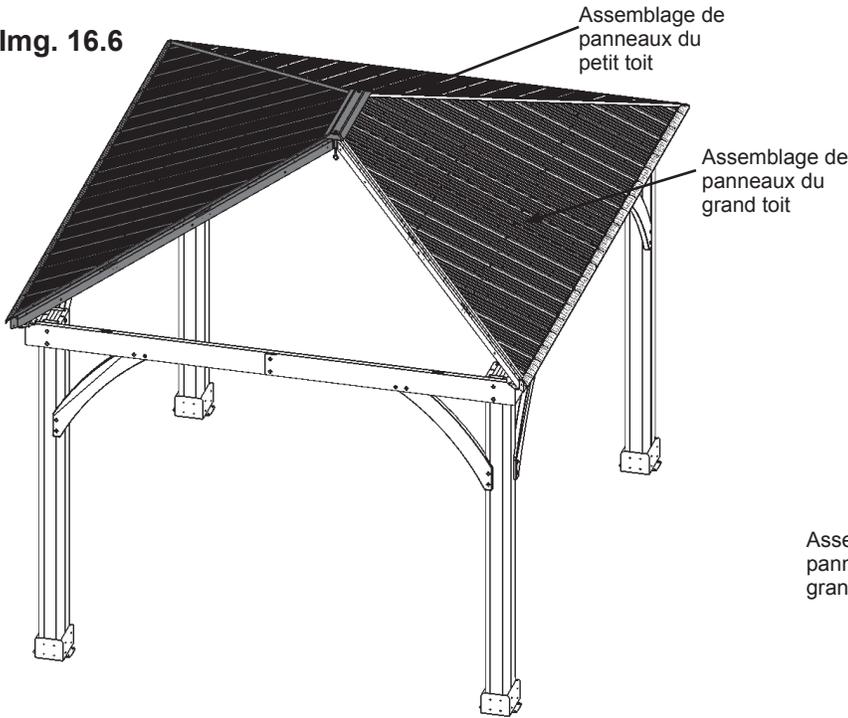
## Partie 3



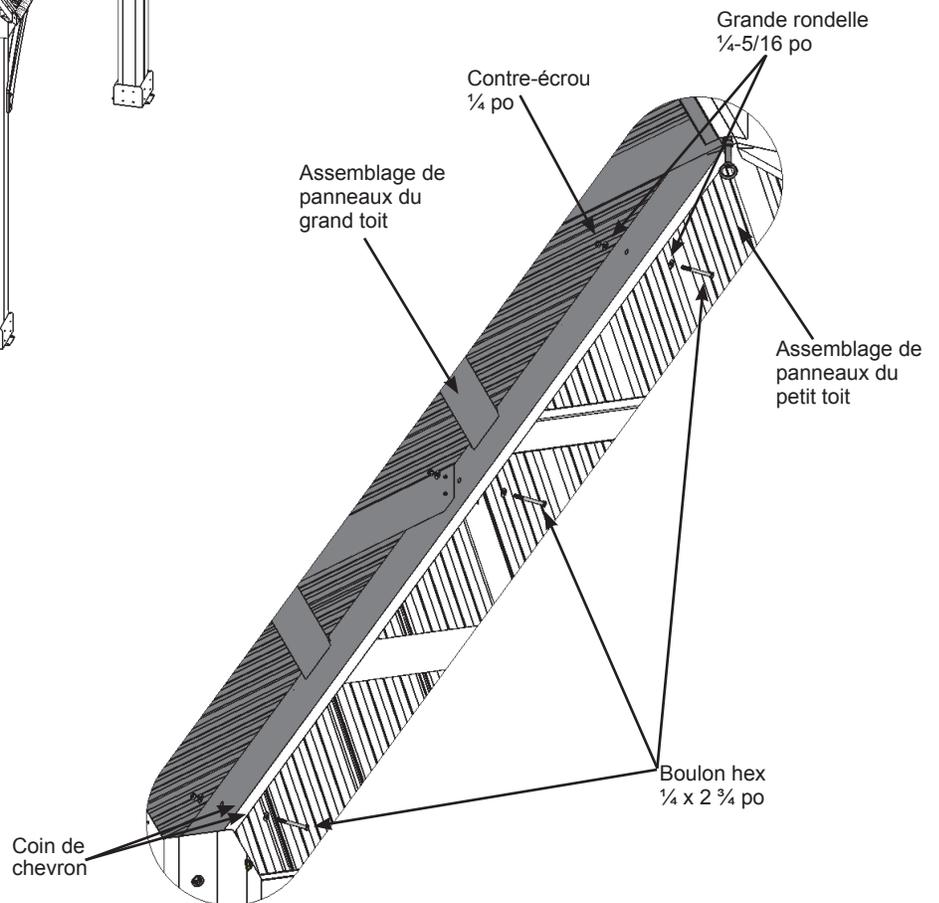
**E :** Soulevez le deuxième assemblage de panneaux du grand toit avec les équerres Toit/Poutre par-dessus l'assemblage de poutre longue en faisant attention de ne pas traîner le panneau sur les poutres, puis déposez-le à côté de l'assemblage de panneaux du petit toit. (img. 16.6)

**F :** En commençant du bas vers le haut, fixez l'assemblage de panneaux du grand toit à l'assemblage de panneaux du petit toit à travers des coins de chevrons avec trois boulons hex  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{3}{4}$  po (avec deux grandes rondelles  $\frac{1}{4}$ -5/16 po et un contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po). Pour aligner les trous de boulons, la personne au milieu pourrait devoir soulever le milieu des panneaux et les autres personnes devront s'assurer que les coins sont alignés. Assurez-vous que tous les boulons sont serrés. (img. 16.7)

Img. 16.6



Img. 16.7



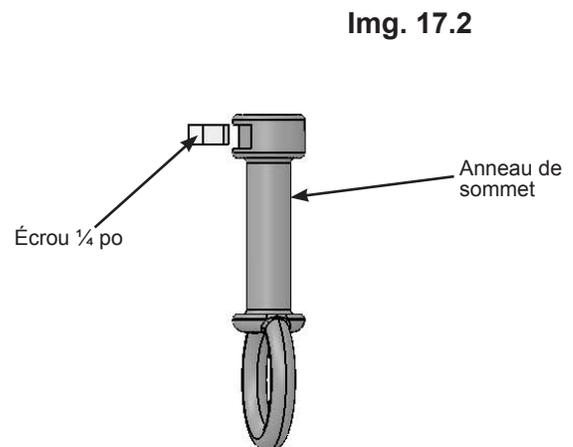
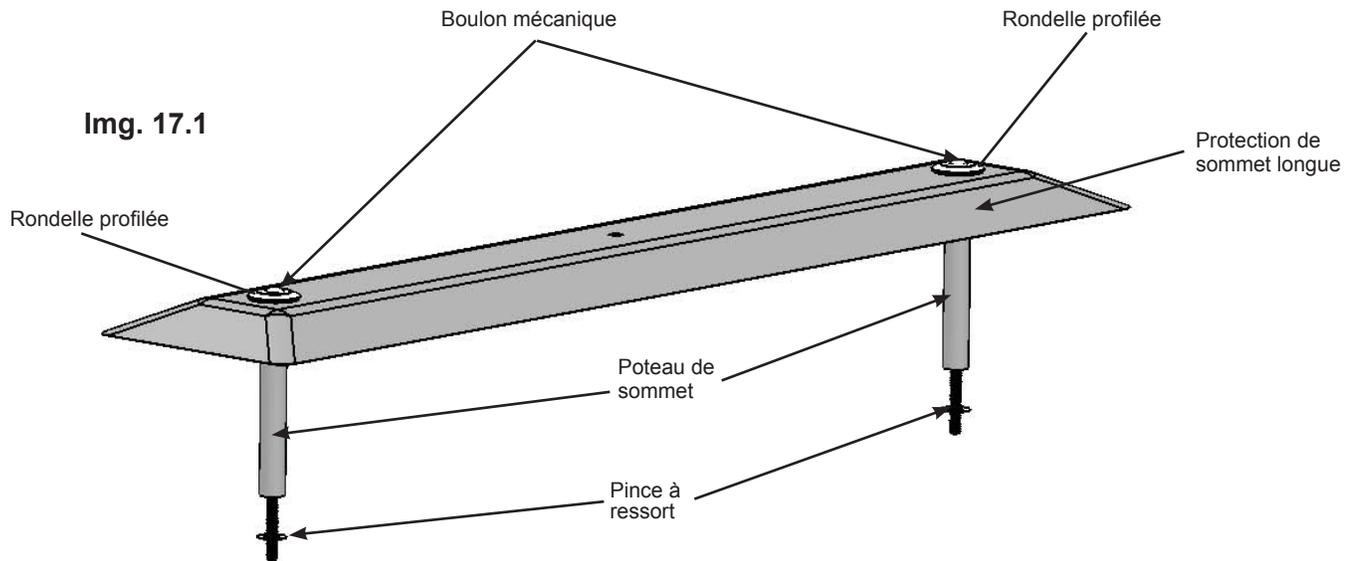
### Quincaillerie

3 x Boulon hex  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{3}{4}$  po  
(Grande rondelle  $\frac{1}{4}$ -5/16 po x 2, contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

## Étape 17 : Assemblage du sommet de toit

**A** : Insérez deux boulons de carrosserie avec les rondelles profilées à travers du haut de la protection de sommet longue, dans le poteau de sommet, puis dans la pince à ressort. La pince à ressort tient les pièces de l'assemblage. (img. 17.1)

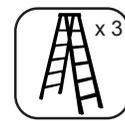
**B** : Insérez un écrou ¼ po dans chaque anneau de sommet. Attention: L'écrou n'est pas serré et pourrait tomber jusqu'à ce qu'il soit fixé à l'assemblage de protection de sommet. (img. 17.2)



### Composants :

- |                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 x Trousse de sommet de toit | 1 x Protection de sommet longue |
| 2 x Boulon mécanique          | 2 x Poteau de sommet            |
| 2 x Anneau de sommet          | 2 x Rondelle profilée           |
| 2 x Pince à ressort           |                                 |
| 2 x Écrou ¼ po                |                                 |

# Étape 18 : Fixation du sommet de toit aux panneaux de toit

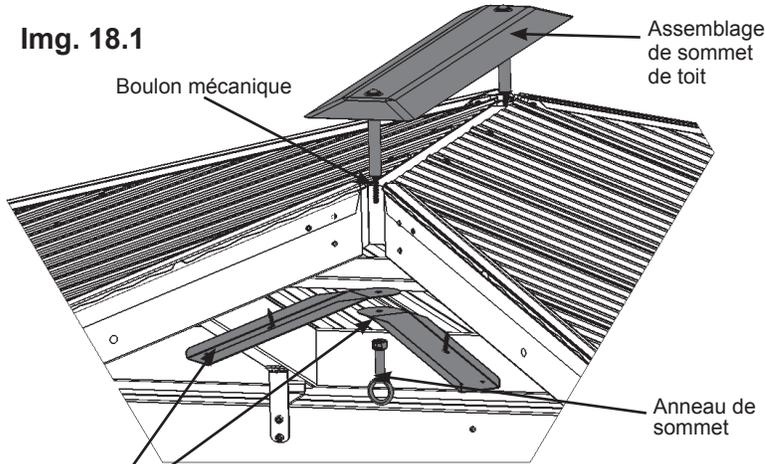


**A :** Insérez l'assemblage de sommet de toit dans l'espace entre les panneaux du grand et du petit toit. La protection de sommet longue s'aligne avec les coins de chevrons. (img. 18.1 et 18.2)

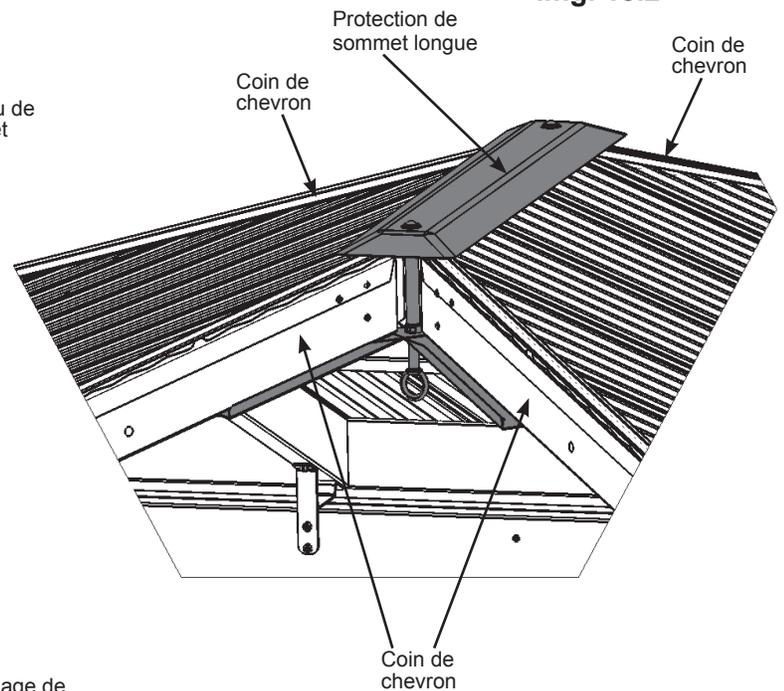
**B :** Insérez deux équerres de sommet de toit à travers du boulon mécanique, fixez l'anneau de sommet au boulon mécanique, puis tournez pour serrer un peu.

**C :** Sans serrer, fixez un ensemble d'équerre de sommet de toit aux coins de chevrons des panneaux du grand et du petit toit joints dans les trous avec quatre vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po. Pour le deuxième ensemble d'équerre de sommet, sans serrer, fixez-le aux coins de chevron des panneaux du grand toit avec deux vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po. (img. 8.3)

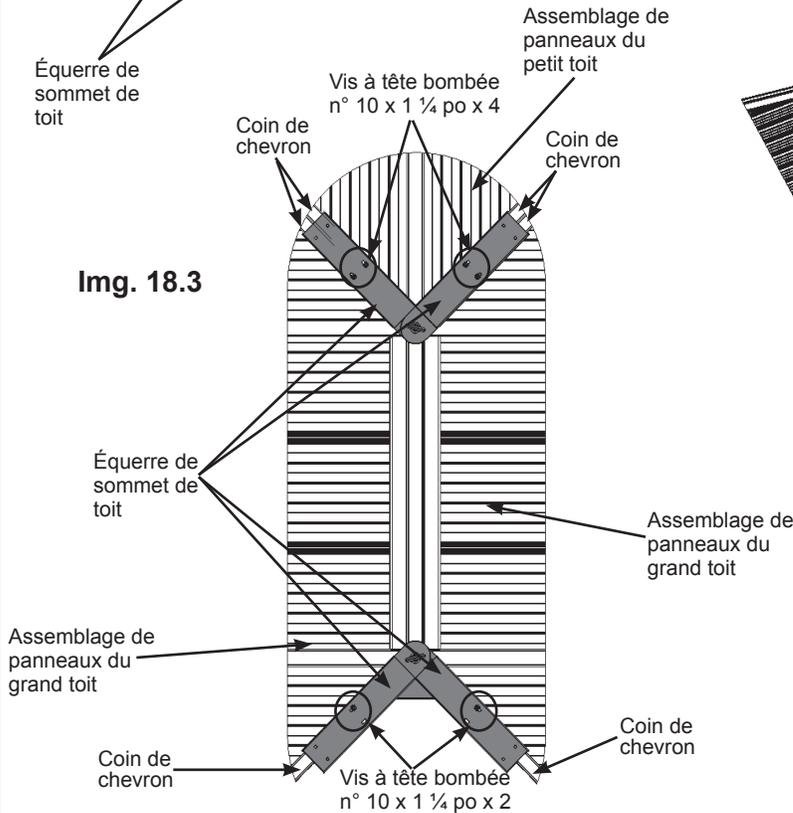
**Img. 18.1**



**Img. 18.2**



**Img. 18.3**



**Composants**

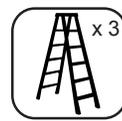
4 x Équerre de sommet de toit

**Quincaillerie**

6 x Vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po

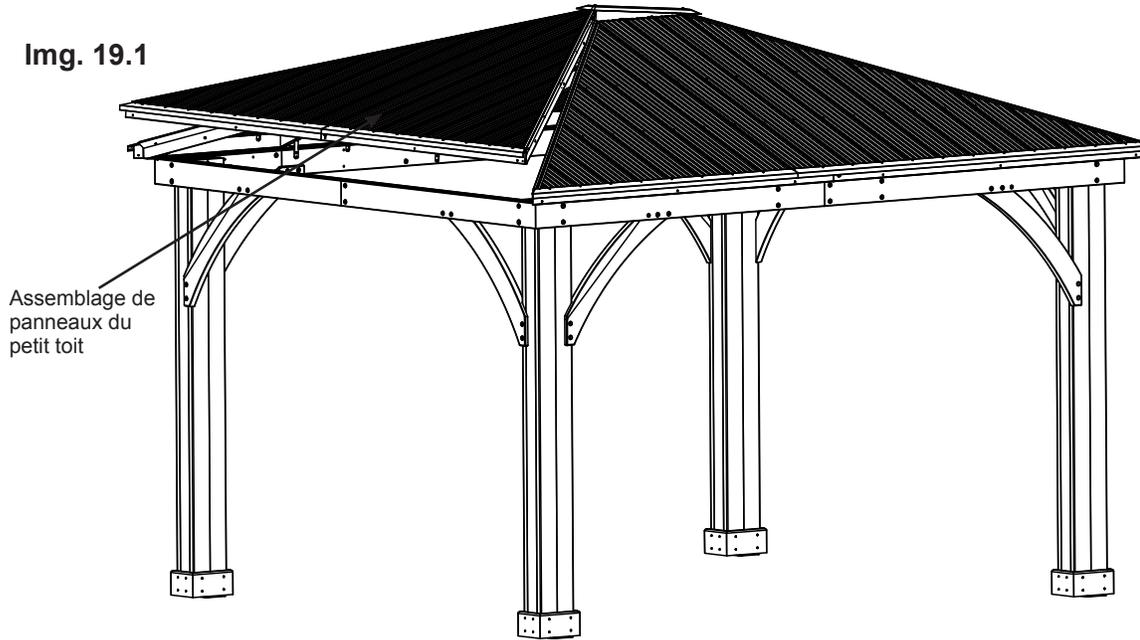
# Étape 19 : Fixation du dernier panneau de toit

## Partie 1

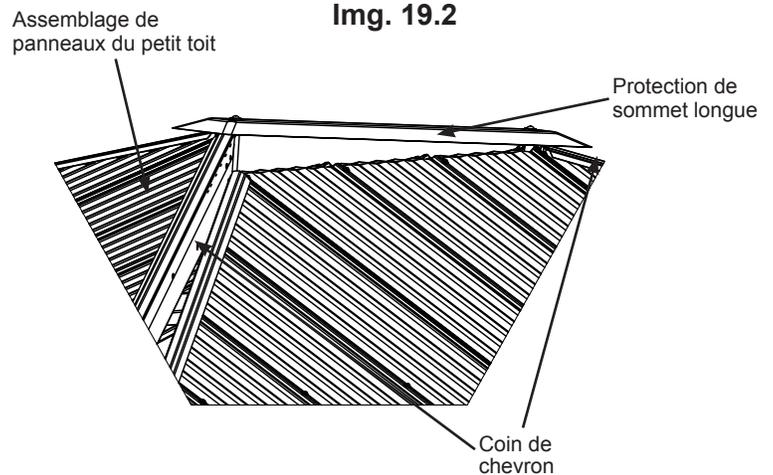


**A :** Soulevez le dernier assemblage de panneaux du petit toit (sans les équerres Toit/Poutre) par-dessus l'assemblage de poutre courte en faisant attention de ne pas traîner le panneau sur les poutres. Le panneau est placé sous la protection de sommet longue. Poussez-le contre l'anneau de sommet pour soulever la protection de sommet longue. Le milieu des autres panneaux pourrait devoir être poussé vers le haut pour placer le quatrième panneau. (img. 19.1 et 19.2)

Img. 19.1

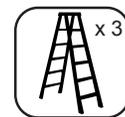


Img. 19.2



# Étape 19 : Fixation du dernier panneau de toit

## Partie 2

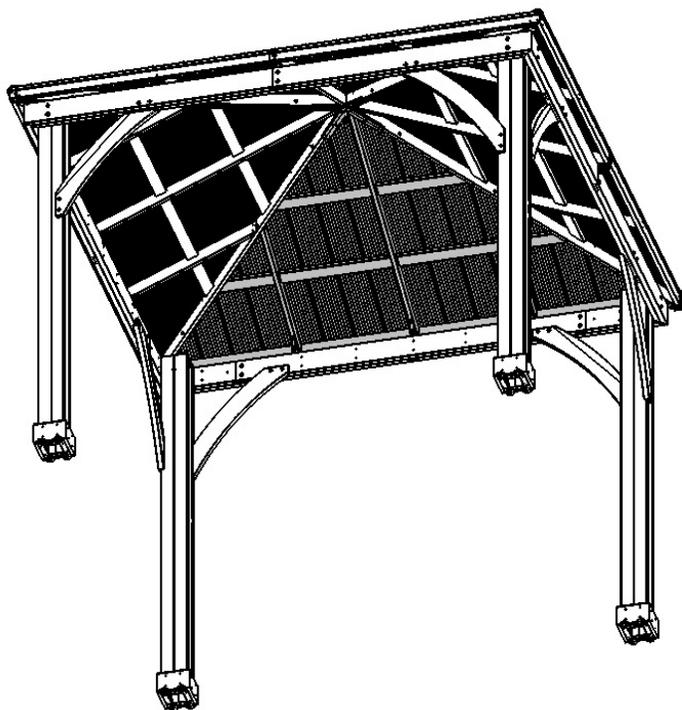


Rappelez-vous de pousser au centre pour faciliter l'alignement.

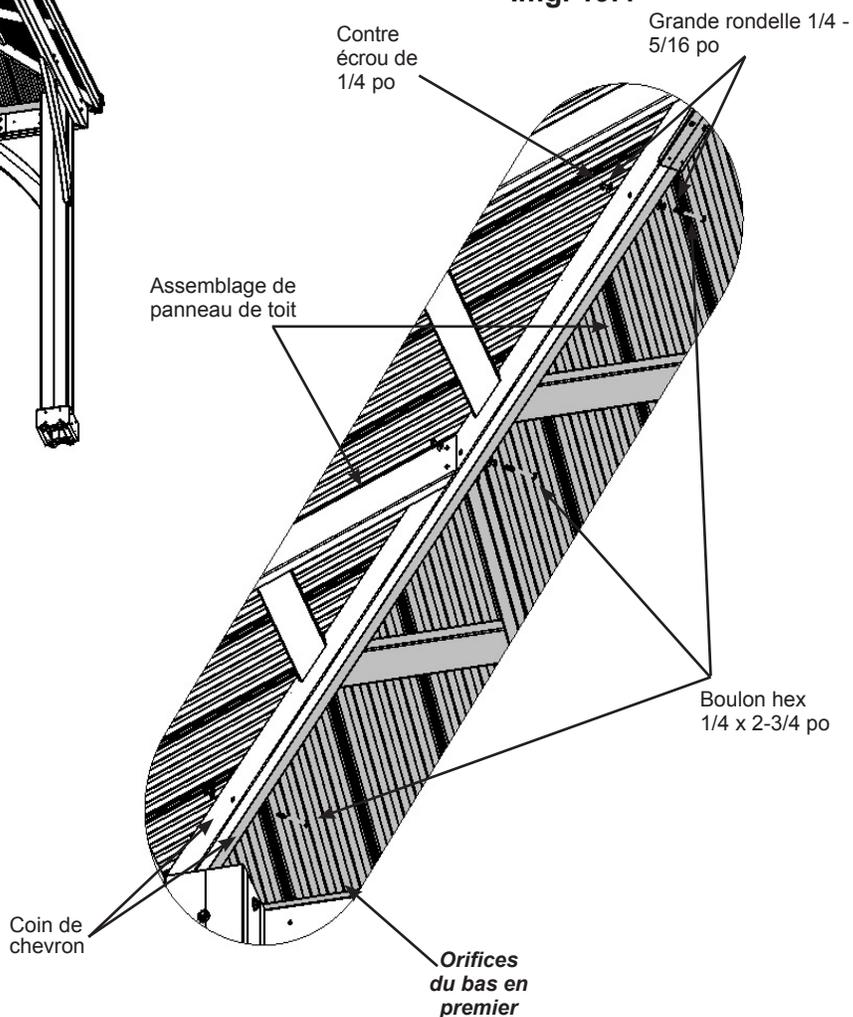
**B:** En débutant au bas et en montant, reliez les assemblages de panneau de toit via les coins de chevron à l'aide de trois boulons hex  $1/4 \times 2-3/4$  po (avec deux grandes rondelles  $1/4 - 5/16$  po et rondelle de blocage de  $1/4$  po). Pour aligner les orifices de boulon, la personne sur l'échelle au centre devra possiblement pousser vers le haut le centre des panneaux alors que les autres s'assureront que les coins sont alignés. Serrez les boulons lorsque les six auront été installés. (img. 19.3 et 19.4)

*Les coins de chevron devraient être alignés avec l'équerre toit/montant.*

Img. 19.3



Img. 19.4

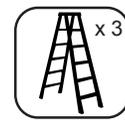


### Quincaillerie

6 x Boulon hex  $1/4 \times 2-3/4$  po (Gande rondelle  $1/4 - 5/16$  po x 2, contre-écrou de  $1/4$  po)

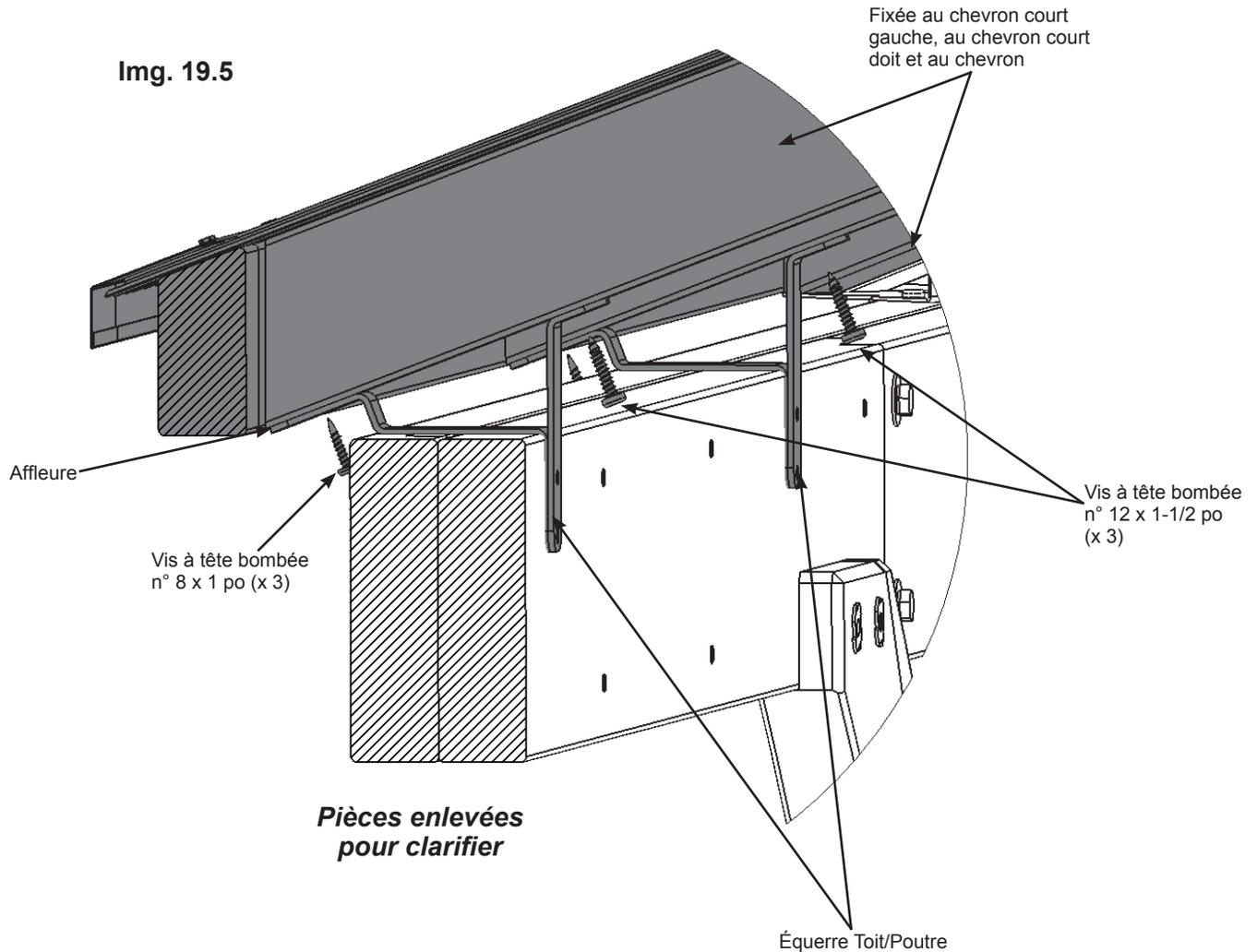
# Étape 19 : Fixation du dernier panneau de toit

## Partie 3



**C** : Sur l'assemblage de panneaux du petit toit qui vient d'être fixé, centrée et affleurant le bas du (442) chevron court droit, du (441) chevron court gauche et du (440) chevron, fixez une équerre Toit/Poutre par planche avec une vis à tête bombée n° 8 x 1 po dans le trou du bas et une vis à tête bombée n° 12 x 1-1/2 po dans le trou du haut de chaque équerre. (img. 19.5)

Img. 19.5



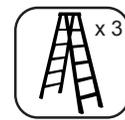
### Quincaillerie

3 x Vis à tête bombée n° 8 x 1 po

3 x Vis à tête bombée n° 12 x 1-1/2 po

3 x Équerre Toit/Poutre

## Étape 20 : Fixation des coins de toit

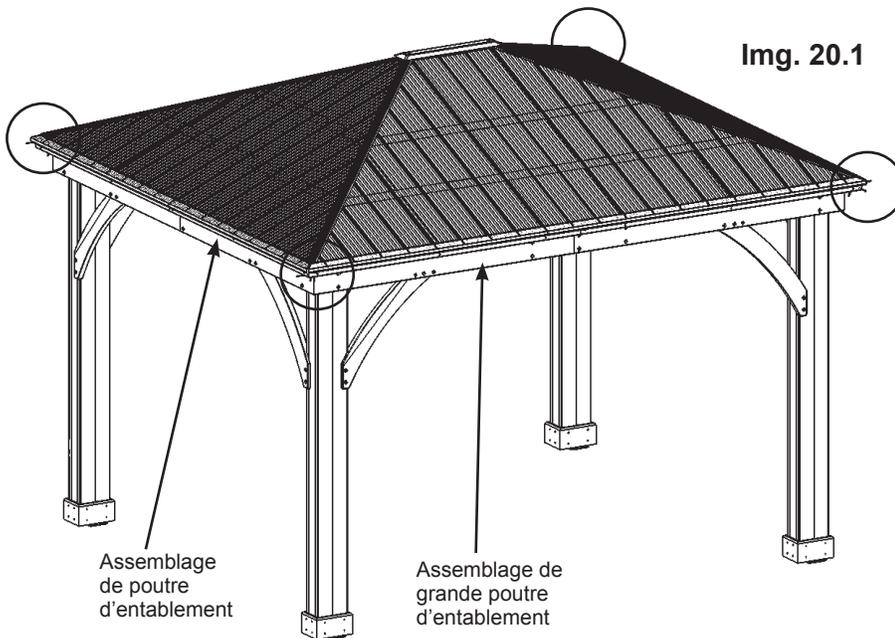


**A** : Assurez-vous que les équerres Toit/Poutre du milieu sont serrées contre l'assemblage de poutres et qu'elles les affleurent. Soulevez le milieu si nécessaire.

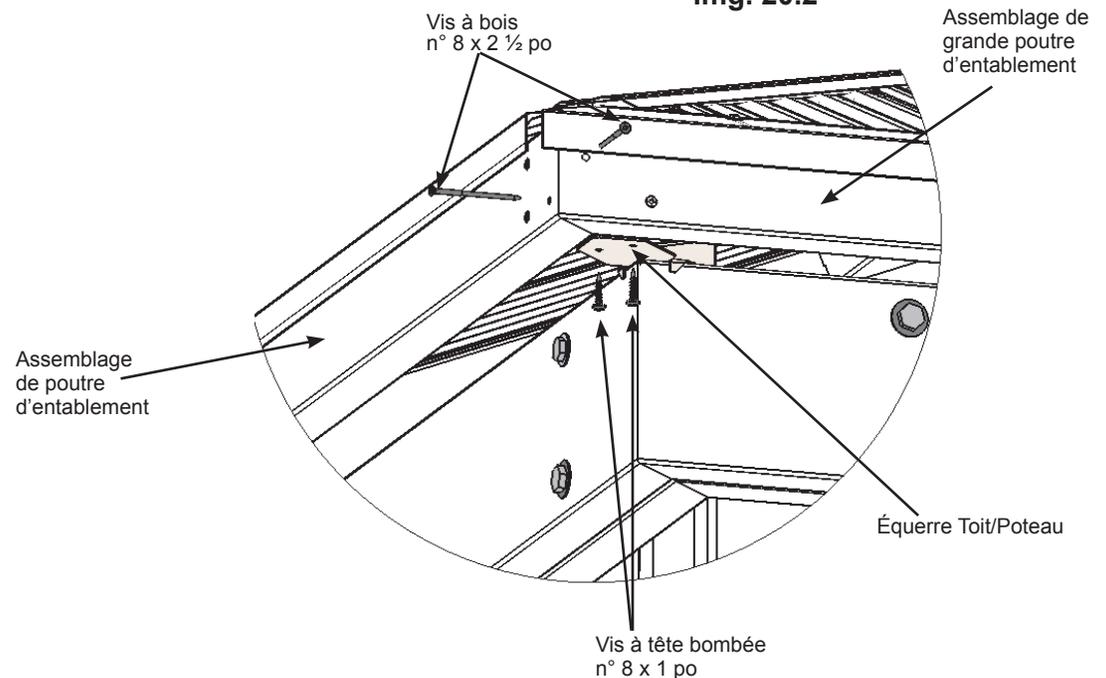
**B** : De l'extérieur de l'assemblage, joignez les assemblages de panneaux de toit aux bouts de l'assemblage de grande poutre d'entablement avec deux vis à bois n° 8 x 2 ½ po par coin. Une personne pourrait devoir soulever le milieu du toit pour ramener les coins ensemble. (img. 20.1 et 20.2)

**C** : Alignez les assemblages de panneaux de toit pour qu'ils soient centrés sur les équerres Toit/Poteau, puis fixez-les avec deux vis à tête bombée n° 8 x 1 po par équerre. (img. 20.2)

Img. 20.1



Img. 20.2

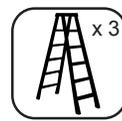


### Quincaillerie

8 x Vis à bois n° 8 x 2 ½ po

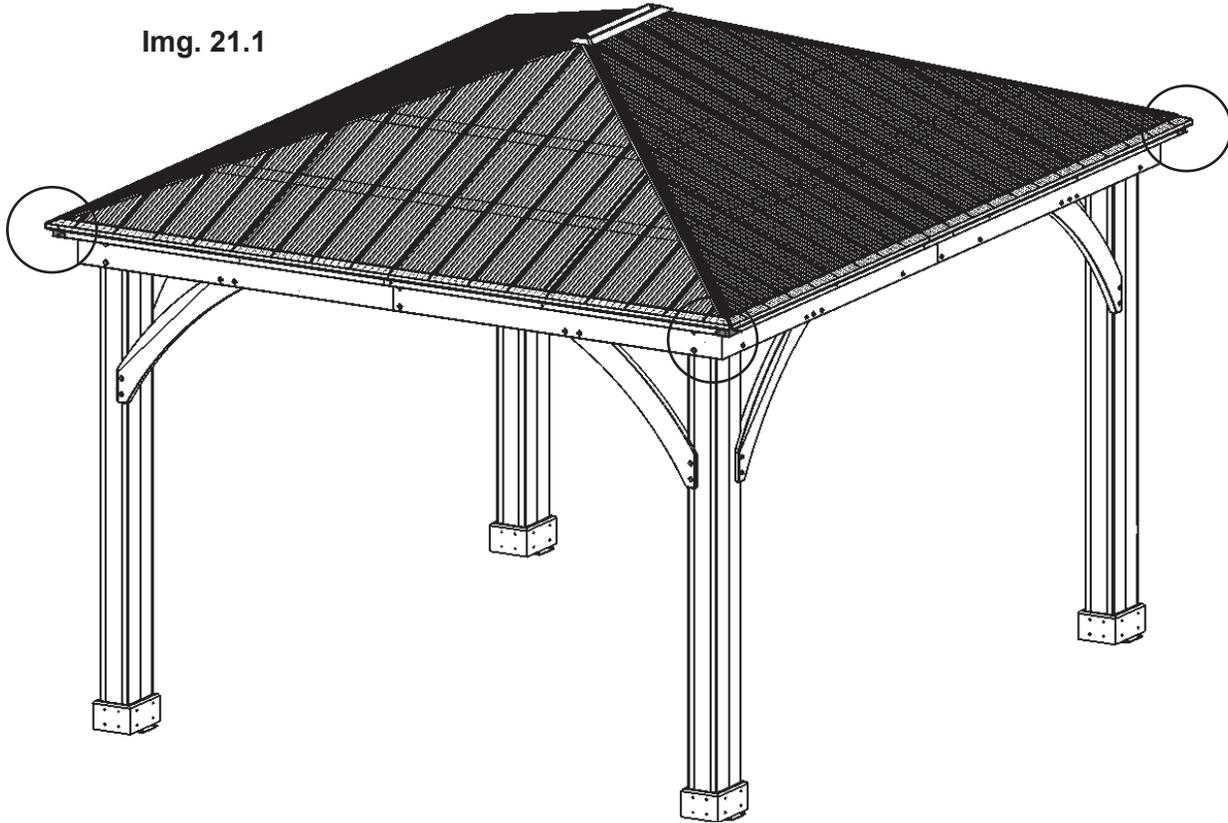
8 x Vis à tête bombée n° 8 x 1 po

# Étape 21 : Fixation des protections de coins et de poutre

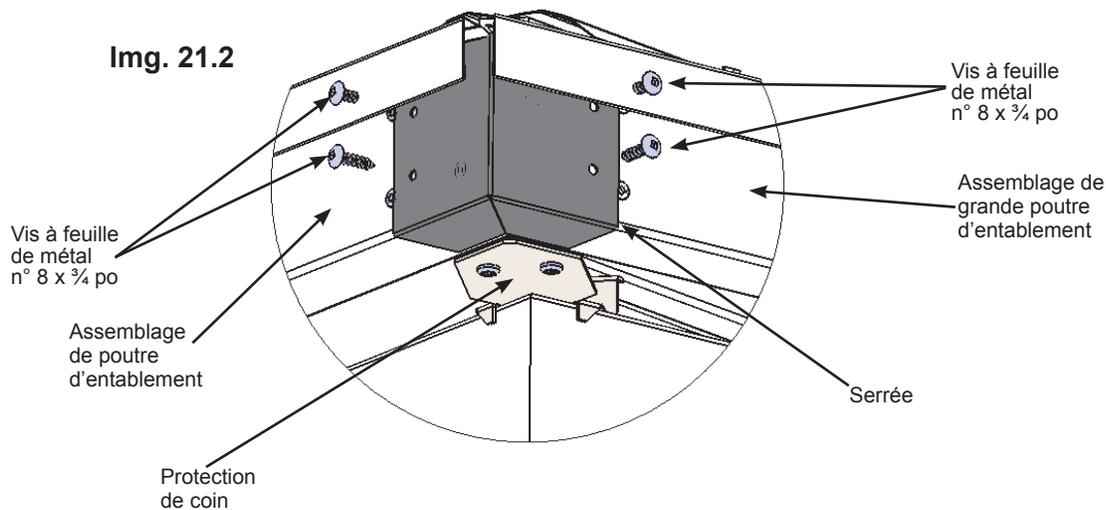


**A** : À chaque coin, placez une protection de coin serrée contre les assemblages de poutres d'entablement, poussez vers le haut pour que le bas soit serré contre le bas des assemblages, puis fixez-les avec quatre vis à feuille de métal n° 8 x 3/4 po par protection de coin. (img. 21.1 et 21.2)

Img. 21.1



Img. 21.2



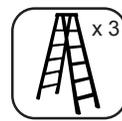
## Composants

4 x Protection de coin

## Quincaillerie

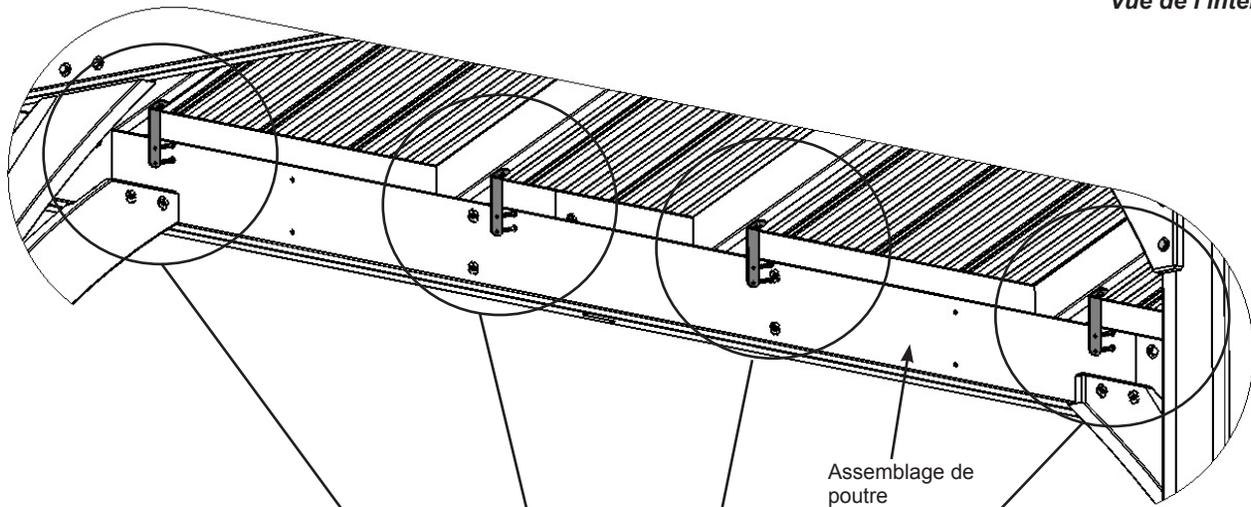
16 x Vis à feuille de métal n° 8 x 3/4 po

# Étape 22 : Fixation des équerres Toit/Poutre

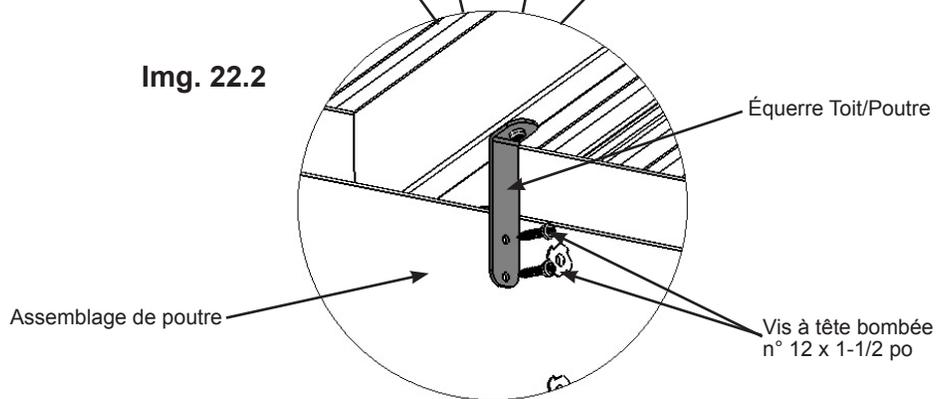


**A :** De l'intérieur de l'assemblage, fixez les équerres Toit/Poutre aux assemblages de poutre avec deux vis à tête bombée n° 12 x 1-1/2 po par équerre. (img. 22.1 et 22.2)

**Img. 22.1**  
*Vue de l'intérieur*



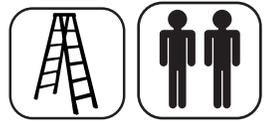
**Img. 22.2**



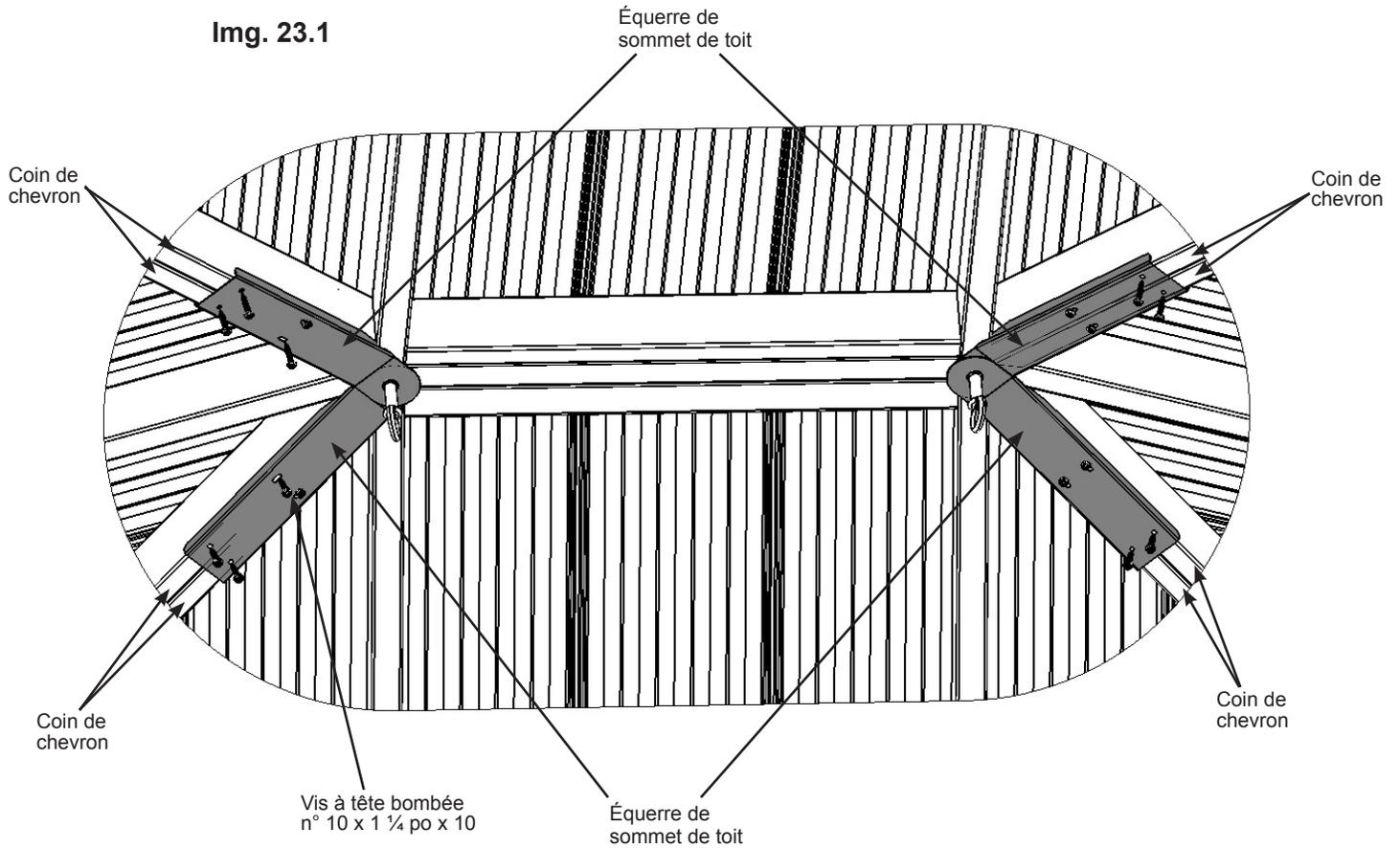
## Quincaillerie

28 x Vis à tête bombée n° 12 x 1-1/2 po

# Étape 23 : Fixation des équerres de sommet de toit



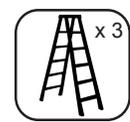
**A :** Serrez les six vis des équerres de sommet de toit, puis dans le dernier trou, fixez-les aux coins de chevron avec 10 vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po. (img. 23.1)



## Quincaillerie

10 x Vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po

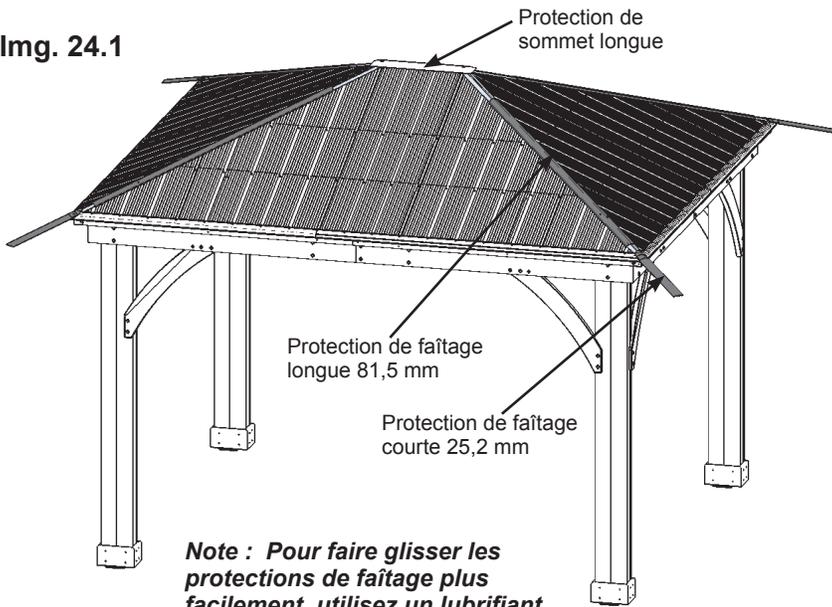
# Étape 24 : Fixation des protections de faîtage aux panneaux de toit



**A :** Glissez une protection de faîtage longue 81,5 mm sur les pinces de faîtage, la partie coupée en premier, sur chaque coin de l'assemblage, du bas vers le haut. Glissez la protection de faîtage courte 25,2 mm sur les pinces de faîtage, pour que le bout d'insertion pousse la protection de faîtage longue 81,5 mm vers le haut, en soulevant la protection de faîtage longue en poussant l'anneau de sommet pour que la protection de faîtage longue 81,5 mm soit sous la protection de sommet longue. Fixez-les avec deux vis à feuille de métal n° 8 x 3/4 po par ensemble de protection de faîtage. (img. 24.1, 24.2, 24.3, 24.4 et 24.5)

**B :** Serrez l'anneau pour fixer l'ensemble de sommet de toit.

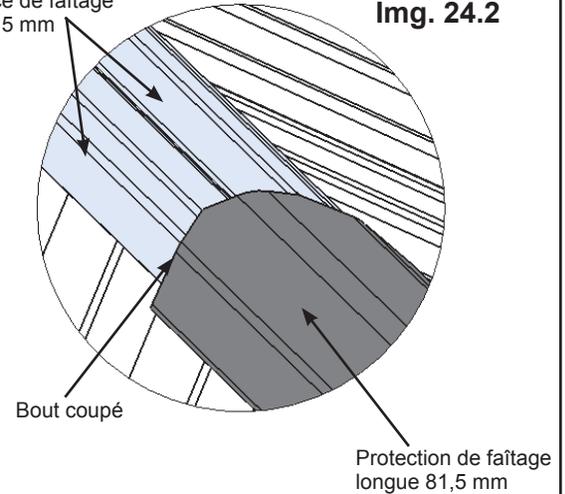
**Img. 24.1**



*Note : Pour faire glisser les protections de faîtage plus facilement, utilisez un lubrifiant comme du savon à vaisselle.*

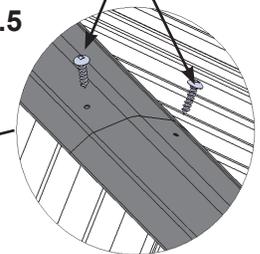
Pince de faîtage  
102,5 mm

**Img. 24.2**

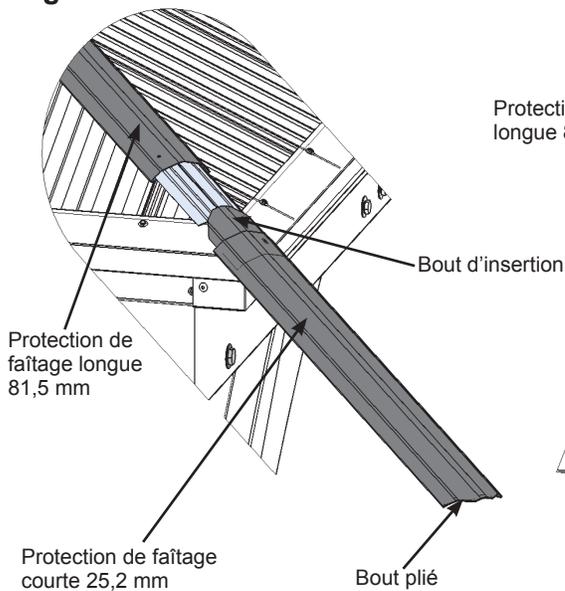


**Img. 24.5**

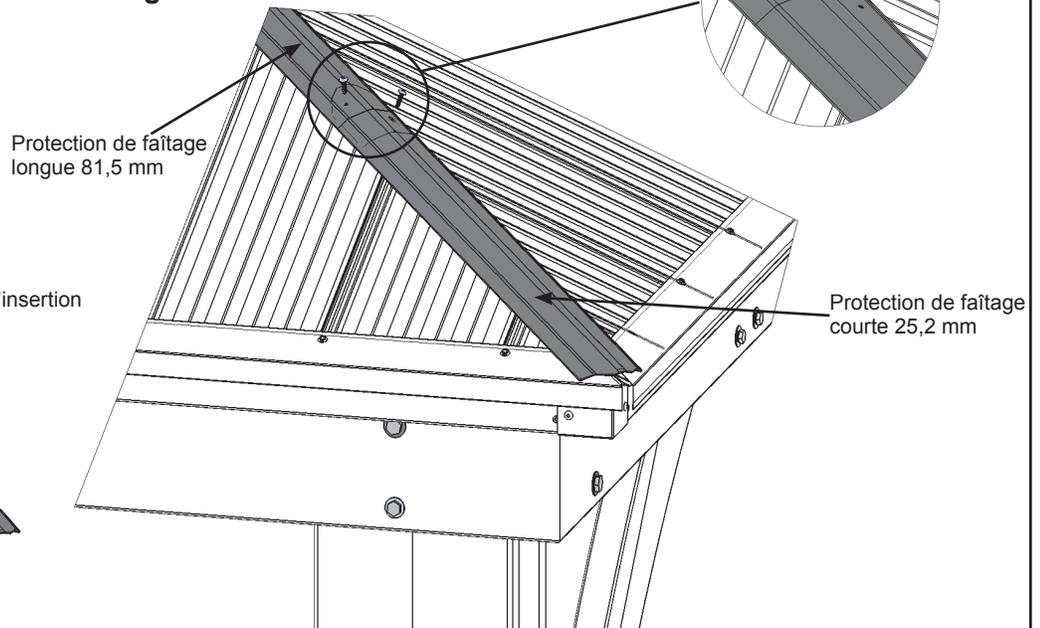
Vis à feuille de métal  
n° 8 x 3/4 po



**Img. 24.3**



**Img. 24.4**



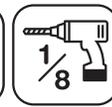
## Composants

- 4 x Protection de faîtage longue 81,5 mm
- 4 x Protection de faîtage courte 25,2 mm

## Quincaillerie

- 8 x Vis à feuille de métal n° 8 x 3/4 po

# Étape 25 : Fixation des équerres d'attaches et des attaches

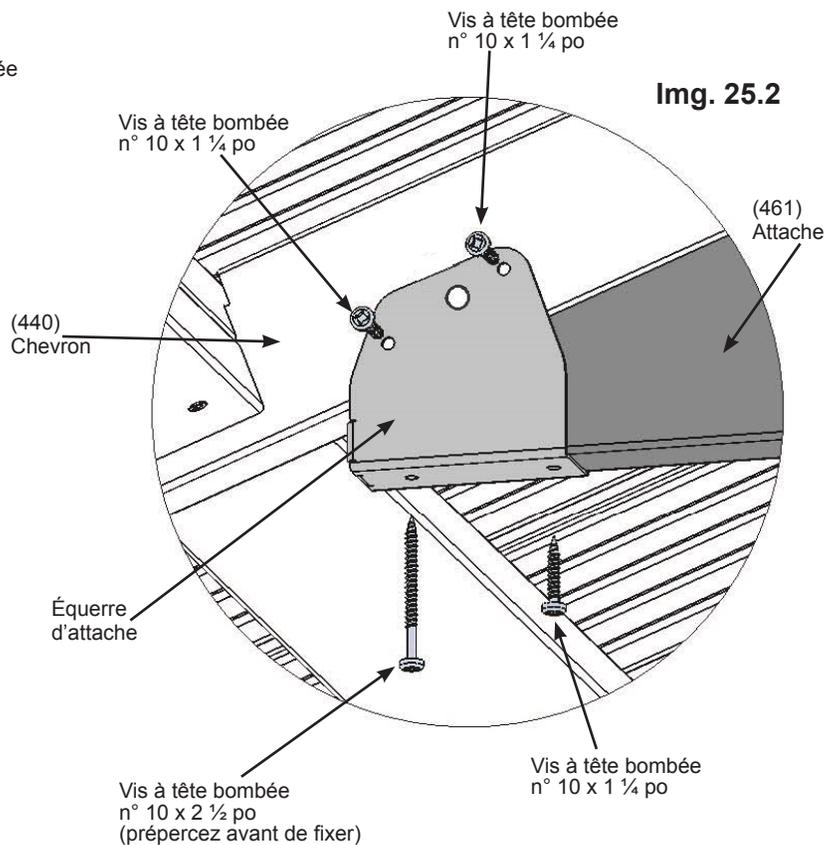
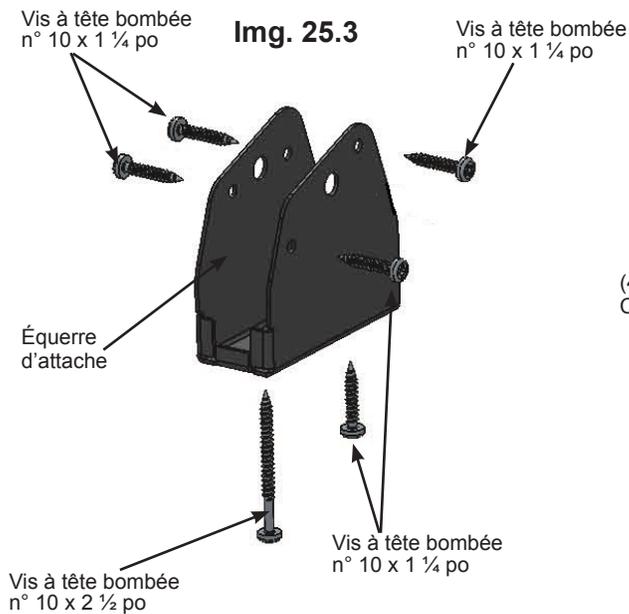
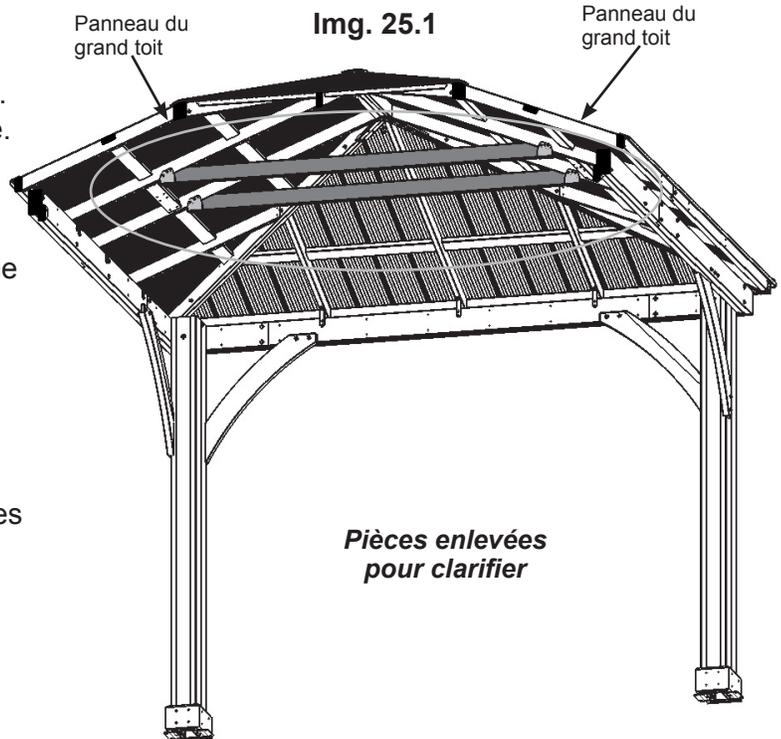


**A :** Fixez une équerre d'attache à chaque bout d'une (461) attache avec une vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po par équerre, dans les trous intérieurs. L'(461) attache est serrée contre le bout de l'équerre. (img. 25.1, 25.2 et 25.3)

**B :** Avec une autre personne, placez l'(461) attache avec les équerres contre un (440) chevron de chaque panneau du grand toit pour que l'(461) attache soit serrée contre les (440) chevrons et de niveau. Fixez l'équerre d'attache aux (440) chevrons avec deux vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po des deux côtés de chaque équerre. (img. 25.1, 25.2 et 25.3)

**C :** Prépercez avec une mèche d'1/8 po, puis fixez les équerres d'attaches à l'(461) attache et au (440) chevron avec une vis à tête bombée n° 10 x 2 ½ po par équerre. (img. 25.1, 25.2 et 25.3)

**D :** Répétez les étapes A à C pour une deuxième (461) attache.



## Pièces en bois

2 x (461) Attache 31,8 x 88,9 x 2336,8 mm (1 ¼ x 3 ½ x 92 po)

## Quincaillerie

20 x Vis à tête bombée n° 10 x 1 ¼ po

4 x Vis à tête bombée n° 10 x 2 ½ po

## Composants

4 x Équerre d'attache

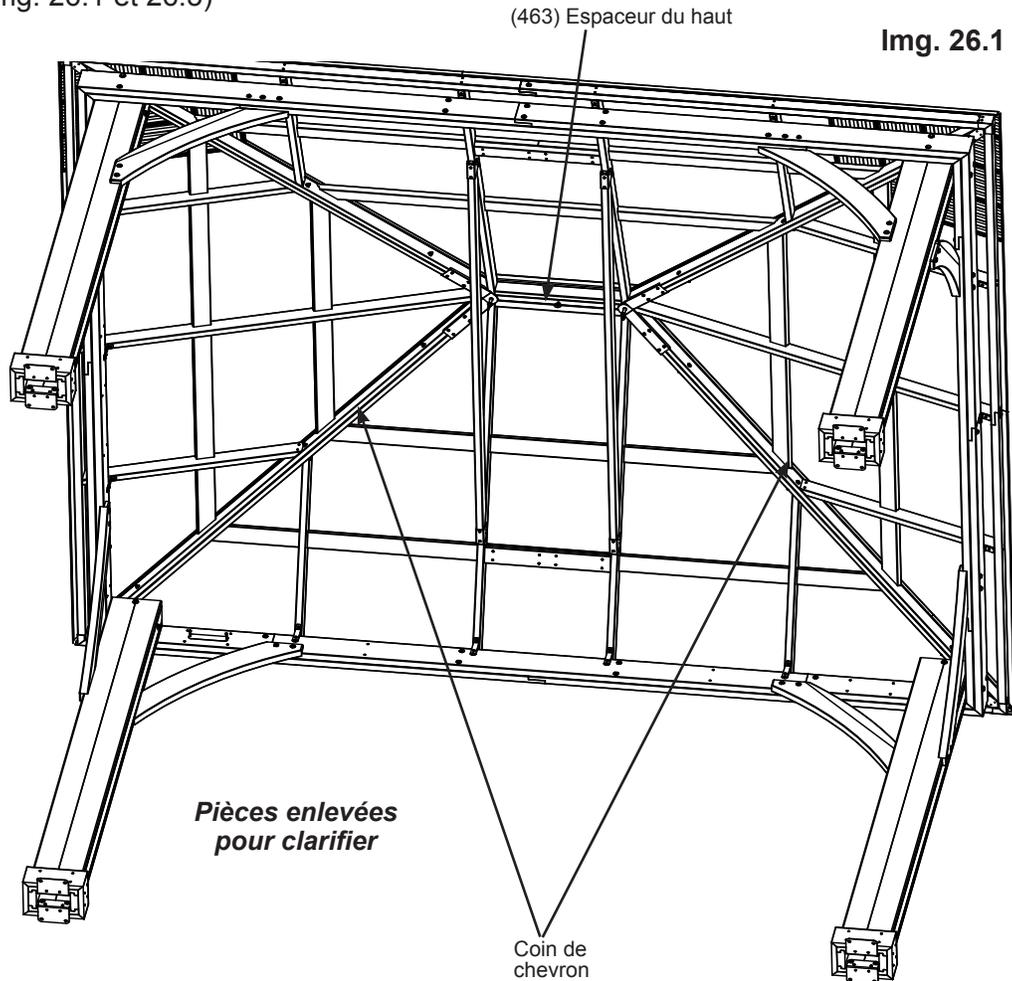
# Étape 26: Crochets de métal et plaque

## Partie 1



**A:** Deux crochets 50 mm sont inclus avec cette unité pour la fixation du câblage. Ils peuvent être placés n'importe où le long des coins de chevron tel que nécessaire. Pré-percez avec une mèche de 1/8 po avant l'installation. (img. 26.1 et 26.2)

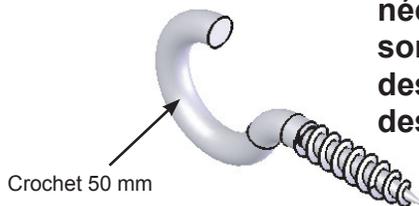
**B:** Un oeillet vissé est inclus avec cette unité pour accrocher des objets qui pèsent un maximum de 22 livres (10 kg). Pré-percez avec une mèche de 1/8 po au centre de (463) Espaceur du haut puis attachez l'oeillet vissé. (img. 26.1 et 26.3)



Img. 26.1

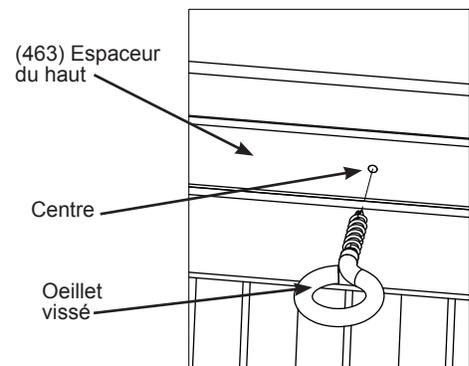
**Remarque: N'ATTACHEZ PAS D'OBJETS QUI PÈSENT PLUS DE 22 LIVRES (10 KG) À L'OUILLET VISSÉ**

Img. 26.2



**Remarque: Nous avons fourni deux crochets pour utilisation optionnelle, afin de maintenir en place tout câblage si nécessaire. Ces crochets ne sont pas conçus pour soutenir des produits lourds tels que des lumières, pot à fleurs, etc.**

Img. 26.3



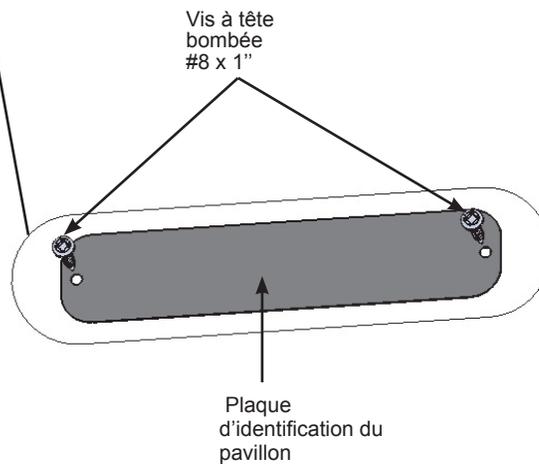
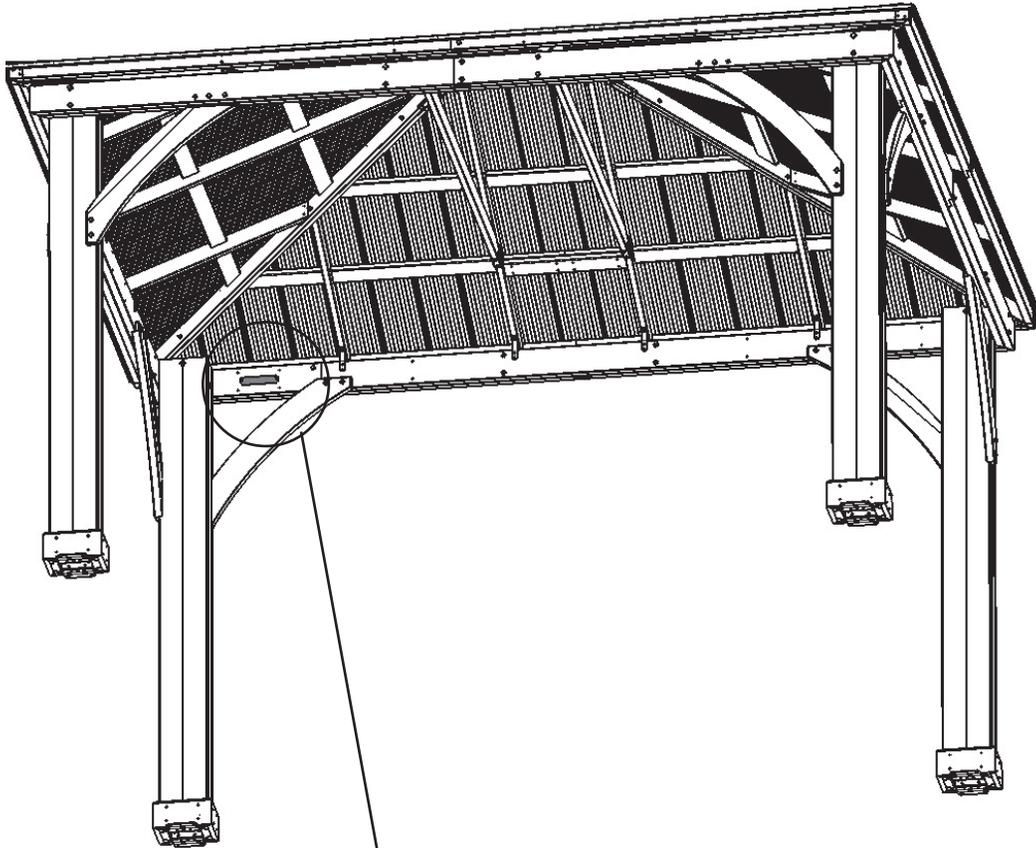
### Quincaillerie

2 x Crochets 50 mm  
1 x Oeillet vissé

## Étape 26 : Crochets de métal et plaque Partie 2

**C:** Fixez la plaque d'identification du pavillon à un endroit en vue de votre pavillon avec deux Vis à tête bombée #8 x 1 po. Elle indique les avertissements de sécurité et les coordonnées de contact. Un numéro de suivi est fourni pour vous permettre de recevoir de l'information importante ou de commander des pièces de remplacement pour ce produit spécifique. (img. 26.4 et 26.5)

Img. 26.4



Img. 26.5

### Quincaillerie

2 x Vis à tête bombée #8 x 1"

1 x Plaque d'identification du pavillon



# YARDISTRY

## Carte d'enregistrement de client

Prénom	Initiale	Nom de famille
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Adresse postale		Appartement
<input type="text"/>		<input type="text"/>
Ville	État/Province	ZIP/Code postal
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Pays	Numéro de téléphone	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Adresse de courriel		
<input type="text"/>		
Nom de modèle	Numéro de modèle	(Étiquettes de boîte)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Date d'achat	Acheté chez	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

MM / DD / YY

- Quelle évaluation donneriez-vous à la qualité de ce produit?
- Excellent       Très bon       Moyen       Sous la moyenne       Faible
- Quelle évaluation donneriez-vous à la facilité d'assemblage du produit?
- Excellent       Très bon       Moyen       Sous la moyenne       Faible
- Quelle évaluation donneriez-vous à nos instructions?
- Excellent       Très bon       Moyen       Sous la moyenne       Faible
- Quelle évaluation donneriez-vous à la qualité de l'emballage du produit?
- Excellent       Très bon       Moyen       Sous la moyenne       Faible
- Recommanderiez-vous l'achat de nos produits à vos amis et aux membres de votre famille?
- Oui       Non

Commentaires:

---

---

---

ENVOYER À:  
Yardistry  
375 Sligo Road W.  
Mount Forest, Ontario, Canada  
N0G 2L0  
Attention: Service à la clientèle



Yardistry aimerait vous remercier de votre temps et de vos commentaires.